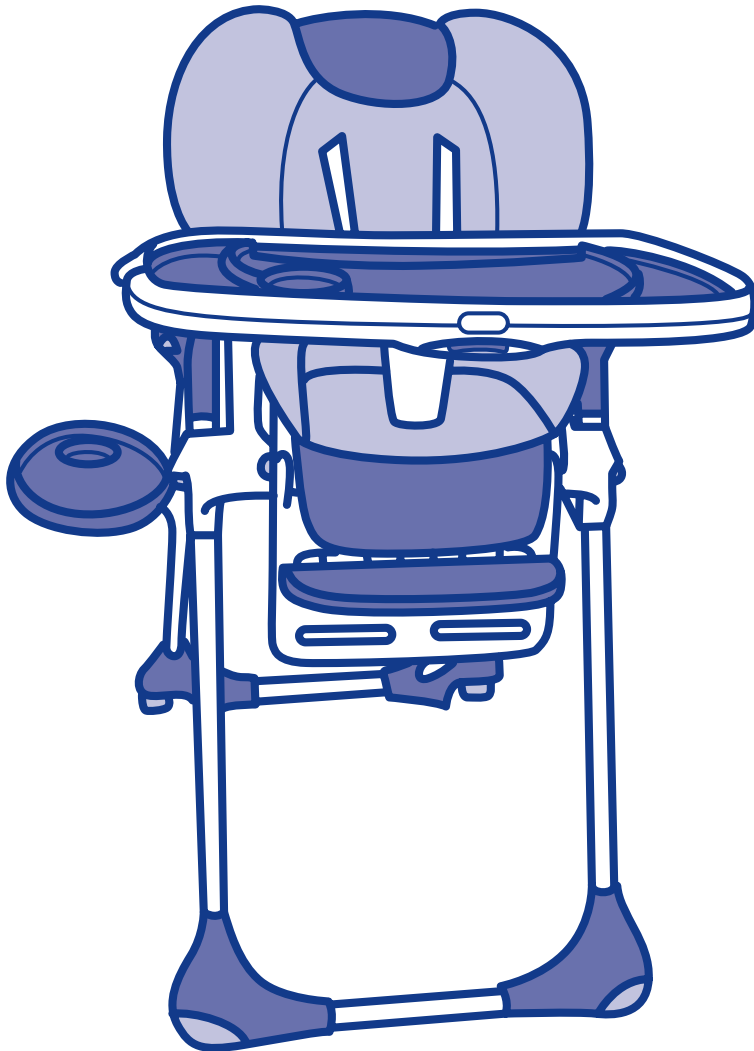




# POLLY

## POLLY Double Phase



- Istruzioni d'uso
- Notice d'emploi
- Gebrauchsanleitung
- Instructions for use
- Instrucciones de uso
- Instruções de utilização
- Gebruiksaanwijzing

- Brugsanvisning
- Käyttöohjeet
- Bruksanvisning
- Bruksanvisning
- Návod K Použití
- Instrukcje Sposobu Uzycia
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

63765  
64761  
64776  
64791  
63803  
64837  
64868  
64883

- I** IMPORTANTE: CONSERVARLO PER OGNI FUTURO RIFERIMENTO.
- F** IMPORTANT: LE CONSERVER EN VUE D'UNE EVENTUELLE CONSULTATION FUTURE.
- D** WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
- GB** IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- E** IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
- P** IMPORTANTE: GUARDE-O PARA CONSULTAS FUTURAS.
- NL** BELANGRIJK: VOOR LATERE RAADPLEGING BEWAREN

**DK** VIGTIGT: OPBEVARES MED HENBLIK PÅ AL FREMTIDIG REFERENCE.

**FIN** TARKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

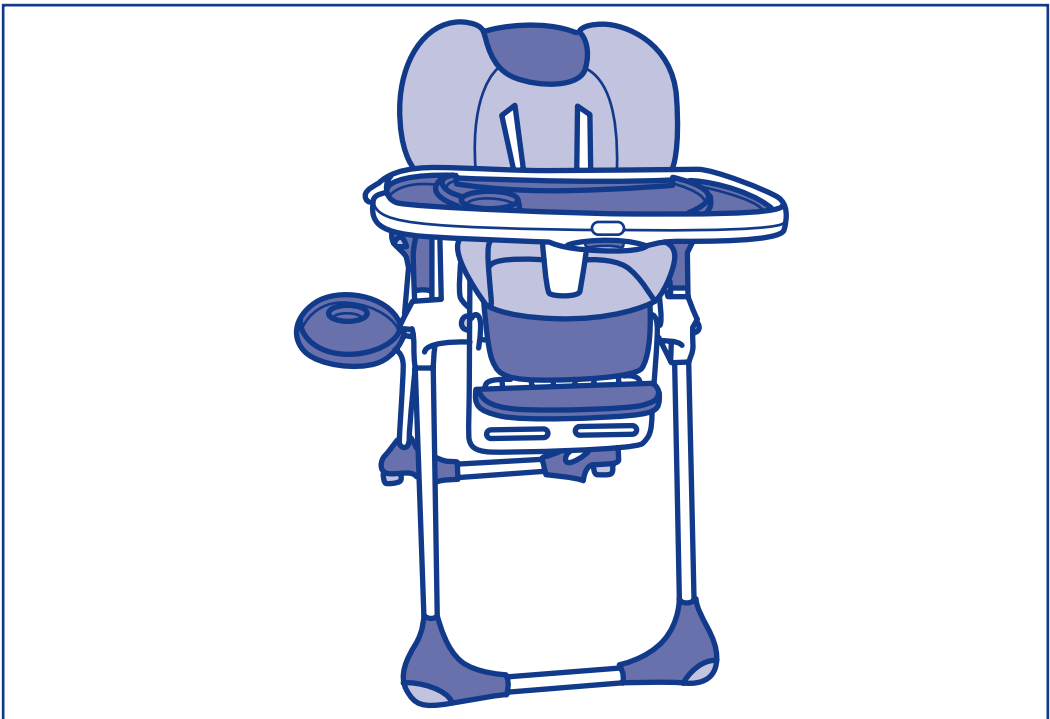
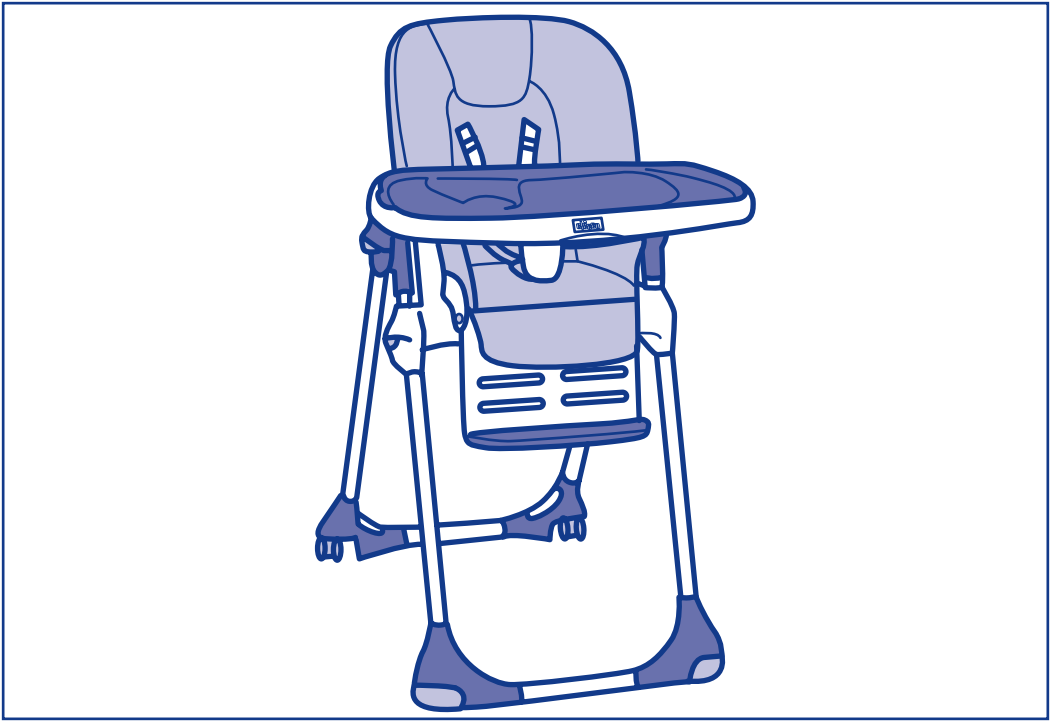
**S** VIKTIGT: SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

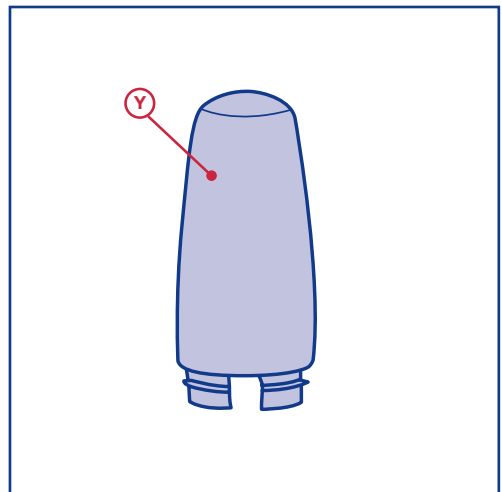
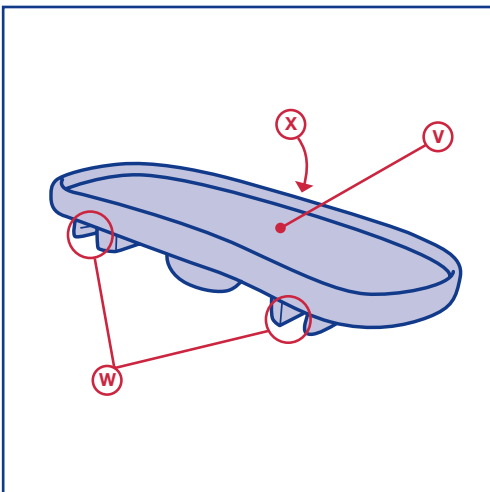
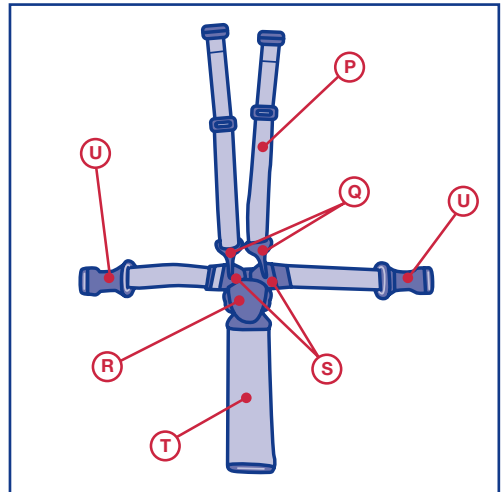
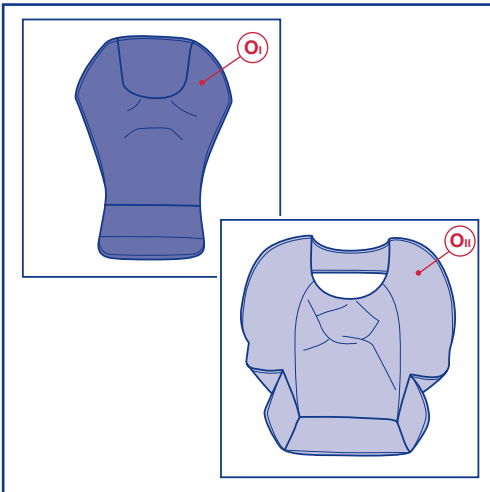
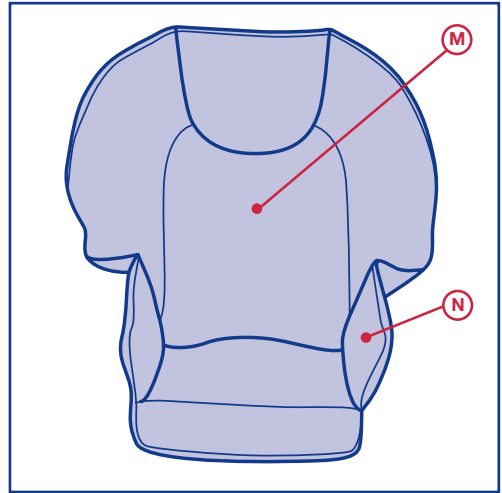
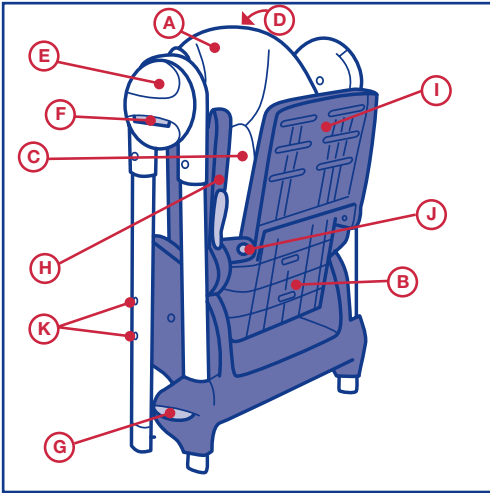
**N** VIKTIG: OPPBEVAR DEN TIL ALLE SENERE INFORMASJONER.

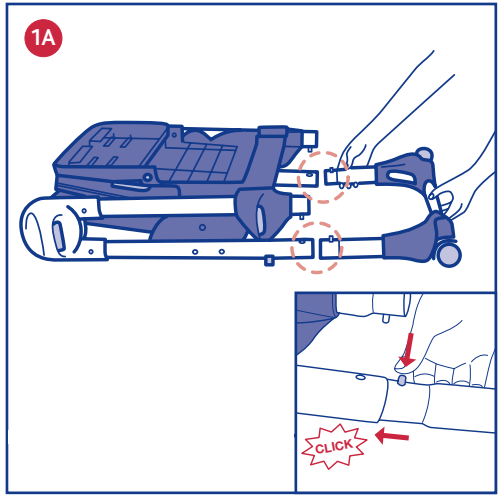
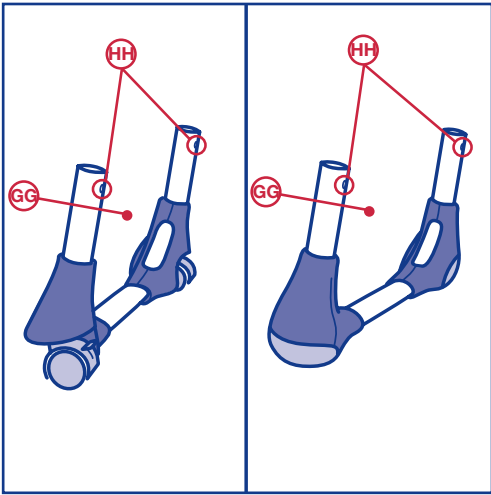
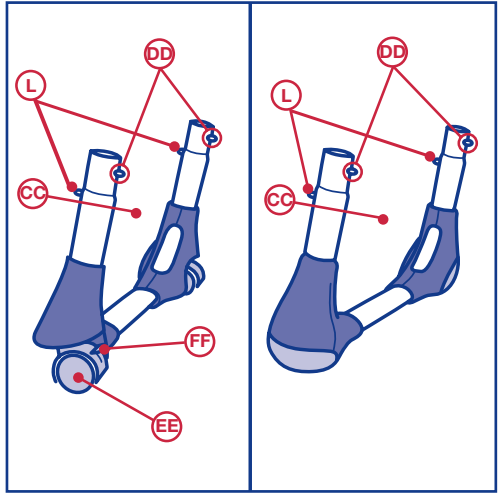
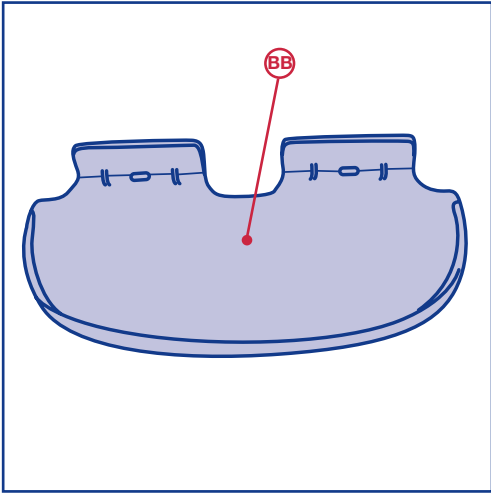
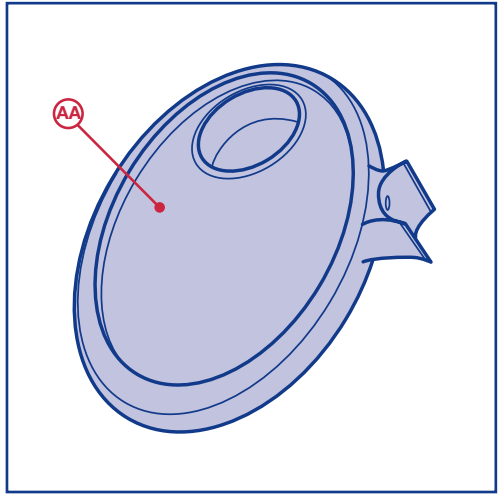
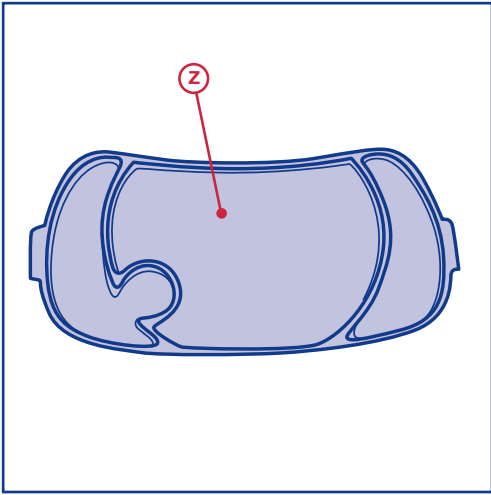
**CS** DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ

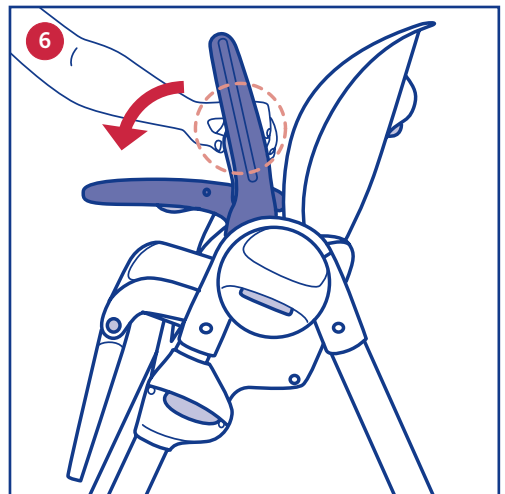
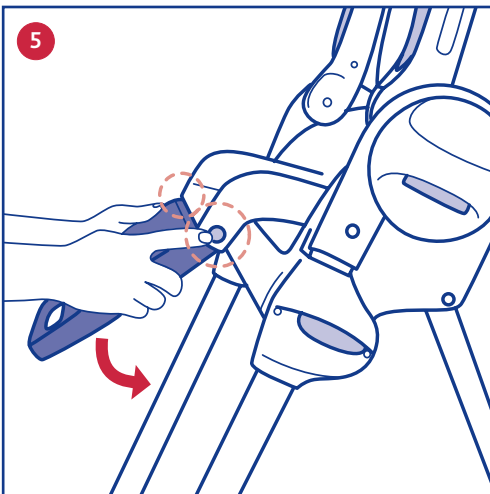
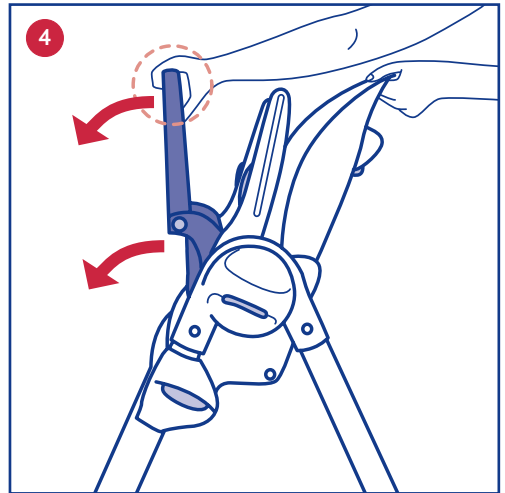
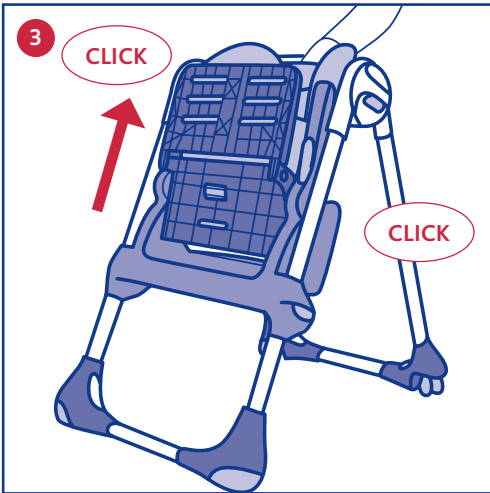
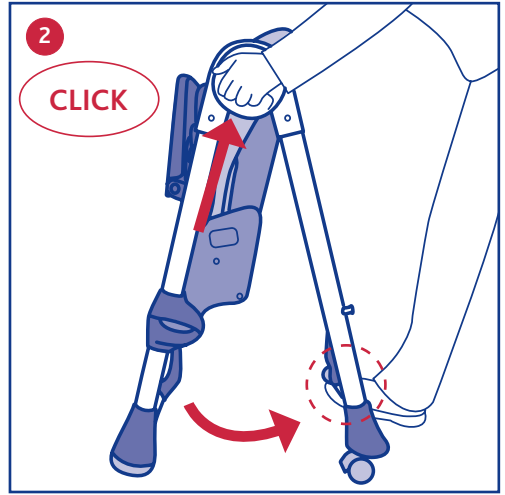
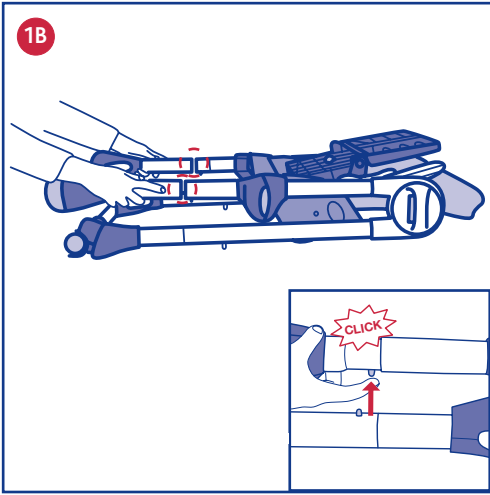
**PL** WAŻNE: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

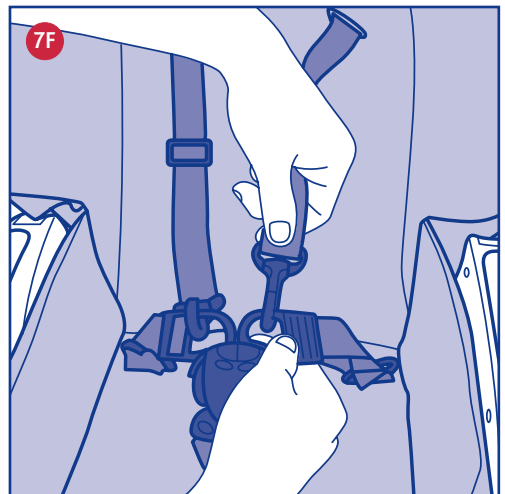
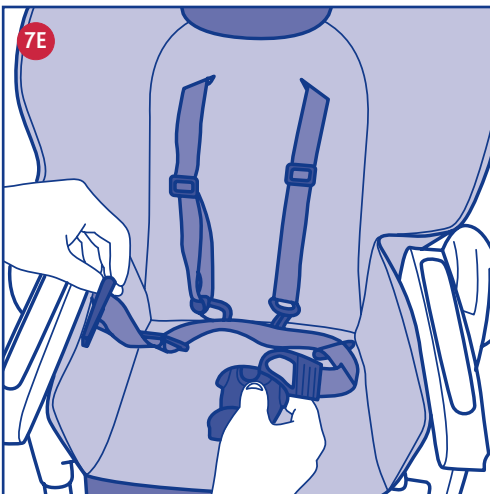
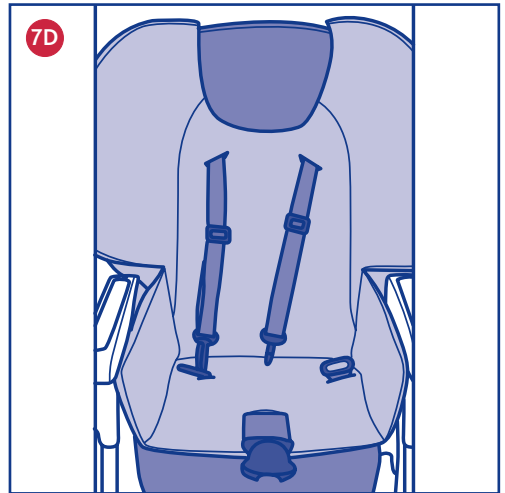
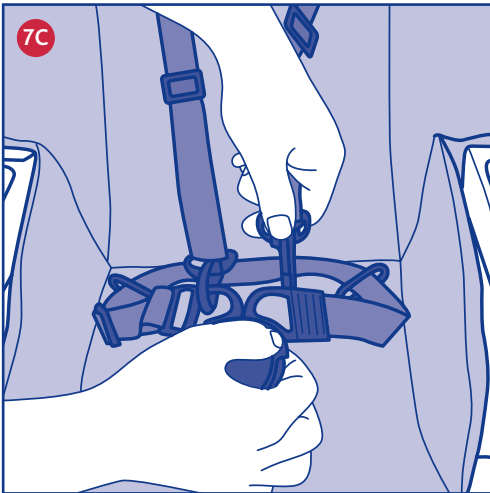
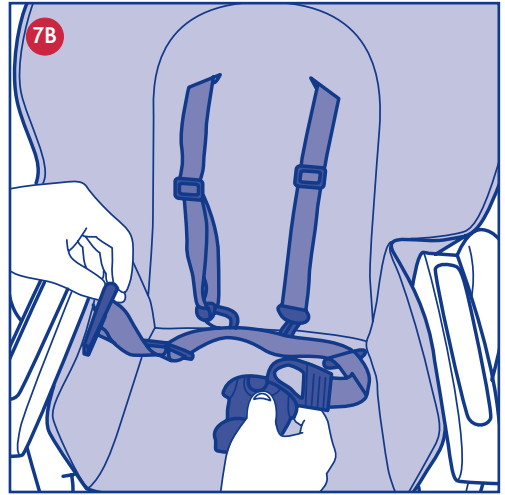
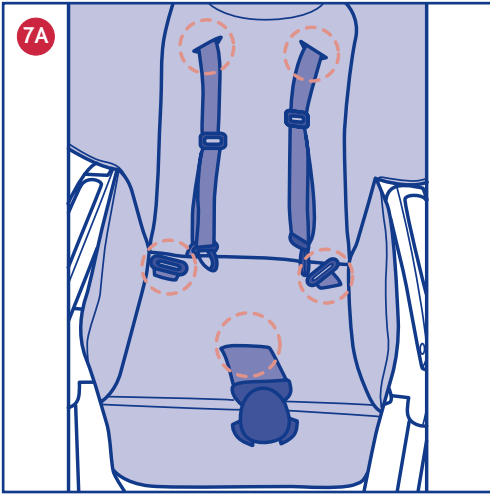
**GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:  
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ  
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ



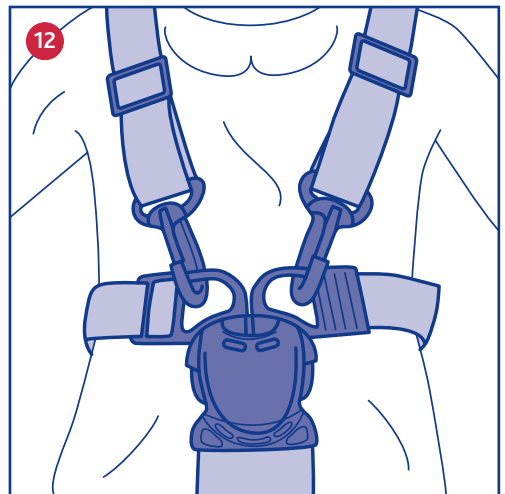
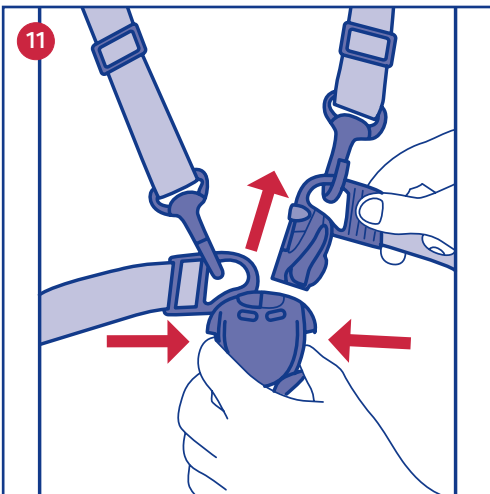
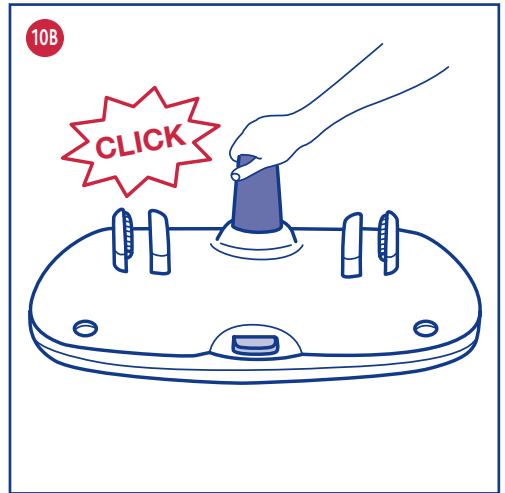
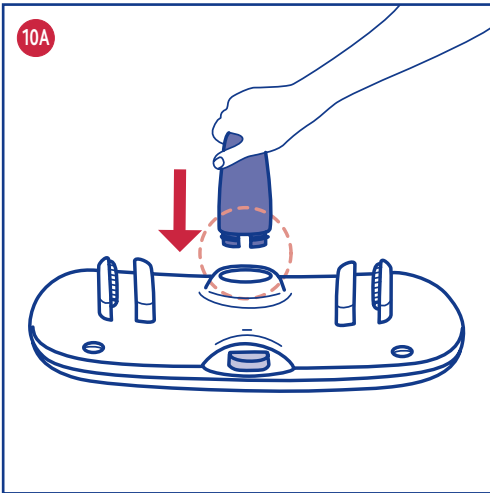
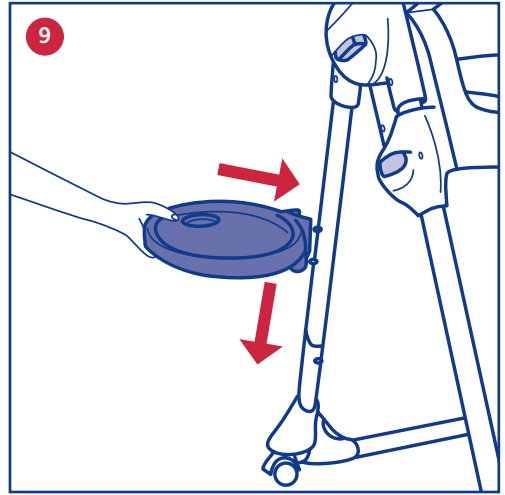
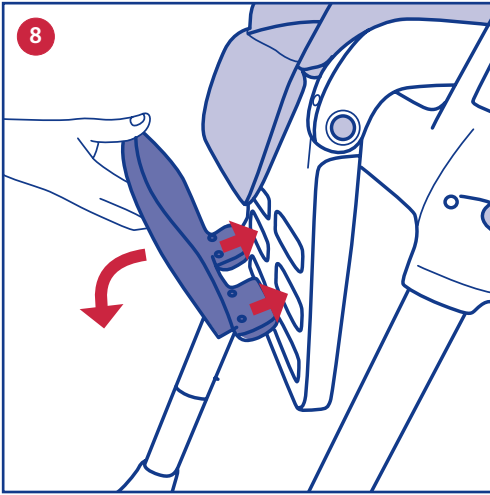


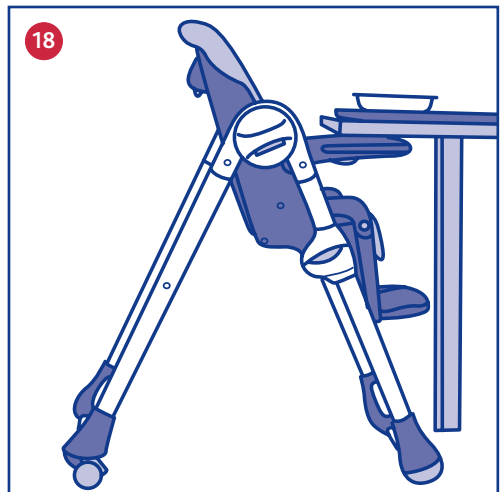
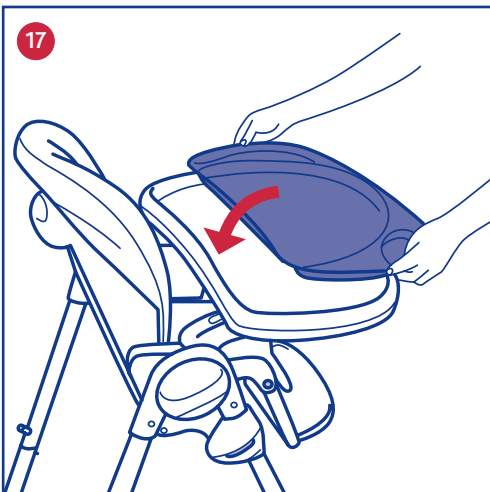
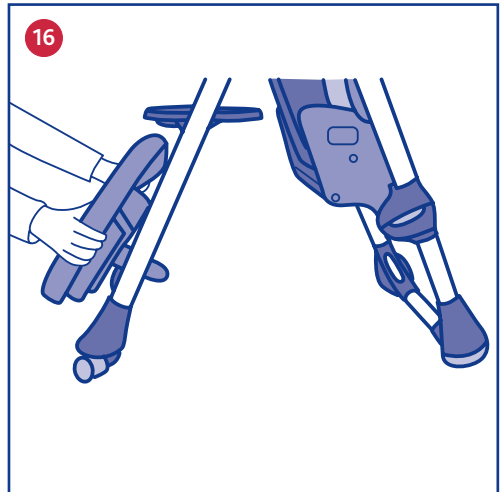
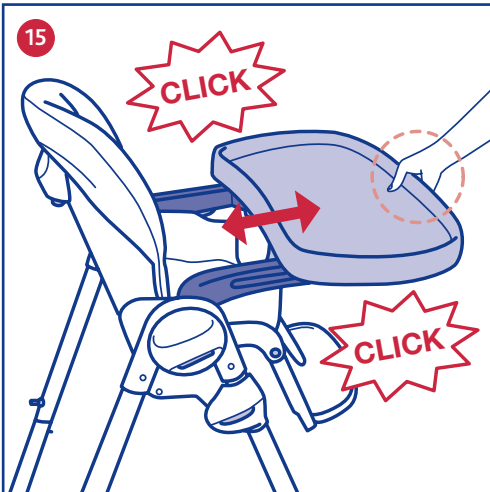
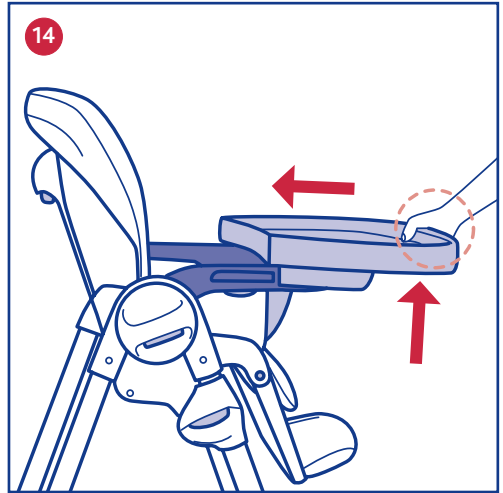
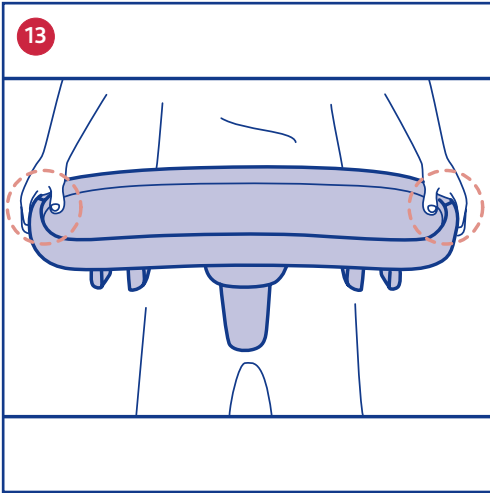


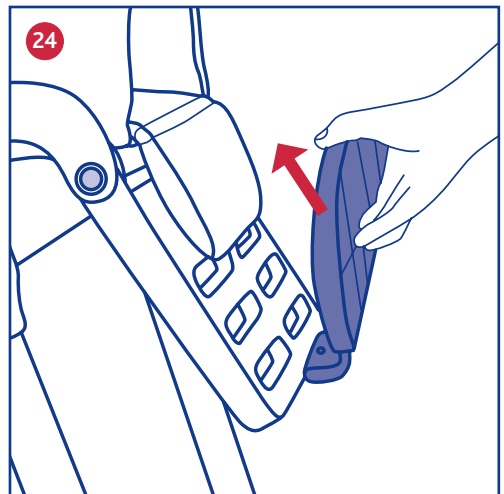
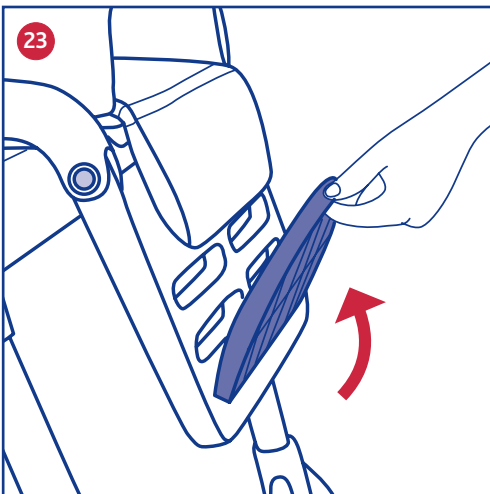
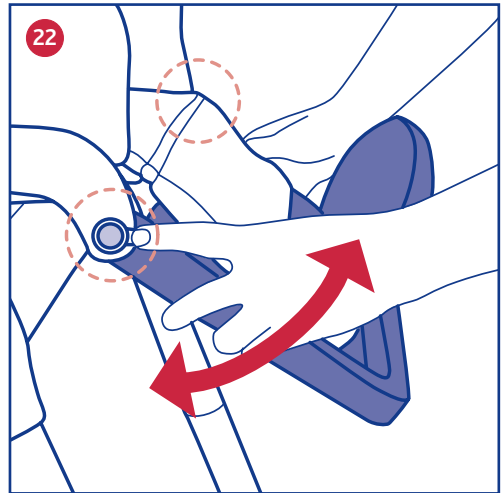
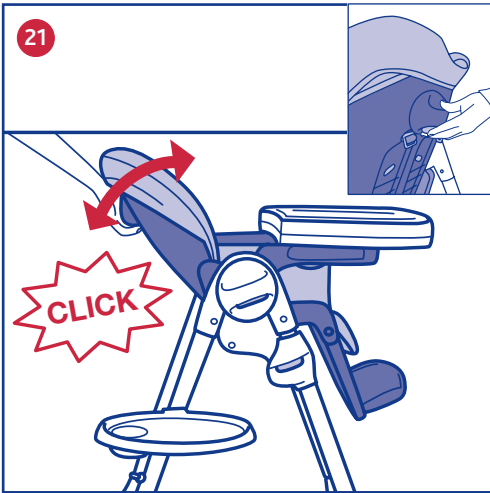
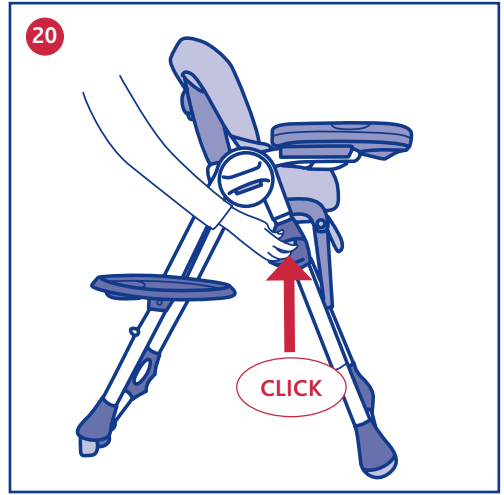
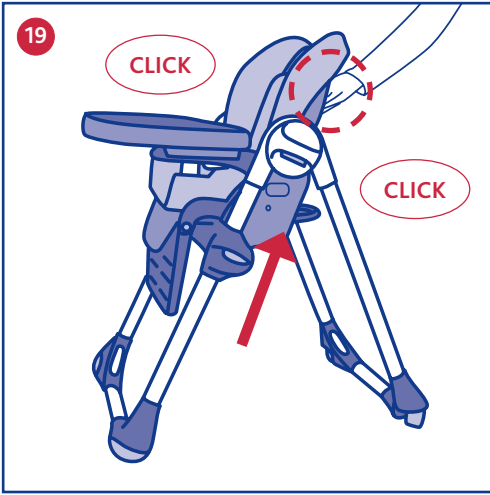


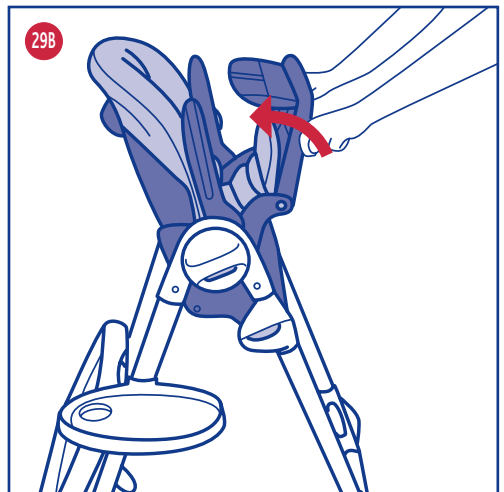
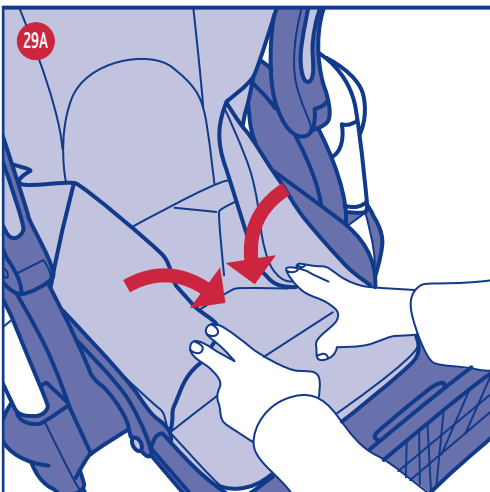
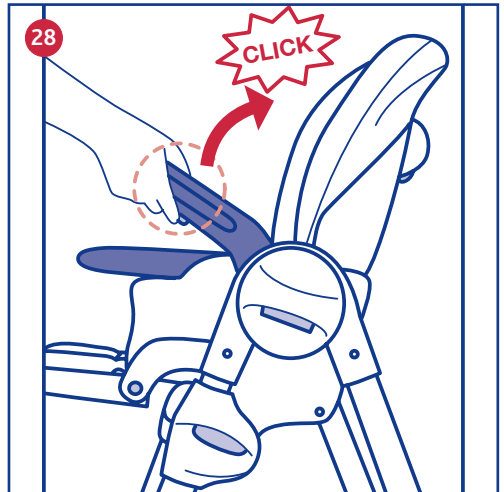
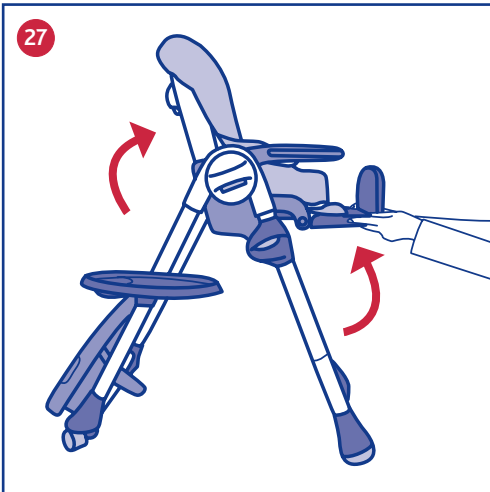
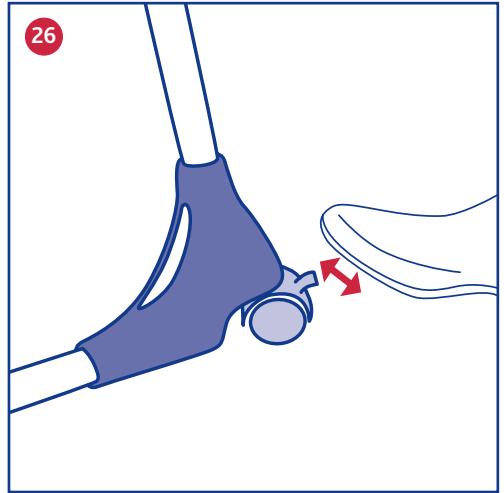
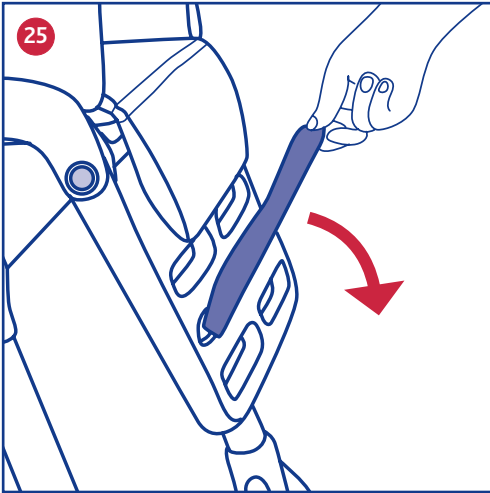


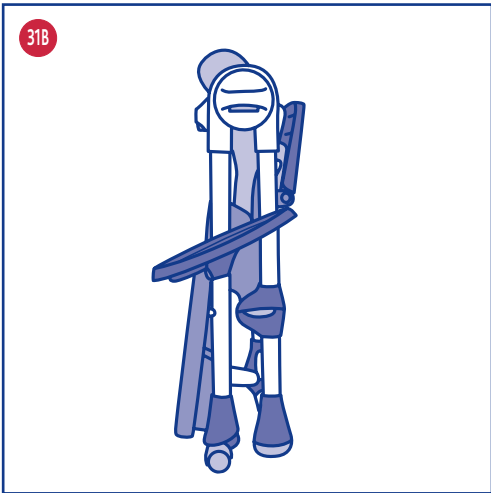
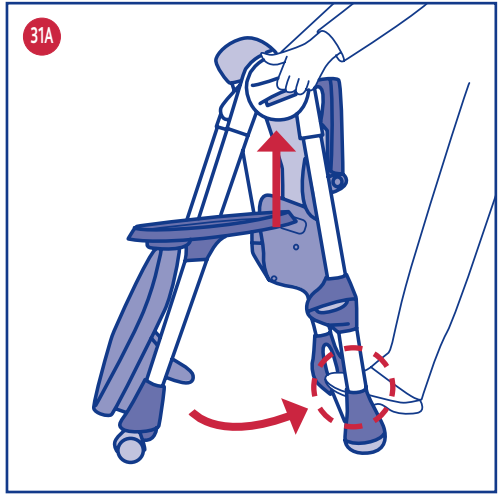
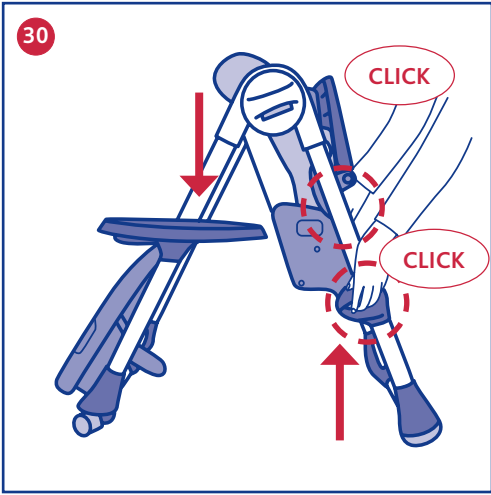












# I POLLY/POLLY Double Phase

## COMPONENTI

- A. Schienale
- B. Seduta
- C. Struttura Seggiolone
- D. Tasto di regolazione posteriore dello schienale
- E. Carter laterale
- F. Tasto di apertura / chiusura Seggiolone
- G. Tasto di regolazione altezza sedile
- H. Bracciolo
- I. Appoggiamambe
- J. Pulsante di regolazione appoggiamambe
- K. Perna di aggancio vassoietto laterale di servizio (solo su versione Polly Double Phase)
- L. Perno posteriore di aggancio tavolozza
- M. Fodera a singola imbottitura (solo su versione Polly)
- N. Aletta laterale della fodera
- O. Fodera a doppia imbottitura (solo su versione Polly Double Phase)
- P. Cinture di sicurezza
- Q. Moschettoni
- R. Fibbia
- S. Forchette delle cinture di sicurezza
- T. Spartigambe in tessuto
- U. Anelli a "D"
- V. Tavolozza
- W. Guide d'inserimento della tavolozza
- X. Tasto di fissaggio della tavolozza
- Y. Spartigambe rigido
- Z. Vassoio copritavolozza
- AA. Vassoietto laterale di servizio (solo su versione Polly Double Phase)
- BB. Appoggiapiedi
- CC. Gambe posteriori
- DD. Spinette d'aggancio delle gambe posteriori
- EE. Ruota
- FF. Leva di blocco / sblocco ruota
- GG. Gambe anteriori
- HH. Fori per l'uscita delle spinette d'aggancio

ATTENZIONE: A seconda del paese sono state previste diverse versioni del prodotto in termini di numero e tipologia di ruote montate

## AVVISO IMPORTANTE

IMPORTANTE: PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO D'ISTRUZIONI PER EVITARE PERICOLI NELL'UTILIZZO E CONSERVARLO PER OGNI FUTURO RIFERIMENTO. PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO SEGUITE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI  
ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI

## AVVERTENZE

- ATTENZIONE: non utilizzare il Seggiolone fino a quando il bambino non è in grado di stare seduto da solo con la schiena eretta
- L'utilizzo del Seggiolone è consigliato per bambini di età compresa tra i 6 mesi ed i 36 mesi e non oltre i 15 kg.
- Assicurarsi che gli utilizzatori del Seggiolone siano a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso
- ATTENZIONE: verificare prima dell'assemblaggio che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini

- Non usare il Seggiolone se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti
- Le attività di apertura, regolazione e chiusura del Seggiolone devono essere svolte esclusivamente da un adulto
- ATTENZIONE: nelle operazioni di apertura e chiusura assicurarsi che il bambino sia a debita distanza. Nelle operazioni di regolazione (inclinazione dello schienale, posizionamento tavolozza) assicurarsi che le parti mobili del Seggiolone non vengano a contatto con il corpo del bambino
- ATTENZIONE: non utilizzare il Seggiolone se tutte le parti ed i componenti non sono correttamente posizionati e fissati
- Non utilizzare componenti, parti di ricambio o accessori non forniti o approvati dal costruttore
- ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di sicurezza siano correttamente innestati. In particolare assicurarsi che il Seggiolone sia bloccato in posizione aperta
- ATTENZIONE: non lasciare mai il bambino incustodito. Può essere pericoloso.
- ATTENZIONE: l'uso delle cinture di sicurezza con spartigambe in tessuto è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino. ATTENZIONE: la tavolozza da sola non garantisce un contenimento sicuro del bambino. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza!
- ATTENZIONE: IMPORTANTE PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO – non posizionare mai la tavolozza sul Seggiolone senza aver prima fissato su di essa lo spartigambe rigido. Una volta montato, questo non dovrà più essere rimosso
- ATTENZIONE: se presenti, bloccare sempre le ruote quando il bambino è seduto sul Seggiolone in sosta oppure quando il Seggiolone è aperto anche se non in uso
- ATTENZIONE: posizionare il prodotto esclusivamente su una superficie orizzontale e stabile. Non collocare mai il Seggiolone in vicinanza di scale o gradini
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza nelle vicinanze del Seggiolone o si arrampichino su di esso
- Non utilizzare il Seggiolone con più di un bambino alla volta
- Non appoggiare sulla tavolozza e non appendere alla struttura del Seggiolone borse o pesi per non sbilanciare il prodotto.
- ATTENZIONE: non utilizzare mai il Seggiolone senza fodera.
- ATTENZIONE: per evitare scottature e rischi o principi d'incendio, non mettere mai il Seggiolone vicino ad apparecchi elettrici, fornelli a gas oppure altre fonti di forte calore. Tenere il prodotto lontano da cavi elettrici.
- Non mettere il Seggiolone vicino a finestre o muri, dove corde, tende o altro potrebbero essere utilizzate dal bambino per arrampicarsi o essere causa di soffocamento o strangolamento
- Non mettere il Seggiolone vicino a finestre o muri per evitare anche il rischio che il bambino, spingendosi con i piedi, possa sbilanciare il Seggiolone facendolo cadere
- Quando si lascia il Seggiolone esposto al sole per molto tempo aspettare che si raffreddi prima di mettervi il bambino.
- Evitare un'esposizione prolungata al sole del Seggiolone: può causare cambiamenti di colore nei materiali e tessuti.
- ATTENZIONE: quando non in uso, il Seggiolone va tenuto lontano dalla portata dei bambini

## CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da un adulto

### Pulizia

Pulire la fodera con un panno inumidito con acqua o con un detergente neutro. Per sfilare la fodera dal Seggiolone ripetere le operazioni, in ordine inverso, descritte per fissare la fodera sulla struttura (versione Polly: operazioni 7A-7C, versione Polly Double Phase: operazioni 7D-7F). Per la versione Polly Double Phase le stesse operazioni effettuate per l'imbottitura superiore devono essere effettuate per quella inferiore

Pulire le parti in plastica con un panno inumidito con acqua  
Non usare mai detergenti abrasivi o solventi

In caso di contatto con acqua asciugare le parti in metallo al fine di evitare il formarsi di ruggine

## Manutenzione

Tenere il Seggiolone in un posto asciutto

Pulire da polvere, sporco e sabbia, tutte le parti in plastica che scorrono sui tubi in metallo al fine di evitare attriti che possono compromettere il corretto funzionamento del Seggiolone

In caso di necessità lubrificare le parti mobili con olio secco al silicone

## ISTRUZIONI D'USO

### MONTAGGIO / APERTURA SEGGIOLONE

**ATTENZIONE:** effettuare queste operazioni facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Assicurarsi che in queste fasi le parti mobili del Seggiolone non vengano a contatto con il corpo del bambino

1. Fissare alla struttura del Seggiolone le gambe come mostrato in figura. **ATTENZIONE:** gli attacchi delle gambe anteriori e posteriori hanno una conformazione differente in modo da evitare possibili errori di montaggio

Gambe posteriori: tenendo premute le due spinette d'aggancio presenti alle estremità delle gambe infilare le stesse sulla struttura. Le parti sono correttamente agganciate solo quando le due spinette escono dagli appositi fori presenti sulla struttura e si sentono i click di avvenuto fissaggio (Fig. 1A)

Gambe anteriori: tenendo premute le due spinette d'aggancio presenti alla base della struttura infilare le gambe. Le parti sono correttamente agganciate solo quando le due spinette escono dagli appositi fori presenti sulle gambe e si sentono i click di avvenuto fissaggio (Fig. 1B)

2. Posizionarsi dietro al Seggiolone e, impugnando i due carter laterali, premere i tasti di apertura / chiusura. Contemporaneamente, aiutandosi con il piede, allargare le gambe del Seggiolone fino a sentire il click di avvenuto bloccaggio in posizione aperta (Fig. 2)

3. Sollevare il sedile: tenendo lo schienale per la parte alta, tirare lo stesso verso l'alto fino all'altezza desiderata (Fig. 3). Il Seggiolone è regolabile in 7 posizioni in altezza

4. Abbassare con le mani la seduta e l'appoggiatesta (Fig. 4). Un sistema di ritenuta fissa la seduta alla struttura

5. Premendo i tasti laterali di regolazione, abbassare l'appoggiatesta in posizione verticale (Fig. 5)

6. Abbassare i braccioli premendo i due tasti posti sulla parte inferiore degli stessi (Fig. 6)

**ATTENZIONE:** i braccioli vanno tenuti sempre in posizione orizzontale. I braccioli possono essere tenuti in posizione verticale solo in fase di chiusura del prodotto.

7. Fissare le fodere sulla struttura del Seggiolone:

#### Versione Polly

A. Vestire la fodera sulla struttura del Seggiolone infilando le cinture di sicurezza e gli anelli a "D" negli appositi passanti (Fig. 7A)

B. Far passare la cintura girovita attraverso gli anelli a "D" ed infilare le forchettoni nella fibbia (Fig. 7B)

C. Fissare i moschettoni (Fig. 7C)

#### Versione Polly Double Phase:

D. Vestire l'imbottitura superiore sulla struttura del Seggiolone infilando le cinture di sicurezza e gli anelli a "D" negli appositi passanti (Fig. 7D)

E. Far passare la cintura girovita attraverso gli anelli a "D" ed infilare le forchettoni nella fibbia (Fig. 7E)

F. Fissare i moschettoni (Fig. 7F)

8. Inserire l'appoggiatesta e ruotarlo fino a raggiungere la configurazione d'uso, bloccandolo (Fig. 8). L'appoggiatesta è regolabile in 3 posizioni

9. Fissare sulla struttura il Vassoio laterale di servizio agganciandolo agli appositi perni (solo su versione Polly Double Phase) (Fig. 9)

Il Seggiolone è ora pronto per ospitare il bambino

10. Fissare lo spartigambe sulla tavolozza (Fig. 10A, Fig. 10B). L'attacco dello spartigambe ha una conformazione tale da consentire una unica modalità di montaggio

**ATTENZIONE: IMPORTANTE PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO** – non posizionare mai la tavolozza sul Seggiolone senza aver prima fissato su di essa lo spartigambe rigido. Una volta montato, questo non dovrà più essere rimosso

La tavolozza è ora pronta per essere posizionata sul Seggiolone

## FODERA

La versione Polly del Seggiolone prevede una fodera con singola imbottitura mentre la versione Polly Double Phase prevede una fodera con doppia imbottitura.

Le fodere di entrambe le versioni del Seggiolone sono imbottite, estraibili e lavabili.

Per sfilare la fodera dal Seggiolone ripetere le operazioni, in ordine inverso, descritte per fissare la fodera sulla struttura (versione Polly: 7A-7C, versione Polly Double Phase: 7D-7F). Per la versione Polly Double Phase le stesse operazioni effettuate per l'imbottitura superiore devono essere effettuate per quella inferiore

**ATTENZIONE:** non utilizzare mai il Seggiolone senza fodera

**ATTENZIONE:** nel caso d'uso del Seggiolone Polly Double Phase non utilizzare mai il Seggiolone solamente con la fodera superiore oppure con le imbottiture inserite sulla struttura in ordine inverso

## CINTURE DI SICUREZZA

**ATTENZIONE:** l'uso delle cinture di sicurezza con spartigambe in tessuto è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino. **ATTENZIONE:** la tavolozza da sola non garantisce un contenimento sicuro del bambino. Utilizzare sempre le CINTURE di sicurezza!

Il Seggiolone è dotato di cinture di sicurezza a 5 punti

11. Sganciare le cinture di sicurezza (Fig. 11)

12. Posizionare il bambino sul Seggiolone ed assicurarlo con le cinture (Fig. 12)

Le cinture di sicurezza sono regolabili in due posizioni in altezza.

## POSIZIONAMENTO / REGOLAZIONE TAVOLOZZA

**ATTENZIONE: IMPORTANTE PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO** – non posizionare mai la tavolozza sul Seggiolone senza aver prima fissato su di essa lo spartigambe rigido. Una volta montato, questo non dovrà più essere rimosso

La tavolozza è regolabile in 3 diverse posizioni.

13. Prendere in mano la tavolozza (Fig. 13)

14. Infilare i braccioli all'interno delle guide presenti al di sotto della tavolozza tenendo premuto contemporaneamente il tasto inferiore di fissaggio (Fig. 14)

15. Spostare la tavolozza fino a raggiungere la posizione desiderata e rilasciare il tasto. Qualora non avvenga l'aggancio automatico della tavolozza sui braccioli spostare la stessa fino a sentire il click di avvenuto bloccaggio (Fig. 15). **ATTENZIONE:** verificare sempre prima dell'uso che la tavolozza sia fissata correttamente sui braccioli

**ATTENZIONE:** non lasciare mai la tavolozza in una posizione in cui risultino visibili sui braccioli i segnali di pericolo: **NON** è sicura!

16. Per rimuovere la tavolozza, tirare la stessa verso l'esterno tenendo premuto il tasto inferiore. Quando non in uso la tavolozza può essere agganciata posteriormente alla struttura mediante i due appositi perni (Fig. 16)

17. Il Seggiolone è dotato di vassoio copritavolozza. Questo si fissa / estrae dalla tavolozza mediante un meccanismo a pressione (Fig. 17)

**ATTENZIONE:** assicurarsi sempre che il vassoio copritavolozza sia fissato correttamente sulla tavolozza durante l'uso

18. Il vassoio copritavolozza, se il bambino mangia direttamente al tavolo con i genitori, può essere utilizzato come comodo vassoio "salva-tovaglia" (Fig. 18)

## REGOLAZIONE ALTEZZA DEL SEGGIOLONE

Il Seggiolone è regolabile in 7 posizioni in altezza

19. Per sollevare il sedile: tenendo lo schienale per la parte alta, tirare lo stesso verso l'alto fino all'altezza desiderata (Fig. 19)

20. Per abbassare il sedile: premendo contemporaneamente i due tasti laterali, abbassare il sedile fino all'altezza desiderata (Fig. 20)

ATTENZIONE: effettuare questa operazione senza il bambino seduto nel Seggiolone

### REGOLAZIONE INCLINAZIONE SCHIENALE

Lo schienale del Seggiolone è reclinabile in 3 posizioni

21. Per regolare l'inclinazione dello schienale premere il tasto posto in alto sul retro, inclinare lo schienale fino alla posizione desiderata e rilasciare la leva, lo schienale si bloccherà automaticamente e si sentirà il click di avvenuto aggancio (Fig. 21)

L'operazione può essere effettuata anche con il bambino nel seggiolone ma può risultare più difficoltosa

### APPOGGIAGAMBE

Il Seggiolone è dotato di appoggiategambe regolabile in 3 posizioni

22. Premere i due pulsanti di regolazione laterali ed inclinare l'appoggiategambe fino alla posizione desiderata (Fig. 22)

### APPOGGIAPIEDI

Il Seggiolone è dotato di appoggiatepiedi regolabile in 3 posizioni in altezza

23. Dalla posizione d'uso ruotarlo in posizione parallela all'appoggiategambe, sbloccandolo (Fig. 23)

24. Estrarlo e reinserirlo all'altezza desiderata (Fig. 24)

25. Ruotarlo fino a raggiungere la nuova configurazione d'uso, bloccandolo (Fig. 25)

### RUOTE E FRENI (se presenti)

26. Per azionare i freni del Seggiolone abbassare le leve di blocco delle ruote. Per sbloccare le ruote agire in senso inverso (Fig. 26)

ATTENZIONE: bloccare sempre le ruote quando il bambino è seduto sul Seggiolone in sosta oppure quando il Seggiolone è aperto anche se non in uso

ATTENZIONE: posizionare il prodotto esclusivamente su una superficie orizzontale e stabile. Non collocare mai il Seggiolone in vicinanza di scale o gradini

NOTA: per alcuni mercati il numero di ruote può essere differente da quello mostrato nel presente libretto d'istruzioni.

### CHIUSURA

ATTENZIONE: effettuare queste operazioni facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Assicurarsi che in queste fasi le parti mobili del Seggiolone non vengano a contatto con il corpo del bambino.

ATTENZIONE: se in uso, togliere la tavolozza prima di iniziare le operazioni di chiusura agganciandola posteriormente alla struttura mediante i due appositi perni

27. Posizionare lo schienale in posizione verticale e l'appoggiategambe in posizione orizzontale (Fig. 27)

28. Sollevare i braccioli in posizione verticale premendo i tasti posti sulla parte inferiore degli stessi fino a sentire il click di avvenuto bloccaggio (Fig. 28)

29. Piegarlo verso l'interno le alette laterali della fodera (Fig. 29A) e sollevare l'appoggiategambe e la seduta in posizione verticale (Fig. 29B), un sistema di ritenuta permette alla struttura di rimanere compatta e non aprirsi

30. Abbassare il sedile premendo contemporaneamente i due tasti laterali come mostrato in figura (Fig. 30)

31. Premere i tasti posti al centro dei carter laterali e, contemporaneamente, aiutandosi con il piede, avvicinare le gambe del Seggiolone (Fig. 31A), fino a sentire il click di avvenuto bloccaggio in posizione chiusa. ATTENZIONE: verificare che la struttura sia chiusa e che le ruote siano posizionate in modo da mantenere la stessa in piedi da sola (Fig. 31B)

### Accessorio: FODERA IGIENICA (optional da acquistare a parte)

L'uso della fodera igienica è consentito solo sopra la normale fodera del Seggiolone.

ATTENZIONE: non usare mai la fodera igienica da sola

Versione Polly Double Phase: sono previste due fodere igieniche:

una da fissare sul Seggiolone nel caso si utilizzi la doppia imbottitura, l'altra nel caso si utilizzi la singola.

Per fissare / sfilare la fodera igienica dal Seggiolone effettuare le stesse operazioni descritte per la normale fodera (versione Polly: 7A-7C, versione Polly Double Phase: 7D-7F). Per la versione Polly Double Phase le stesse operazioni effettuate per la fodera igienica superiore devono essere effettuate per quella inferiore.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI:

ARTSANA SPA

Servizio Clienti

Via Saldarini Catelli, 1

22070 Grandate COMO-ITALIA

Tel. (0039) 031 382000

[www.chicco.com](http://www.chicco.com)



# F POLLY/POLLY Double Phase

## COMPOSANTS

- A. Dossier
- B. Assise
- C. Structure chaise haute
- D. Touche de réglage arrière du dossier
- E. Carter latéral
- F. Touche d'ouverture/fermeture chaise haute
- G. Touche de réglage hauteur siège
- H. Accoudoir
- I. Repose-jambes
- J. Bouton de réglage repose-jambes
- K. Ergots d'accrochage plateau latéral de service (seulement sur version Polly Double Phase)
- L. Ergot arrière d'accrochage tablette
- M. Housse à rembourrage simple (seulement sur version Polly)
- N. Ailette latérale de la housse
- O. Housse à rembourrage double (seulement sur version Polly Double Phase)
- P. Harnais de sécurité
- Q. Mousquetons
- R. Boucle
- S. Fourches du harnais de sécurité
- T. Entrejambes en tissu
- U. Anneaux en forme de «D»
- V. Tablette
- W. Guides d'insertion de la tablette
- X. Touche de fixation de la tablette
- Y. Entrejambes rigide
- Z. Plateau couvre-tablette
- AA. Plateau latéral de service (seulement sur version Polly Double Phase)
- BB. Repose-pieds
- CC. Pieds arrière
- DD. Goujons d'accrochage des jambes arrières
- EE. Roue
- FF. Levier de blocage/déblocage roue
- GG. Pieds avant
- HH. Trous pour sortie chevilles d'accrochage

ATTENTION: en fonction du Pays de destination, il a été prévu différentes versions du produit pour ce qui concerne le numéro et le type de roues installées.

## AVERTISSEMENT IMPORTANT

IMPORTANT: LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER L'ARTICLE ET LA GARDER POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER EN CAS DE BESOIN. POUR NE PAS PORTER ATTEINTE A LA SECURITE DE VOTRE ENFANT, RESPECTER SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

ATTENTION: AVANT L'UTILISATION, ENLEVER ET ELIMINER LES EVENTUELS SACHETS EN PLASTIQUE ET TOUS LES ELEMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT OU BIEN LES GARDER HORS DE LA PORTEE DES NOUVEAUX-NES ET DES ENFANTS

## ATTENTION

- ATTENTION: ne pas utiliser la chaise haute tant que l'enfant n'est pas en mesure de rester assis tout seul avec le dos bien droit.
- L'utilisation de la chaise haute est recommandée pour les enfants âgés de 6 à 36 mois et ne pesant pas plus de 15 kg.
- S'assurer que les utilisateurs de la chaise haute connaissent parfaitement bien son fonctionnement.
- ATTENTION: avant l'assemblage, vérifier le bon état du produit et de ses composants. En cas de mauvais état ne pas utiliser l'appareil et le mettre hors de la portée des enfants.

- Ne pas utiliser la chaise haute si certaines de ses parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
- Les activités d'ouverture, réglage et fermeture de la chaise haute doivent être accomplies uniquement par un adulte.
- ATTENTION: durant les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant se trouve à distance de sécurité. Lors des opérations de réglage (inclinaison du dossier, positionnement de la tablette), s'assurer que les parties mobiles de la chaise haute n'entrent pas en contact avec le corps de l'enfant.
- ATTENTION: ne pas utiliser la chaise haute si l'ensemble de ses pièces et composants ne sont pas correctement positionnés et fixés.
- Ne pas utiliser des composants, des pièces de rechange ou des accessoires non fournis ou autorisés par le constructeur.
- ATTENTION: avant d'utiliser le produit, s'assurer que tous les mécanismes de sécurité soient correctement activés. En particulier, vérifier que la chaise haute est bloquée en position ouverte.
- ATTENTION: ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ceci pourrait s'avérer dangereux.
- ATTENTION: l'utilisation du harnais de sécurité avec l'entrejambes en tissu est indispensable pour garantir la sécurité de l'enfant. ATTENTION: la tablette ne saurait à elle seule assurer une retenue suffisante de l'enfant. Utiliser toujours le harnais!
- ATTENTION: IMPORTANT POUR LA SECURITE DE L'ENFANT - ne jamais installer la tablette sur la chaise haute sans avoir auparavant fixé sur celle-ci l'entrejambes rigide. Une fois installé, ce dernier ne devra plus être enlevé.
- ATTENTION: si elles sont présentes, bloquer toujours les roues lorsque l'enfant est assis sur la chaise haute à l'arrêt ou bien quand la chaise haute est ouverte, même si elle n'est pas utilisée.
- ATTENTION: placer le produit uniquement sur une surface horizontale et stable. Ne jamais mettre la chaise haute à proximité d'escaliers ou de marches.
- Ne jamais laisser d'enfants jouer sans surveillance à proximité de la chaise haute ou grimper sur celle-ci.
- Ne pas utiliser la chaise haute avec plus d'un enfant à la fois.
- Ne pas poser sur la tablette et ne pas accrocher à la structure de la chaise haute des sacs ou tout autre poids qui pourrait déséquilibrer le produit.
- ATTENTION: ne jamais utiliser la chaise haute sans la housse.
- ATTENTION: pour éviter les brûlures et les risques ou les débuts d'incendie, ne jamais mettre la chaise haute à proximité d'appareils électriques, de fourneaux à gaz ou de toute autre source de chaleur. Placer le produit loin des câbles électriques.
- Ne pas placer la chaise haute près des fenêtres ou des murs où des cordes, tentures ou autres pourraient être utilisées par l'enfant pour s'accrocher ou constituer une cause d'étouffement ou d'étranglement.
- Ne pas mettre la chaise haute près des fenêtres ou des murs afin d'éviter le risque que l'enfant ne se pousse avec les pieds et réussisse à déséquilibrer la chaise haute et à la faire tomber.
- Si la chaise haute est restée exposée longtemps au soleil, attendre qu'elle refroidisse avant d'y installer l'enfant.
- Eviter toute exposition prolongée de la chaise haute aux rayons solaires: ceux-ci peuvent altérer la couleur des matériaux et des tissus.
- ATTENTION: lorsqu'elle n'est pas utilisée, la chaise haute doit être rangée hors de la portée des enfants.

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par une personne adulte.

### Nettoyage

Nettoyer la housse avec un chiffon imbibé d'eau ou d'un détergent neutre. Pour enlever la housse de la chaise haute, répéter en sens inverse les opérations décrites pour fixer la housse à la structure (version Polly: opérations 7A-7C, version Polly Double Phase: opérations 7D-7F). Pour la version Polly Double Phase, les

opérations effectuées pour le rembourrage supérieur doivent être effectuées pour le rembourrage inférieur.

Nettoyer les parties en plastique avec un chiffon imbibé d'eau.

Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.

En cas de contact avec l'eau, essuyer les parties métalliques afin d'éviter la formation de rouille.

#### Entretien

Ranger la chaise haute dans un endroit sec.

S'assurer que les parties en plastique qui coulissent sur les tubes en métal ne présentent pas de traces de poussière, saleté et sable, afin d'éviter tout frottement nuisible au bon fonctionnement de la poussette.

Lubrifier les parties mobiles avec de l'huile sèche au silicone si besoin est.

### MODE D'EMPLOI

#### MONTAGE/OUVERTURE CHAISE HAUTE

ATTENTION: effectuer ces opérations en faisant attention à ce que l'enfant et les éventuels autres enfants présents se trouvent à distance de sécurité. S'assurer que lors de ces opérations les parties mobiles de la chaise haute n'entrent pas en contact avec le corps de l'enfant.

1. Fixer les pieds à la structure de la chaise haute comme cela est indiqué sur la figure. ATTENTION: les fixations des pieds avant et arrière ont une forme différente afin d'éviter toute erreur de montage.

Pieds arrière: appuyer sur les chevilles d'accrochage présentes aux extrémités des pieds tout en enfilaient ceux-ci sur la structure. Les parties sont correctement accrochées lorsque les deux chevilles sortent des trous présents sur la structure et que l'on entend les déclics de fixation (Fig. 1A).

Pieds avant: appuyer sur les chevilles d'accrochage présentes à la base de la structure tout en enfilaient les pieds. Les parties sont correctement accrochées lorsque les deux chevilles sortent des trous présents sur les pieds et que l'on entend les déclics de fixation (Fig. 1B).

2. Se mettre derrière la chaise haute et, en empoignant les deux carters latéraux, appuyer sur les touches d'ouverture/fermeture. En même temps, en vous aidant avec le pied, écarter les pieds de la chaise haute jusqu'à ce que vous entendiez le déclic de blocage en position ouverte (Fig. 2).

3. Soulever le siège: en tenant le dossier par le haut, tirer celui-ci vers le haut jusqu'à la hauteur désirée (Fig. 3). La chaise haute a 7 positions de réglage en hauteur.

4. Baisser avec les mains l'assise et le repose-jambes (Fig. 4). Un système de retenue fixe l'assise à la structure.

5. En appuyant sur les touches latérales de réglage, baisser le repose-jambes en position verticale (Fig. 5).

6. Baisser les accoudoirs en appuyant sur les deux touches situées dans la partie inférieure de ceux-ci (Fig. 6).

ATTENTION: les accoudoirs doivent toujours être en position horizontale. Les accoudoirs ne peuvent être en position verticale que lors de la phase de fermeture du produit.

7. Fixer la housse sur la structure de la chaise haute:

##### Version Polly

A. Mettre la housse sur la structure de la chaise haute en enfilaient le harnais de sécurité et les anneaux en forme de «D» dans les passants prévus à cet effet (Fig. 7A).

B. Faire passer la sangle du tour de taille à travers les anneaux en forme de «D» et introduire ensuite les fourches dans la boucle (Fig. 7B).

C. Fixer les mousquetons (Fig. 7C).

##### Version Polly Double Phase:

D. Mettre le rembourrage supérieur sur la structure de la chaise haute en enfilaient le harnais de sécurité et les anneaux en forme de «D» dans les passants prévus à cet effet (Fig. 7D).

E. Faire passer la sangle du tour de taille à travers les anneaux en forme de «D» et introduire ensuite les fourches dans la boucle (Fig. 7E).

F. Fixer les mousquetons (Fig. 7F).

8. Installer le repose-pieds et le tourner jusqu'à ce que soit atteinte la configuration d'utilisation et le bloquer en cette position (Fig. 8). Le repose-pieds est réglable en 3 positions.

9. Fixer le plateau latéral de service sur la structure en l'accrochant aux pivots prévus à cet effet (uniquement sur la version Polly Double Phase) (Fig. 9).

La chaise haute est désormais prête pour y accueillir l'enfant.

10. Fixer l'entrejambes sur la tablette (Fig. 10A, Fig. 10B). La fixation de l'entrejambes a une forme qui ne permet qu'un seul mode d'installation.

ATTENTION: IMPORTANT POUR LA SECURITE DE L'ENFANT - Ne jamais installer la tablette sur la chaise haute sans avoir auparavant fixé sur celle-ci l'entrejambes rigide.

Une fois monté, celui-ci ne devra plus être enlevé.

La tablette est désormais prête à être positionnée sur la chaise haute.

#### HOUSSE

La version Polly de la chaise haute a une housse à rembourrage simple tandis que la version Polly Double Phase a une housse à double rembourrage.

Les housses des deux versions de la chaise haute sont rembourrées, amovibles et lavables.

Pour enlever la housse de la chaise haute, répéter dans l'ordre inverse les opérations décrites pour fixer la housse sur la structure (version Polly: 7A-7C, version Polly Double Phase: 7D-7F). Pour la version Polly Double Phase, les opérations effectuées pour le rembourrage supérieur doivent être effectuées pour le rembourrage inférieur.

ATTENTION: ne jamais utiliser la chaise haute sans la housse.

ATTENTION: en cas d'utilisation de la chaise haute Polly Double Phase, ne jamais utiliser la chaise haute seulement avec la housse supérieure ou avec les rembourrages insérés sur la structure en sens inverse.

#### HARNAIS DE SECURITE

ATTENTION: l'utilisation du harnais de sécurité avec l'entrejambes en tissu est indispensable pour assurer la sécurité de l'enfant. ATTENTION: la tablette à elle seule ne saurait assurer une retenue suffisante de l'enfant. Utiliser toujours le HARNAIS de sécurité! La chaise haute est équipée d'un harnais de sécurité à 5 points d'attache.

11. Ouvrir le harnais de sécurité (Fig. 11).

12. Placer l'enfant sur la chaise haute et l'accrocher avec le harnais (Fig. 12).

Le harnais de sécurité à deux positions de réglage en hauteur.

#### POSITIONNEMENT/REGLAGE TABLETTE

ATTENTION: IMPORTANT POUR LA SECURITE DE L'ENFANT - Ne jamais installer la tablette sur la chaise haute sans avoir auparavant fixé sur celle-ci l'entrejambes rigide.

Une fois installé, ce dernier ne devra plus être enlevé.

La tablette possède 3 positions de réglage différentes.

13. Prendre la tablette dans la main (Fig. 13).

14. Enfiler les accoudoirs à l'intérieur des passants présents au-dessous de la tablette tout en appuyant sur la touche inférieure de fixation (Fig. 14).

15. Déplacer la tablette jusqu'à ce qu'elle atteigne la position désirée, puis relâcher la touche. Au cas où l'enclenchement automatique de la tablette sur les accoudoirs n'aurait pas lieu, déplacer celle-ci jusqu'à ce que vous entendiez le déclic de blocage (Fig. 15). ATTENTION: vérifier toujours avant l'utilisation que la tablette est bien fixée sur les accoudoirs.

ATTENTION: ne jamais laisser la tablette dans une position où les indications de danger présents sur les accoudoirs sont visibles: elle N'EST PAS sûre!

16. Pour enlever la tablette, tirer celle-ci vers l'extérieur tout en appuyant sur la touche inférieure. Lorsque la tablette n'est pas utilisée, il est possible de l'accrocher à l'arrière de la structure à l'aide des deux pivots prévus à cet effet (Fig. 16).

17. La chaise haute est munie d'un plateau couvre-tablette. Celui-ci se fixe et s'enlève de la tablette à l'aide d'un mécanisme à pression (Fig. 17).

ATTENTION: s'assurer toujours que le plateau couvre-tablette soit correctement fixé sur la tablette durant l'utilisation.

18. Le plateau couvre-tablette peut être utilisé, si l'enfant mange directement à la table avec les parents, comme plateau «protège-nappe» (Fig. 18).

### REGLAGE DE LA CHAISE HAUTE EN HAUTEUR

La chaise haute a 7 positions de réglage en hauteur.

19. Pour soulever le siège: tenir le dossier par le haut et le tirer vers le haut jusqu'à la hauteur désirée (Fig. 19).

20. Pour baisser le siège: Appuyer simultanément sur les deux touches latérales et baisser le siège jusqu'à la hauteur désirée (Fig. 20).

ATTENTION: pour effectuer cette opération, l'enfant ne doit pas être assis dans la chaise haute.

### REGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER

Le dossier de la chaise haute a 3 positions d'inclinaison.

21. Pour régler l'inclinaison du dossier, appuyer sur la touche située en haut et à l'arrière de celui-ci, l'incliner ensuite jusqu'à la position désirée et le relâcher ensuite; le dossier se bloquera automatiquement et l'on entendra le dé clic signalant que l'enclenchement a eu lieu (Fig. 21).

Cette opération peut être effectuée également lorsque l'enfant est dans la chaise haute, mais elle pourrait être un peu plus difficile à accomplir.

### REPOSE-JAMBES

La chaise haute est équipée d'un repose-jambes à 3 positions de réglage.

22. Appuyer sur les deux boutons de réglage latéraux et incliner le repose-jambes jusqu'à la position désirée (Fig. 22).

### REPOSE-PIEDS

La chaise haute est équipée d'un repose-pieds à 3 positions de réglage en hauteur.

23. A partir de la position d'utilisation, le tourner en position parallèle au repose-jambes pour le débloquent (Fig. 23).

24. L'enlever et le remettre à la hauteur désirée (Fig. 24).

25. Le tourner jusqu'à ce que la nouvelle configuration d'utilisation soit atteinte et le bloquer en cette position (Fig. 25).

### ROUES ET FREINS (éventuels)

26. Pour actionner les freins de la chaise haute, abaisser les leviers de blocage des roues. Pour débloquent les roues, opérer dans le sens inverse (Fig. 26).

ATTENTION: bloquer toujours les roues lorsque l'enfant est assis sur la chaise haute à l'arrêt ou lorsque la chaise haute est ouverte, même si elle n'est pas utilisée.

ATTENTION: placer le produit uniquement sur une surface horizontale et stable. Ne jamais mettre la chaise haute à proximité d'escaliers ou de marches.

NOTE : pour certains marchés, le nombre de roues peut différer de celui montré dans cette notice d'emploi.

### FERMETURE

ATTENTION: effectuer ces opérations en faisant attention à ce que l'enfant et les éventuels autres enfants présents se trouvent à distance de sécurité. S'assurer que lors de ces opérations les parties mobiles de la chaise haute n'entrent pas en contact avec le corps de l'enfant.

ATTENTION: si elle est utilisée, enlever la tablette avant de commencer les opérations de fermeture et l'accrocher à l'arrière de la structure à l'aide des deux pivots prévus à cet effet.

27. Placer le dossier en position verticale et le repose-jambes en position horizontale (Fig. 27).

28. Soulever les accoudoirs en position verticale en appuyant sur

les touches situées dans la partie inférieure de ceux-ci jusqu'à ce que vous entendiez le dé clic de blocage (Fig. 28).

29. Plier vers l'intérieur les ailettes latérales de la housse (Fig. 29A) puis soulever le repose-jambes et l'assise en position verticale (Fig. 29B); un système de retenue permet à la structure de rester compacte et de ne pas s'ouvrir.

30. Baisser le siège en appuyant simultanément sur les deux touches latérales (Fig. 30).

31. Appuyer sur les touches situées au centre des carters latéraux et, en même temps, en vous aidant du pied, rapprocher les pieds de la chaise haute (Fig. 31A) jusqu'à ce que vous entendiez le dé clic de blocage en position fermée. ATTENTION: vérifier que la structure soit bien fermée et que les roues soient placées de façon à ce que celle-ci tienne debout toute seule (Fig. 31B).

### Accessoire: HOUSSE HYGIENIQUE (option à se procurer séparément)

L'utilisation de la housse hygiénique n'est autorisée que sur la housse normale de la chaise haute.

ATTENTION: ne jamais utiliser la housse hygiénique toute seule.

Version Polly Double Phase: il est prévu deux housses hygiéniques; une à fixer sur la chaise haute en cas d'utilisation du rembourrage double et une pour le simple rembourrage.

Pour mettre/enlever la housse hygiénique de la chaise haute, effectuer les mêmes opérations que celles décrites pour la housse normale (version Polly: 7A-7C, version Polly Double Phase: 7D-7F). Pour la version Polly Double Phase, les opérations effectuées pour la housse hygiénique supérieure doivent être effectuées pour la housse hygiénique inférieure.

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

CHICCO Puériculture de France  
Rue Gay Lussac  
ZI Mitry Compans  
77292 Mitry Mory Cedex  
www.chicco.com

# D POLLY/POLLY Double Phase

## BESTANDTEILE

- A. Rückenlehne
- B. Sitzfläche
- C. Kinderhochstuhl-Struktur
- D. Hintere Verstellaste der Rückenlehne
- E. Seitenschutz
- F. Taste für Öffnung /Schließung des Kinderhochstuhls
- G. Einstellaste für Sitzhöhe
- H. Armstütze
- I. Fußstütze
- J. Taste für die Einstellung der Fußstütze
- K. Einhakstifte für seitliches Hilfstablett (nur bei Version Polly Double Phase)
- L. Hinterer Befestigungsstift für Tisch
- M. Bezug mit Einzelfutter (nur bei Version Polly)
- N. Seitenlasche des Bezugs
- O. Bezug mit Doppelfutter (nur bei Version Polly Double Phase)
- P. Sicherheitsgurte
- Q. Karabinerhaken
- R. Gurtschloss
- S. Gabeln der Sicherheitsgurte
- T. Mittelsteg aus Stoff
- U. „D“-Ringe
- V. Tisch
- W. Tisch-Einsatzschienen
- X. Befestigungstaste für den Tisch
- Y. Steifer Mittelsteg
- Z. Tischabdecktablett
- AA. Seitliches Hilfstablett (nur bei Version Polly Double Phase)
- BB. Fußstütze
- CC. Hinterbeine
- DD. Einhakstifte der Hinterbeine
- EE. Rad
- FF. Sperr-/Entsperrehebel für Rad
- GG. Vorderbeine
- HH. Austrittsbohrungen der Einhakstifte

WARNUNG: Je nach Land sind verschiedene Versionen des Produktes hinsichtlich Zahl und Art der montierten Räder vorgesehen.

## WICHTIGER HINWEIS

WICHTIG: VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM DIESE ANLEITUNG LESEN, UM GEFAHREN BEI DER BENUTZUNG ZU VERMEIDEN UND FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. BEFOLGEN SIE SORGFÄLTIG DIESE ANLEITUNG, DAMIT DIE SICHERHEIT IHRES KINDES NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD. WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBEUTEL UND ALLE TEILE, DIE ZUR VERPACKUNG DES PRODUKTS GEHÖREN ENTSORGEN ODER SIE AUF JEDEN FALL VON NEUGEBORENE N UND KINDERN FERN AUFBEWAHREN

## HINWEISE

- WARNUNG: Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht, bis das Kind nicht allein gerade sitzen kann
- Die Verwendung des Kinderhochstuhls wird für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten und mit einem Körpergewicht von nicht mehr als 15 kg empfohlen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Benutzer des Kinderhochstuhls genau wissen, wie er funktioniert
- WARNUNG: Prüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob das Produkt und alle seine Bestandteile keine Transportschäden aufweisen. In diesem Fall darf es nicht benutzt werden und muss von Kindern fern gehalten werden
- Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht, wenn einige seiner Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Das Öffnen, Einstellen und Schließen des Kinderhochstuhls darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- WARNUNG: Vergewissern Sie sich beim Öffnen und Schließen, dass sich das Kind in entsprechender Entfernung aufhält.

Beim Einstellen (Neigung der Rückenlehne, Positionierung des Tisches) vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile des Kinderhochstuhls nicht mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen.

- WARNUNG: Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht, wenn nicht alle seine Teile und Bestandteile korrekt positioniert und festgestellt sind
- Verwenden Sie keine Bestandteile, Ersatzteile oder Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt sind
- WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Sicherheitsmechanismen korrekt eingerastet sind.
- Prüfen Sie insbesondere, ob der Kinderhochstuhl in der geöffneten Position blockiert ist.
- WARNUNG: Lassen Sie das Kind niemals ohne Aufsicht. Es könnte gefährlich sein.
- WARNUNG: Die Verwendung der Sicherheitsgurte mit Mittelsteg aus Stoff ist unerlässlich, um die Sicherheit des Kindes zu garantieren. WARNUNG: Der Tisch allein garantiert kein sicheres Sitzen des Kindes. Verwenden Sie stets die Sicherheitsgurte!
- WARNUNG: WICHTIG FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES - positionieren Sie niemals den Tisch an dem Kinderhochstuhl, ohne dass zuerst der feste Mittelsteg daran befestigt wurde. Wenn er einmal befestigt wurde, darf er nicht wieder abgenommen werden.
- WARNUNG: Wenn Räder vorhanden sind, blockieren Sie diese stets, wenn das Kind in dem Kinderhochstuhl sitzt oder wenn der Kinderhochstuhl geöffnet ist, auch wenn er nicht benutzt wird.
- WARNUNG: positionieren Sie das Produkt ausschließlich auf einer waagerechten und stabilen Fläche. Stellen Sie den Kinderhochstuhl niemals in die Nähe von Treppen oder Stufen.
- Lassen Sie niemals zu, dass andere Kinder ohne Aufsicht in der Nähe des Kinderhochstuhls spielen oder an diesem hochklettern.
- Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht mit mehr als einem Kind pro Mal
- Legen Sie keine Taschen oder Gewichte auf den Tisch und hängen Sie keine Taschen oder Gewichte an die Struktur des Kinderhochstuhls, um das Produkt nicht aus dem Gleichgewicht zu bringen.
- WARNUNG: Verwenden Sie den Kinderhochstuhl niemals ohne Bezug
- WARNUNG: Um Verbrennungen und Risiken oder einen Beginn von Bränden zu vermeiden, stellen Sie den Kinderhochstuhl niemals in die Nähe von Elektrogeräten, Gasherden oder andere Hitzequellen. Halten Sie das Produkt von Stromkabeln entfernt.
- Stellen Sie den Kinderhochstuhl nicht in die Nähe von Fenstern oder Mauern, wo Kordeln, Gardinen oder anderes von dem Kind benutzt werden könnte, um zu klettern oder eine Ursache für Erstickten oder Erdröseln sein könnte.
- Stellen Sie den Kinderhochstuhl nicht in die Nähe von Fenstern oder Mauern, um auch das Risiko zu vermeiden, dass sich das Kind mit den Füßen abstößt und so den Kinderhochstuhl aus dem Gleichgewicht und zum Kippen bringen könnte.
- Wenn der Kinderhochstuhl längere Zeit der Sonne ausgesetzt wird, warten Sie, bis er abgekühlt ist, bevor Sie das Kind hineinsetzen.
- Vermeiden Sie ein längeres Aussetzen des Kinderhochstuhls an der Sonne: Es kann Farbveränderungen der Bezüge und der Materialien verursachen.
- WARNUNG: Wenn der Kinderhochstuhl nicht benutzt wird, muss er stets fern von Kindern gehalten werden.

## TIPPS FÜR DIE PFLEGE

Die Pflege darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.

### Reinigung

Reinigen Sie den Bezug mit einem mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Zum Abnehmen des Bezugs von dem Kinderhochstuhl wiederholen sie die Arbeitsgänge in umgekehrter Reihenfolge, die für die Befestigung des Bezugs

an der Struktur beschrieben wurden (Version Polly: Arbeitsgänge 7A-7C, Version Polly Double Phase: Arbeitsgänge 7D-7F). Für die Version Polly Double Phase müssen für das obere Futter dieselben Arbeitsgänge vorgenommen werden wie die für das untere.

Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch.  
Verwenden Sie niemals Scheuer- oder Lösungsmittel.

Im Falle eines Kontaktes mit Wasser trocknen Sie die nassen Metallteile ab, um Rostbildung zu vermeiden.  
**Wartung**  
Bewahren Sie den Kinderhochstuhl an einem trockenen Ort auf. Alle Kunststoffteile von Staub, Schmutz und Sand reinigen, die auf den Metallrohren gleiten, um eine Reibung zu vermeiden, die das ordnungsgemäße Funktionieren des Kinderhochstuhl beeinträchtigen könnte.  
Schmieren Sie die beweglichen Teile nötigenfalls mit trockenem Silikonöl.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

### MONTAGE / ÖFFNUNG DES KINDERHOCHSTUHL

**WARNUNG:** Nehmen Sie diese Arbeitsgänge vor, wobei Sie darauf achten, das das Kind und eventuelle andere Kinder sich in entsprechender Entfernung aufhalten. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile des Kinderhochstuhls in diesen Phasen nicht mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen.

1. Befestigen Sie die Beine an der Struktur des Kinderhochstuhls, wie in der Abbildung gezeigt. **WARNUNG:** Die Befestigungsteile der vorderen und hinteren Beine sind unterschiedlich, um bei der Montage eine Verwechslung zu vermeiden.

Hintere Beine: Halten Sie die beiden Befestigungsstifte an den Enden der Beine gedrückt und setzen Sie dann die Beine an der Struktur ein. Die Teile sind erst dann korrekt befestigt, wenn die beiden Stifte aus den entsprechenden Löchern an der Struktur herausstehen und man das Klicken für die erfolgte Befestigung hört (Abb. 1A).

Vordere Beine: Halten Sie die beiden Befestigungsstifte an die Basis der Struktur gedrückt und setzen Sie dann die Beine ein. Die Teile sind erst dann korrekt befestigt, wenn die beiden Stifte aus den entsprechenden Löchern an den Beinen herausstehen und man das Klicken für die erfolgte Befestigung hört (Abb. 1B).

2. Stellen Sie sich hinter dem Kinderhochstuhl auf und nehmen Sie die beiden Seitenschutzteile in die Hände, drücken sie die Tasten für Öffnung / Schließung. Breiten Sie die Beine des Kinderhochstuhl aus, wobei Sie sich gleichzeitig mit einem Fuß helfen, bis Sie das Klicken für die erfolgte Befestigung in geöffneter Position hören (Abb. 2).

3. Heben Sie den Sitz an: Halten Sie die Rückenlehne am oberen Teil, ziehen Sie es nach oben bis in die gewünschte Höhe (Abb. 3). Der Kinderhochstuhl kann in 7 verschiedenen Höhen eingestellt werden.

4. Senken Sie mit den Händen den Sitz und die Fußstütze (Abb. 4). Ein Rückhaltesystem fixiert den Sitz an der Struktur.

5. Drücken sie die seitlichen Einstell Tasten und senken Sie die Fußstütze in die senkrechte Position (Abb. 5).

6. Senken Sie die Armstützen, indem Sie die beiden Tasten am unteren Teil derselben drücken (Abb. 6)

**WARNUNG:** Die Armstützen müssen immer in waagerechter Position gehalten werden. Die Armstützen können nur beim Schließen des Produktes in senkrechter Position gehalten werden.

7. Befestigen Sie die Bezüge an der Struktur des Kinderhochstuhls:

#### Version Polly

A. Ziehen Sie den Bezug über die Struktur des Kinderhochstuhls und ziehen Sie die Sicherheitsgurte und Ringe in „D“-Form durch die entsprechenden Schlaufen (Abb. 7A).

B. Ziehen Sie den Bauchgurt durch die „D“-Ringe und stecken Sie ihn in die Gabeln im Gurtschloss (Abb. 7B).

C. Befestigen Sie die Karabinerhaken (Abb. 7C)

#### Version Polly Double Phase:

D. Ziehen Sie den Bezug über die Struktur des Kinderhochstuhls und ziehen Sie die Sicherheitsgurte und Ringe in „D“-Form durch die entsprechenden Schlaufen (Abb. 7D)

E. Ziehen Sie den Bauchgurt durch die „D“-Ringe und stecken Sie

ihn in die Gabeln im Gurtschloss (Fig. 7E)

F. Befestigen Sie die Karabinerhaken (Fig. 7F)

8. Setzen Sie die Fußstütze ein und drehen Sie diese, bis sie die Gebrauchsstellung erreicht, dann blockieren Sie sie (Abb. 8). Die Fußstütze ist in 3 Positionen einstellbar.

9. Das seitliche Tablett an der Struktur befestigen, indem es an den entsprechenden Stiften eingehakt wird (nur Version Polly Double Phase) (Abb. 9)

Der Kinderhochstuhl ist nun für die Aufnahme des Kindes bereit.

10. Den Mittelsteg am Tisch befestigen (Abb. 10A, Abb. 10B). Die Befestigung des Mittelstegs ist so beschaffen, dass nur eine einzige Montagemöglichkeit besteht.

**WARNUNG:** FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES WICHTIG - positionieren Sie niemals den Tisch an dem Kinderhochstuhl, ohne vorher an dieser den steifen Mittelsteg befestigt zu haben. Ist sie einmal montiert, darf sie nicht mehr abgenommen werden.

Der Tisch kann nun an dem Kinderhochstuhl positioniert werden.

## BEZUG

Die Version Polly des Kinderhochstuhl sieht einen Bezug mit einer einzelnen Fütterung vor, während die Version Polly Double Phase einen Bezug mit doppelter Fütterung vorsieht.

Die Bezüge beider Versionen des Kinderhochstuhl sind gefüttert, abziehbar und waschbar.

Um den Bezug von dem Kinderhochstuhl abziehen, wiederholen Sie in umgekehrter Reihenfolge die Arbeitsgänge, die beschrieben sind, um den Bezug an der Struktur zu befestigen (Version Polly: 7A-7C, Version Polly Double Phase: 7D-7F). Für die Version Polly Double Phase müssen dieselben Arbeitsgänge für die obere Fütterung vorgenommen werden wie die, die für die untere ausgeführt wurden.

**WARNUNG:** Verwenden Sie niemals den Kinderhochstuhl ohne Bezug.

**WARNUNG:** Bei Verwendung des Kinderhochstuhls Polly Double Phase verwenden Sie bitte nie den Kinderhochstuhl nur mit dem oberen Bezug oder mit den an der Struktur in umgekehrter Reihenfolge eingesetzten Fütterungen.

## SICHERHEITSGURTE

**WARNUNG:** Die Verwendung der Sicherheitsgurte mit Mittelsteg aus Stoff ist unerlässlich, um die Sicherheit des Kindes zu garantieren. **WARNUNG:** Der Tisch allein garantiert kein sicheres Sitzen des Kindes. Verwenden Sie stets die SICHERHEITSGURTE!

Der Kinderhochstuhl ist mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet.

11. Öffnen Sie die Sicherheitsgurte (Abb. 11)

12. Setzen Sie das Kind in den Kinderhochstuhl und legen Sie ihm die Gurte an (Abb. 12)

Die Sicherheitsgurte können in zwei Positionen höhenverstellt werden.

## POSITIONIERUNG / EINSTELLUNG DES TISCHS

**WARNUNG:** FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES WICHTIG - positionieren Sie den Tisch niemals an dem Kinderhochstuhl, ohne an ihm vorher den steifen Mittelsteg befestigt zu haben. Ist dieser einmal montiert, darf er nicht mehr abgenommen werden.

Der Tisch kann in 3 verschiedenen Positionen eingestellt werden.

13. Nehmen Sie den Tisch in die Hand (Abb. 13)

14. Setzen Sie die Armstützen ins Innere der Führungsschienen unter dem Tisch und halten Sie gleichzeitig die untere Befestigungstaste gedrückt (Abb. 14).

15. Verschieben Sie den Tisch, bis er die gewünschte Position erreicht hat und lassen Sie die Taste los. Sollte die Einrastung des Tisches an den Armstützen nicht automatisch erfolgen, verschieben Sie diesen bis Sie ein Klick für die erfolgte Blockierung hören (Abb. 15). **WARNUNG:** Prüfen Sie vor dem Gebrauch immer, ob der Tisch korrekt an den Armstützen befestigt ist

**WARNUNG:** Lassen Sie den Tisch niemals in einer Position, in der die Gefahrensignale auf den Armlehnen sichtbar sind: Er ist NICHT sicher!

16. Zum Abnehmen des Tisches ziehen Sie selbigen nach außen und halten dabei die untere Taste gedrückt. Wenn der Tisch nicht ver-

wendet wird, kann er hinten an der Struktur durch zwei entsprechende Bolzen eingehakt werden (Abb. 16).

17. Der Kinderhochstuhl ist mit einem Tischabdecktablett versehen. Dies wird an dem Tisch durch einen Druchmechanismus befestigt / entnommen. (Abb. 17)

WARNUNG: Vergewissen Sie sich immer, dass das Tischabdecktablett während des Gebrauchs richtig an dem Tisch befestigt ist.

18. Das Tischabdecktablett kann, wenn das Kind direkt mit den Eltern am Tisch isst, bequem als „Tischtuchschutz“-Tablett verwendet werden. (Abb. 18)

### HÖHENEINSTELLUNG DES KINDERHOCHSTUHL

Der Kinderhochstuhl kann in 7 verschiedenen Positionen höhenverstellt werden.

19. Zum Anheben des Sitzes: Die Rückenlehne am oberen Teil festhalten und selbige bis zur gewünschten Höhe nach oben ziehen (Abb. 19)

20. Zum Senken des Sitzes: gleichzeitig die beiden seitlichen Tasten gedrückt halten und den Sitz bis zur gewünschten Höhe senken (Abb. 20).

WARNUNG: Führen Sie diesen Arbeitsgang aus, ohne dass das Kind in dem Kinderhochstuhl sitzt.

### EINSTELLUNG DER NEIGUNG DER RÜCKENLEHNE

Die Rückenlehne des Kinderhochstuhls kann in 3 Positionen zurückgeklappt werden.

21. Zur Einstellung der Neigung der Rückenlehne drücken Sie die Taste oben an der Rückenlehne, neigen Sie die Rückenlehne bis in die gewünschte Position und lassen Sie selbige dann los. Die Rückenlehne blockiert sich automatisch und Sie hören ein Klicken für die erfolgte Befestigung (Abb. 21).

Dieser Arbeitsgang kann auch mit dem Kind im Kinderhochstuhl vorgenommen werden, könnte sich aber als schwierig erweisen.

### BEINSTÜTZE

Der Kinderhochstuhl ist mit einer in 3 Positionen verstellbaren Beinstütze versehen.

22. Drücken Sie die beiden seitlichen Einstelltasten und neigen Sie die Beinstütze bis zur gewünschten Position (Abb. 22).

### FUSSSTÜTZE

Der Kinderhochstuhl ist mit einer in 3 Positionen höhenverstellbaren Fussstütze versehen.

23. Aus der Gebrauchsposition die Fussstütze in eine zur Beinstütze parallele Position drehen, indem sie entriegelt wird (Abb. 23).

24. Sie herausnehmen und in der gewünschten Höhe wieder einsetzen (Abb. 24).

25. Sie drehen, bis die neue Gebrauchsstellung erreicht wurde und dann blockieren (Abb. 25).

### RÄDER UND BREMSEN (wenn vorhanden)

26. Zur Betätigung der Bremsen des Kinderhochstuhls senken Sie die Sperrhebel der Räder. Zum Entsperren der Räder gehen Sie umgekehrt vor (Abb. 26).

WARNUNG: Blockieren Sie stets die Räder, wenn das Kind in dem Kinderhochstuhl sitzt oder wenn der Kinderhochstuhl geöffnet ist, auch wenn er nicht benutzt wird.

WARNUNG: Positionieren Sie das Produkt ausschließlich auf einer waagerechten und stabilen Fläche. Stellen Sie den Kinderhochstuhl niemals in die Nähe von Treppen oder Stufen.

BEMERKUNG: Für einige Märkte kann die Räderzahl anders sein als die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung gezeigt.

### SCHLIESSEN

WARNUNG: Nehmen Sie diese Arbeitsgänge vor, wobei Sie darauf achten, dass das Kind und eventuelle andere Kinder sich in entsprechender Entfernung aufhalten. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile des Kinderhochstuhls in diesen Phasen nicht mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen.

WARNUNG: Wenn der Tisch benutzt wird, muss er abgenommen werden, bevor mit den Schließvorgängen begonnen wird, und hinten an der Struktur durch die beiden Bolzen eingehakt werden.

27. Die Rückenlehne in senkrechte Position und die Beinstütze in waagerechte Position bringen (Abb. 27).

28. Die Armstützen in senkrechte Position heben, wobei die Tasten an der Unterseite derselben gedrückt werden, bis man ein Klicken für die erfolgte Blockierung hört (Abb. 28).

29. Die Seitenlaschen des Bezugs nach innen biegen (Abb. 29A) und die Beinstütze und den Sitz in senkrechte Position heben (Abb. 29B), ein Rückhaltesystem erlaubt der Struktur, dass sie zusammenhält und sich nicht wieder öffnet.

30. Den Sitz senken, indem gleichzeitig die beiden seitlichen Tasten gedrückt werden, wie in der Abbildung gezeigt (Abb. 30).

31. Die Tasten in der Mitte der Seitenschutzteile drücken und gleichzeitig, indem man sich mit dem Fuß hilft, die Beine des Kinderhochstuhls nähern (Abb. 31A), bis man ein Klicken für die erfolgte Blockierung in geschlossener Position hört. WARNUNG: Prüfen Sie, ob die Struktur geschlossen ist und die Räder so positioniert sind, dass selbige von allein steht (Abb. 31B).

### Zubehör: HYGIENISCHER BEZUG (muss extra gekauft werden)

Die Verwendung des Hygienebezugs ist nur über dem normalen Bezug des Kinderhochstuhls erlaubt. WARNUNG: Verwenden Sie den Hygienebezug niemals allein ohne den Bezug.

Version Polly Double Phase: Es sind zwei hygienische Bezüge vorgesehen: einer muss an dem Kinderhochstuhl befestigt werden, für den Fall, dass man das Doppelfutter benutzt, der andere, falls man das Einzelfutter benutzt.

Für Befestigung / Abzug des hygienischen Bezugs vom Kinderhochstuhl nehmen Sie dieselben Arbeitsgänge vor, die für den normalen Bezug beschrieben wurden (Version Polly: 7A-7C, Version Polly Double Phase: 7D-7F). Für die Version Polly Double Phase müssen dieselben Arbeitsgänge für den oberen hygienischen Bezug vorgenommen werden wie für den unteren.

WEITERE INFORMATIONEN:  
CHICCO Babyausstattung GmbH  
Postfach 2086  
D-63120 Dietzenbach  
Service-Telefon: 08000 244226  
www.chicco.com

# GB POLLY/POLLY Double Phase

## COMPONENTS

- A. Backrest
- B. Seat
- C. Highchair frame
- D. Backrest adjustment rear button
- E. Side joints
- F. Highchair open / close button
- G. Seat height adjustment button
- H. Armrest
- I. Leg rest
- J. Leg rest adjustment button
- K. Fixture point for small side food serving tray (only on Polly Double Phase version)
- L. Tray's rear locking joint
- M. Locking button holes
- N. Side fabric cover flap
- O. Double padded fabric cover (only on Polly Double Phase version)
- P. Safety harness
- Q. Spring catches
- R. Buckle
- S. Safety harness clips
- T. Fabric crotch strap
- U. D-Rings
- V. Activity tray
- W. Slots for fitting the tray
- X. Tray locking button
- Y. Rigid crotch strap
- Z. Activity tray cover
- AA. Small side food serving tray (only on Polly Double Phase version)
- BB. Footrest
- CC. Rear legs
- DD. Rear leg locking buttons
- EE. Wheel
- FF. Wheel locking / release lever
- GG. Front legs
- HH. Locking button holes

WARNING: The Highchair comes in different versions: the type and number of wheels fitted to the highchair varies depending on the country of use.

## INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY - YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

WARNING: TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHALL BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

## WARNINGS

- WARNING: Do not use the highchair until the child is able to sit upright without the parents' help.
- This highchair is intended for use for children between 6 and 36 months of age, weighing up to 15 kg.
- Ensure that the person using the highchair knows how to use it safely.
- WARNING: Before assembly, check that the product and all its components have not been damaged during transportation. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.
- Do not use the highchair if some of its parts are broken, torn or missing.

- The highchair must be opened, adjusted and closed only by an adult.
- WARNING: When opening, adjusting or closing the highchair, ensure that your child is at a safe distance. Ensure that during the adjustment operations (reclining the backrest, adjusting the activity tray), the movable parts of the highchair do not come into contact with your child.
- WARNING: Do not use the highchair unless all the parts and components are correctly fitted and adjusted.
- Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer, as they may make the highchair unsafe.
- WARNING: Before use, ensure that all the safety devices are correctly fitted and working. In particular, ensure that the highchair is locked in the open position.
- WARNING: Do not leave your child unattended. It could be dangerous.
- WARNING: The use of the safety harness and crotch strap is necessary to guarantee the safety of your child. WARNING: the activity tray alone does not guarantee the safety of your child. Always use the safety harness!
- WARNING: The child should at all times wear a safety harness correctly fitted and adjusted.
- WARNING: IMPORTANT FOR YOUR CHILD'S SAFETY - Always fix the rigid crotch strap to the activity tray before fitting the tray to the Highchair. Once the rigid crotch strap has been fixed, it must never be removed.
- WARNING: If the highchair is fitted with wheels, always lock them when the child is sitting in the stationary highchair, even when it is open and not in use.
- WARNING: Even with the brakes applied, an active child may cause the highchair to "creep" on carpeted surfaces.
- WARNING: Always place the highchair on a horizontal, stable surface. Never place the highchair near stairs or steps.
- Do not let other children playing unattended close to the highchair or climb on it.
- Do not seat more than one child at a time in the highchair.
- Bags or weights must not be placed on the activity tray or hung on the highchair frame, as they might affect the stability of the highchair.
- WARNING: Never use the highchair without its cover.
- WARNING: to prevent the risk of burns or fire, never place the highchair near electrical appliances, gas cooker or other sources of intense heat. Keep the highchair away from electrical cables.
- Do not place the highchair near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the highchair, and to prevent the risk of suffocation and/or choking.
- Do not place the highchair near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the highchair, making it topple over, by pushing with its feet against the wall.
- If the highchair is left exposed to direct sunlight for a long time, allow it to cool before placing your child into it.
- Do not leave the highchair under the sun for a long time: prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric cover to fade.
- WARNING: When it is not used, the highchair must be kept away from the reach of children.

## CLEANING AND MAINTENANCE

The cleaning and maintenance of the highchair must only be carried out by an adult.

### Cleaning

Clean the fabric cover with a soft damp cloth or a neutral detergent. To remove the fabric cover from the highchair repeat, in the reverse order, the operations described to fix the fabric cover to the frame (Polly versions: operations 7A-7C, Polly Double Phase ver-

sion: operations 7D-7F). For the Polly Double Phase version, the same operations carried out for the upper padded must be carried out for the lower padded.

Clean the plastic parts with a soft damp cloth.

Do not use abrasive detergents or solvents.

If the highchair comes into contact with water, dry the metal parts to prevent the formation of rust.

### Maintenance

Keep the highchair in a dry place.

To avoid friction that may prevent the correct operation of the Highchair, ensure that all the movable plastic parts located along the metal frame are free from dust, dirt or sand.

Lubricate only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant between the components

## INSTRUCTIONS FOR USE

### HOW TO ASSEMBLE / OPEN THE HIGHCHAIR

**WARNING:** When opening the highchair, ensure that your child, or other children, are at a safe distance. Ensure that during these operations, the movable parts of the highchair do not come into contact with your child.

1. Fix the legs to the highchair frame as shown in the diagram. **WARNING:** the ends of the front and rear legs have a different shape to avoid errors in the assembly phase.

Rear legs: keep the two locking buttons, located at the base of the frame, pressed down and insert the legs into the structure. The parts are locked only when the two locking buttons come out from the holes on the legs, and an audible click is heard, signalling that the legs are securely fitted (diagram 1A).

Front legs: keep the two locking buttons located at the base of the frame pressed down and insert the legs. The parts are correctly locked only when the two locking buttons come out from the holes on the legs, and an audible click is heard, signalling that the legs are securely fitted (diagram 1B).

2. Stand at the back of the highchair and hold the two side joints, then press the open / close buttons. At the same time, open the Highchair legs using your foot, until an audible click is heard, signalling that the legs are locked in the open position (diagram 2).

3. Raise the seat by holding the upper part of the backrest and pull it upward, until the desired height is reached (diagram 3). The Highchair can be adjusted to 7 height positions.

4. Lower the seat and leg rest with your hands (diagram 4). The seat is fixed to the frame by a fastening device.

5. Press the side adjustment buttons and lower the leg rest in a vertical position (diagram 5).

6. Lower the armrests by pressing the two buttons located at the rear of the armrests (diagram 6)

**WARNING:** The armrests must always be maintained in a horizontal position. The armrests can be maintained in a vertical position only when closing the Highchair.

7. Fix the fabric covers to the Highchair frame:

#### Polly Version

A. Fit the fabric cover to the Highchair frame by sliding the safety harness and D-Rings into the appropriate loops (diagram 7A).

B. Slide the lap belt through the D-Rings and insert the clips into the buckle (diagram 7B)

C. Fit the spring catches (diagram 7C).

#### Polly Double Phase Version:

D. Fit the upper fabric cover to the Highchair frame by sliding the safety harness and D-Rings in the appropriate loops (diagram 7D).

E. Slide the lap belt through the D-Rings and insert the clips into the buckle (diagram 7E)

F. Fit the spring catches (diagram 7F).

8. Insert the footrest, turn it until the use position is reached, and lock it (diagram 8). The footrest can be adjusted to 3 positions.

9. Fit the small side-serving tray to the frame, by securing it to the

appropriate fixing point (only on Polly Double Phase version) (diagram 9).

The child can now be seated in the Highchair.

10. Fit the rigid crotch strap to the activity tray (diagram 10A, diagram 10B). The design of the crotch strap attachment only allows one type of assembly operation.

**WARNING: IMPORTANT FOR YOUR CHILD'S SAFETY** - Always fit the rigid crotch strap to the activity tray before fitting the tray to the Highchair. Once the rigid crotch strap has been fitted, it must never be removed.

The activity tray can now be fitted to the Highchair.

### FABRIC COVER

The Polly Highchair version comes with a single padded cover, while the Polly Double Phase version has a double padded cover.

The fabric covers of both Highchair versions are padded, and can be removed and washed.

To remove the cover from the Highchair, repeat, in the reverse order, the operations described to fit the fabric cover to the frame (Polly: 7A-7C version, Polly Double Phase version: 7D-7F). With the Polly Double Phase version, the same operations carried out with the upper padding must be carried out also with the lower padding.

**WARNING:** Never use the highchair without the fabric cover.

**WARNING:** When using the Polly Double Phase Highchair, never use the Highchair only with the upper fabric cover or with the padding fitted to the frame in the reverse order.

### SAFETY HARNESS

**WARNING:** The use of the safety harness and fabric crotch strap is necessary to guarantee the safety of your child. **WARNING:** The activity tray alone does not guarantee the safety of your child. Always use the SAFETY HARNESS!

The highchair has a 5-point safety harness.

11. Release the safety harness (diagram 11)

12. Place the child in the highchair and fasten it with the safety harness (diagram 12)

The safety harness can be adjusted to two height positions.

### FITTING / ADJUSTING THE ACTIVITY TRAY

**WARNING: IMPORTANT FOR YOUR CHILD'S SAFETY** - Always fit the rigid crotch strap to the activity tray before fitting the tray to the Highchair. Once the rigid crotch strap has been fitted, it must never be removed.

The activity tray can now be fitted to the Highchair.

The activity tray can be adjusted to 3 positions.

13. Hold the activity tray in your hands (diagram 13).

14. Insert the armrests in the guides located under the activity tray while simultaneously pressing the lower locking button (diagram 14).

15. Move the activity tray until the desired position is reached and release the button. If the activity tray is not automatically locked on the armrests, move the activity tray until a click is heard, signalling that the tray is locked (diagram 15). **WARNING:** Always ensure that the tray is locked correctly to the armrests before use. **WARNING:** Never leave the tray fitted in a position in which the danger signs are visible on the armrests: IT IS NOT safe!

16. To remove the tray, pull it in an outward direction while keeping the lower button pressed. When not in use, the tray can be stored away at the rear of the frame by using the two appropriate fixing points (diagram 16).

17. The Highchair has an activity tray cover. This can be fixed / removed from the activity tray by a pressure device (diagram 17).

**WARNING:** Always ensure that the activity tray cover is correctly fitted to the tray during use.

18. The activity tray cover can be used as a convenient "table cloth saving tray" if the child eats sitting directly at the table with its parents (diagram 18).



## ADJUSTING THE HEIGHT OF THE HIGHCHAIR

The Highchair can be adjusted to 7 height positions.

19. To raise the seat: Hold the upper part of the backrest and pull it upward, until the desired height is reached (diagram 19).

20. To lower the seat: Press the two side buttons simultaneously and lower the seat, until the desired height is reached (diagram 20).

WARNING: Do not carry out this operation with the child sitting in the Highchair.

## RECLINING BACKREST ADJUSTMENT

The backrest of the Highchair can be adjusted to 3 positions.

21. To adjust the inclination of the backrest, press the button located at the rear top, recline the backrest until the desired position is reached and release the button, the backrest will lock automatically and an audible click is heard, signalling that it is locked into position (diagram 21).

The operation can be carried out also with the child sitting in the Highchair, although it can be more difficult.

## LEG REST

The leg rest of the Highchair can be adjusted to 3 positions.

22. Press the two side adjustment buttons and recline the leg rest, until the desired position is reached (diagram 22).

## FOOTREST

The footrest of the Highchair can be adjusted to 3 height positions.

23. From the use position, turn the footrest until it is parallel to the leg rest, and unlock it (diagram 23).

24. Remove the footrest and fit it at the desired height (diagram 24).

25. Turn the footrest until the new desired use position is obtained, and lock it into position (diagram 25).

## WHEELS AND BRAKES (If fitted)

26. To apply the brakes, lower the wheels locking levers. To release the brakes raise the wheels locking levers (diagram 26).

WARNING: Always lock the wheels when the child is sitting in the stationary Highchair, or when the Highchair is open but not in use. WARNING: Always place the Highchair on a horizontal, stable surface. Never place the Highchair near stairs or steps.

NOTE: For some markets, the number of wheels may be different from the number shown in this instructions booklet.

## CLOSING THE HIGHCHAIR

WARNING: When opening the highchair, ensure that your child, or other children, are at a safe distance. Ensure that during these operations the movable parts of the highchair do not come into contact with your child.

WARNING: If it is fitted, remove the activity tray before starting any closing operations and stored it away at the rear of the frame, by using the two appropriate securing joints.

27. Put the backrest in a vertical position and the leg rest in a horizontal position (diagram 27).

28. Raise the armrest in a vertical direction by pressing the buttons located on the lower part of the arm rests, until an audible click is heard (diagram 28).

29. Fold the side fabric cover flaps inside (diagram 29A) and lift the leg rest and seat in a vertical position (diagram 29B), a fastening system maintains the frame compact and closed.

30. Lower the seat by pressing the two side buttons at the same time, as shown in the diagram (diagram 30).

31. Press the buttons at the centre of the side joints and, at the same time, close the legs of the Highchair using your foot (diagram 31A), until an audible click signals that the Highchair is locked in the closed position. WARNING: Check that the frame is closed and the wheels are positioned in a way that the frame can stand upright on its own (diagram 31B).

## Accessory: HYGIENIC SEAT COVER (optional, not included in the price)

The hygienic seat cover can only be used over the normal highchair fabric cover.

WARNING: Never use the hygienic seat cover without the highchair fabric cover.

Polly Double Phase Version: It has two hygienic covers: one to be fitted to the Highchair if the double padding is used, the other to be used with the single padding.

To fit / remove the hygienic seat cover from the highchair; follow the same instructions given for the highchair fabric cover (Polly version: 7A-7C, Polly Double Phase version: 7D-7F). With the Polly Double Phase version, the same operations carried out with the upper hygienic cover must be carried out also with the lower cover.

## FOR FURTHER INFORMATION:

Chicco U.K. Ltd.  
Prospect Close  
Lowmoor Road Industrial Estate  
Kirby-in-Ashfield- Nottinghamshire - NG17 7LF  
Great Britain  
[www.chicco.com](http://www.chicco.com)

# E POLLY/POLLY Double Phase

## COMPONENTES

- A. Respaldo
- B. Asiento
- C. Estructura de la Trona
- D. Botón de regulación posterior del respaldo
- E. Cáter lateral
- F. Botón de apertura / cierre de la Trona
- G. Botón de regulación de la altura del asiento
- H. Apoyabrazos
- I. Apoyapiernas
- J. Botón de regulación del apoyapiernas
- K. Pernos de enganche de la bandeja lateral de servicio (sólo en la versión Polly Double Phase)
- L. Perno posterior de enganche de la bandeja
- M. Funda con acolchado simple (sólo en la versión Polly)
- N. Solapa lateral de la funda
- O. Funda con acolchado doble (sólo en la versión Polly Double Phase)
- P. Cinturones de seguridad
- Q. Ganchos
- R. Hebilla
- S. Horquillas de los cinturones de seguridad
- T. Separapiernas en tejido
- U. Anillos en forma de "D"
- V. Bandeja
- W. Guías de inserción de la bandeja
- X. Botón de fijación de la bandeja
- Y. Separapiernas rígido
- Z. Bandeja cubre- bandeja
- AA. Bandeja lateral de servicio (sólo en la versión Polly Double Phase)
- BB. Apoyapiés
- CC. Patas traseras
- DD. Pasadores de enganche de las patas traseras.
- EE. Rueda
- FF. Palanca de bloqueo / desbloqueo de la rueda
- GG. Patas delanteras
- HH. Orificio para la salida de los pasadores de enganche

ATENCIÓN: En cada país existen diferentes versiones del producto por lo que concierne al número y al tipo de ruedas montadas.

### AVISO IMPORTANTE

IMPORTANTE: ANTES DEL USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EVITAR PELIGROS Y CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. PUEDE PONER EN PELIGRO LA SEGURIDAD DE SU BEBÉ SI NO SIGUE ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

CUIDADO: ANTES DEL USO RETIRAR Y ELIMINAR LAS BOLSAS DE PLÁSTICO Y TODOS LOS ELEMENTOS QUE FORMEN PARTE DE LA CAJA DEL PRODUCTO Y EN CUALQUIER CASO MANTENERLOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS RECIÉN NACIDOS Y DE LOS NIÑOS

### ADVERTENCIAS

- CUIDADO: no utilizar la Trona hasta que el niño no sea capaz de estar sentado sin ayuda con la espalda erguida.
- El uso de la Trona está aconsejado para bebés de edades comprendidas entre los 6 y los 36 meses, hasta un máximo de 15 kg.
- Asegúrese de que los usuarios de la Trona conozcan el funcionamiento exacto de la misma.
- CUIDADO: antes del montaje verifique que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

- No utilice la Trona si falta alguna de sus partes o si están rotas o desgarradas.
- Las operaciones de apertura, regulación y cierre de la Trona deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.
- CUIDADO: durante las operaciones de apertura y cierre asegúrese de que el bebé se encuentre a la debida distancia. Durante las operaciones de regulación (inclinación del respaldo, colocación de la bandeja) asegúrese de que las partes móviles de la Trona no estén en contacto con el cuerpo del bebé.
- CUIDADO: no utilice la Trona hasta que no se hayan colocado y fijado correctamente todas sus partes y componentes.
- No añadir componentes, piezas de repuesto ni accesorios que no hayan sido suministrados o aprobados por el fabricante.
- CUIDADO: antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de seguridad estén correctamente introducidos y especialmente de que la Trona esté bloqueada en posición abierta.
- CUIDADO: no dejar nunca al niño sin vigilancia. Puede resultar peligroso.
- CUIDADO: la utilización de los cinturones de seguridad y del separapiernas en tejido es indispensable para garantizar la seguridad del bebé. CUIDADO: la bandeja no garantiza una contención segura del bebé. ¡Utilice siempre los cinturones de seguridad!
- CUIDADO: IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD DEL BEBÉ - no coloque la bandeja en la Trona hasta que no haya fijado sobre la misma el separapiernas rígido. Una vez montado, el separapiernas no deberá volver a quitarse.
- CUIDADO: en caso de que la Trona tenga ruedas, bloquearlas mientras el bebé esté sentado en ella y siempre que la Trona esté abierta, aún cuando no se esté utilizando.
- CUIDADO: coloque el producto exclusivamente sobre una superficie horizontal y estable. No coloque nunca la Trona cerca de escaleras o escalones.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la Trona o suban por ella.
- No utilice la Trona con más de un bebé al mismo tiempo.
- No apoye nada sobre la bandeja y no cuelgue bolsas ni pesos a la estructura de la Trona para no desequilibrarla.
- CUIDADO: no utilice nunca la Trona sin la funda.
- CUIDADO: para evitar quemaduras y riesgos o principios de incendio, no coloque nunca la Trona cerca de aparatos eléctricos, hornos de gas ni otras fuentes de calor. Mantenga el producto alejado de cables eléctricos.
- No coloque la Trona cerca de ventanas o paredes; el bebé podría trepar por cuerdas, cortinas u otros elementos, y los mismos podrían ser causa de asfixia o estrangulamiento.
- No coloque la Trona cerca de ventanas o paredes para evitar el riesgo de que el bebé, empujándose con los pies, pueda desequilibrar la Trona y hacerla caer.
- Si se deja la Trona expuesta al sol durante mucho tiempo, esperar hasta que se enfríe antes de sentar al bebé.
- Evite la exposición prolongada de la Trona al sol: puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.
- CUIDADO: mientras no se esté usando, la Trona debe mantenerse fuera del alcance de los niños

### CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.

#### Limpieza

Limpiar la funda con un paño humedecido con agua o con un detergente neutro. Para sacar la funda de la Trona repetir en orden contrario las operaciones descritas para fijar la funda a la estructura (versión Polly: operaciones 7A-7C, versión Polly Double Phase: operaciones 7D-7F). En la versión Polly Double Phase las mismas operaciones realizadas para el acolchado superior deben ser repetidas para aquél inferior.

Limpiar las partes de plástico con un paño humedecido con agua. No usar nunca detergentes abrasivos ni disolventes.

En caso de que las partes de metal entren en contacto con el

agua, séquelas para evitar que se oxiden.

### **Mantenimiento**

Mantener la Trona en un lugar seco.

Asegurarse de que todas las partes de plástico que se deslizan sobre los tubos de metal estén limpias de polvo, suciedad y arena, para evitar rozos que puedan comprometer el correcto funcionamiento de la Trona

Si fuera necesario, lubricar las partes móviles con aceite seco a la silicona.

## **INSTRUCCIONES DE USO**

### **MONTAJE / APERTURA DE LA TRONA**

**CUIDADO:** efectuar estas operaciones prestando atención a que el bebé y otros niños se encuentren a la debida distancia. Asegúrese de que durante estas operaciones las partes móviles de la Trona no estén en contacto con el cuerpo del bebé.

1. Fijar las patas a la estructura de la Trona como se muestra en la figura. **CUIDADO:** los enganches de las patas delanteras y traseras tienen una forma diferente para evitar errores durante el montaje. Patas traseras: manteniendo presionados los dos pasadores de enganche que se encuentran en las extremidades de las patas, introducir las mismas en la estructura. Las partes se pueden considerar enganchadas correctamente sólo cuando los dos pasadores sobresalen por los orificios predispuestos en la estructura y se oyen los click que indican que se ha producido la fijación (Fig. 1A)

Patatas delanteras: manteniendo presionados los dos pasadores de enganche que se encuentran en la base de la estructura, introducir las patas. Las partes se pueden considerar enganchadas sólo cuando los dos pasadores sobresalen por los orificios predispuestos en las patas y se oyen los click que indican que se ha producido la fijación (Fig. 1B)

2. Colóquese detrás de la Trona y presione los dos botones de apertura/cierre situados en los laterales. Al mismo tiempo, ayudándose con el pie, separe las patas de la Trona hasta que oiga el click que indica que ha quedado bloqueada en posición abierta. (Fig. 2)

3. Levante el asiento: sujetando el respaldo por la parte más alta, tire del mismo hacia arriba hasta que alcance la altura deseada (Fig. 3). La Trona se puede regular en altura en 7 posiciones diferentes.

4. Baje con las manos el asiento y el apoyapiernas (Fig. 4). Un sistema de retención fija el asiento a la estructura.

5. Para situar el apoyapiernas en posición vertical, basta con apretar los botones de regulación situados en los laterales (Fig. 5)

6. Baje los apoyabrazos apretando los dos botones situados en la parte inferior de los mismos (Fig. 6)

**CUIDADO:** los apoyabrazos deben mantenerse siempre en posición horizontal. Los apoyabrazos se pueden colocar en posición vertical sólo durante la operación de cierre del producto.

7. Fije las fundas a la estructura de la Trona:

#### **Versión Polly**

A. Coloque la funda sobre la estructura de la Trona e introduzca los cinturones de seguridad y los anillos en forma de "D" en los pasadores adecuados (Fig. 7A)

B. Haga pasar el cinturón abdominal a través de los anillos en forma de "D" e introduzca las horquillas en la hebilla (Fig. 7B)

C. Fije los ganchos (Fig. 7C)

#### **Versión Polly Double Phase:**

D. Coloque el acolchado superior sobre la estructura de la Trona e introduzca los cinturones de seguridad y los anillos en forma de "D" en los pasadores adecuados (Fig. 7D)

E. Haga pasar el cinturón abdominal a través de los anillos en forma de "D" e introduzca las horquillas en la hebilla (Fig. 7E)

F. Fije los ganchos (Fig. 7F)

8. Introduzca el apoyapiés, gírelo hasta que alcance la posición deseada y bloquéelo (Fig. 8). El apoyapiés se puede regular en 3 posiciones diferentes.

9. Fije sobre la estructura la bandeja lateral de servicio, enganchándola en los pernos correspondientes (sólo para la versión Polly Double Phase) (Fig. 9)

La Trona está lista para ser utilizada.

10. Fije el separapiernas sobre la bandeja (Fig. 10A, Fig. 10B). El enganche del separapiernas está diseñado de forma que permite una única modalidad de montaje.

**CUIDADO:** IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD DEL BEBÉ - no coloque la bandeja en la Trona hasta que no haya fijado sobre la misma el separapiernas rígido. Una vez montado, el separapiernas no deberá volver a quitarse.

La bandeja está preparada para ser colocada sobre la Trona

### **FUNDA**

La versión Polly de la Trona incluye una funda con acolchado simple, mientras que la versión Polly Double Phase incluye una funda con acolchado doble.

Las fundas de ambas versiones de la Trona están acolchadas, se pueden extraer y lavar.

Para sacar la funda de la Trona repita en orden contrario las operaciones descritas anteriormente para colocar la funda sobre la estructura (versión Polly: 7A-7C, versión Polly Double Phase: 7D-7F). Para colocar el acolchado inferior en la versión Polly Double Phase se deben repetir las mismas operaciones efectuadas para colocar el acolchado superior.

**CUIDADO:** no utilizar nunca la Trona sin funda.

**CUIDADO:** en la versión Polly Double Phase de la Trona no utilizar nunca la Trona solamente con la funda superior, ni tampoco con los acolchados colocados al contrario en la estructura.

### **CINTURONES DE SEGURIDAD**

**CUIDADO:** para garantizar la seguridad del bebé, es indispensable utilizar los cinturones de seguridad con el separapiernas en tejido. **CUIDADO:** la bandeja no garantiza una contención segura del bebé. ¡Utilice siempre los cinturones de seguridad!

La Trona está dotada de cinturones de seguridad de 5 puntos.

11. Desenganche los cinturones de seguridad (Fig. 11)

12. Acomode al bebé en la Trona y asegúrelo con los cinturones (Fig. 12)

Los cinturones de seguridad se pueden regular en altura en dos posiciones.

### **COLOCACIÓN / REGULACIÓN BANDEJA**

**CUIDADO:** IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD DEL BEBÉ - no coloque la bandeja en la Trona hasta que no haya fijado sobre la misma el separapiernas rígido. Una vez montado, el separapiernas no deberá volver a quitarse.

La bandeja se puede regular en 3 posiciones diferentes.

13. Coja la bandeja con la mano (Fig. 13)

14. Introduzca los apoyabrazos en las guías que se encuentran debajo de la bandeja, manteniendo pulsado al mismo tiempo el botón inferior de fijación (Fig. 14)

15. Mueva la bandeja hasta que la misma alcance la posición deseada y suelte el botón. En caso de que no se produzca el enganche automático de la bandeja sobre los apoyabrazos, muévela hasta que oiga el click que indica que ha quedado bloqueada (Fig. 15). **CUIDADO:** verifique siempre antes del uso que la bandeja esté correctamente fijada sobre los apoyabrazos.

**CUIDADO:** no dejar nunca la bandeja en una posición en la que se vean las señales de peligro sobre los apoyabrazos: ¡NO es seguro!

16. Para retirar la bandeja, tire de la misma hacia el exterior manteniendo pulsado el botón inferior. Mientras no se esté usando, se puede enganchar la bandeja a la parte trasera de la estructura, mediante los dos pernos predispuestos (Fig. 16)

17. La Trona está dotada de bandeja auxiliar cubre-bandeja, que se fija / se extrae de la bandeja base mediante un mecanismo de presión (Fig. 17)

**CUIDADO:** asegúrese siempre de que la bandeja auxiliar cubre-bandeja esté fijada correctamente sobre la bandeja base durante el uso.

18. La bandeja auxiliar cubre-bandeja se puede utilizar como una cómoda bandeja para impedir que se ensucie el mantel cuando el niño come directamente en la mesa con sus padres (Fig. 18)

## REGULACIÓN ALTURA DE LA TRONA

La Trona se puede regular en altura en 7 posiciones diferentes.

19. Para levantar el asiento: coja el respaldo por la parte alta y tire del mismo hacia arriba hasta que alcance la altura deseada (Fig. 19)

20. Para bajar el asiento: apretando al mismo tiempo los dos botones laterales, baje el asiento hasta que alcance la altura deseada (Fig. 20)

**CUIDADO:** no efectuar estas operaciones con el bebé sentado en la Trona.

## REGULACIÓN DE LA INCLINACIÓN DEL RESPALDO

El respaldo de la Trona se puede reclinar en 3 posiciones.

21. Para regular la inclinación del respaldo apriete el botón situado en la parte superior trasera del mismo, incline el respaldo hasta que alcance la posición deseada y suéltelo; el respaldo quedará bloqueado automáticamente y se oír el click que indica que se ha producido el enganche (Fig. 21)

La operación también se puede realizar con el bebé sentado en la Trona, aunque de este modo puede resultar más difícil.

## APOYAPIERNAS

La Trona está dotada de apoyapiernas regulable en 3 posiciones.

22. Apriete los dos botones de regulación lateral e incline el apoyapiernas hasta que alcance la posición deseada (Fig. 22)

## APOYAPIES

La Trona está dotada de apoyapiés regulable en altura en 3 posiciones.

23. Gírelo de forma paralela al apoyapiernas, para desbloquearlo (Fig. 23)

24. Extráigalo y vuelva a introducirlo a la altura deseada (Fig. 24)

25. Gírelo hasta que alcance la posición deseada y bloquéelo (Fig. 25)

## RUEDAS Y FRENOS (dependiendo de modelos)

26. Para accionar los frenos de la Trona baje las palancas de bloqueo de las ruedas. Para desbloquear las ruedas mueva las palancas en sentido contrario (Fig. 26)

**CUIDADO:** bloquear siempre las ruedas mientras el bebé está sentado en la Trona y también mientras la Trona esté abierta, aún cuando no se esté utilizando.

**CUIDADO:** colocar el producto exclusivamente sobre una superficie horizontal y estable. No colocar nunca la Trona cerca de escaleras o escalones.

**NOTA:** en algunos mercados el número de ruedas puede ser diferente del que se muestra en este manual de instrucciones.

## CIERRE

**CUIDADO:** efectuar estas operaciones prestando atención a que el bebé y otros niños se encuentren a la debida distancia. Asegúrese de que durante estas operaciones las partes móviles de la Trona no estén con contacto con el cuerpo del bebé.

**CUIDADO:** si se está utilizando la bandeja, quitarla antes de comenzar las operaciones de cierre, y engancharla a la parte trasera de la estructura mediante los dos pernos predispuestos.

27. Coloque el respaldo en posición vertical y el apoyapiernas en posición horizontal (Fig. 27)

28. Levante los apoyabrazos en posición vertical apretando los botones situados en la parte inferior de los mismos hasta que oiga el click que indica que se ha producido el bloqueo (Fig. 28)

29. Doble hacia el interior las solapas laterales de la funda (Fig. 29A) y levante el apoyapiernas y el asiento en posición vertical (Fig. 29B), un sistema de retención hace que la estructura permanezca compacta y no se abra.

30. Baje el asiento apretando al mismo tiempo los dos botones laterales como se muestra en la figura (Fig. 30)

31. Apriete los botones situados en el centro de los cárteres laterales y al mismo tiempo, ayudándose con el pie, acerque las patas de la Trona (Fig. 31A), hasta que oiga el click que indica que ha

quedado bloqueada en posición cerrada. **CUIDADO:** verificar que la estructura esté cerrada y que las ruedas estén colocadas de manera que la mantengan en posición vertical (Fig. 31B)

## ACCESORIO: FUNDA HIGIÉNICA (opcional: se compra por separado)

El uso de la funda higiénica está permitido sólo sobre la funda normal de la Trona.

**CUIDADO:** no usar nunca la funda higiénica sin la funda normal.

Versión Polly Double Phase: existen dos fundas higiénicas: una se fija sobre la Trona en caso de que se utilice el acolchado doble, y la otra cuando se utiliza el acolchado simple.

Para fijar / sacar la funda higiénica de la Trona, efectuar las mismas operaciones descritas para la funda normal (versión Polly: 7A-7C, versión Polly Double Phase: 7D-7F). En la versión Polly Double Phase las mismas operaciones realizadas para la funda higiénica superior deben efectuarse para la inferior.

## PARA MAYOR INFORMACIÓN:

CHICCO ESPAÑOLA, S.A.

C/ Industrias, 10, Polígono Industrial Urtinsa

28923 ALCORCÓN (MADRID)

Teléfono atención al consumidor: 902 11 70 93

www.chicco.com

# P POLLY/POLLY Double Phase

## COMPONENTES

- A. Encosto
- B. Assento
- C. Estrutura da cadeira de papa
- D. Patilha de regulação posterior do encosto
- E. Rótula lateral
- F. Botão de abertura / fecho da cadeira de papa
- G. Botão de regulação da altura do assento
- H. Apoio dos braços
- I. Apoio das pernas
- J. Botão de regulação do apoio das pernas
- K. Pernas de encaixe do tabuleiro lateral de serviço (disponível exclusivamente na versão Polly Double Phase)
- L. Perne posterior de encaixe do tampo
- M. Forro singular acolchoado (apenas na versão Polly)
- N. Aba lateral do forro
- O. Forro duplo acolchoado (apenas na versão Polly Double Phase)
- P. Cintos de segurança
- Q. Mosquetões
- R. Fecho
- S. Ganchos do cinto de segurança
- T. Correia separadora de pernas em tecido
- U. Argolas em "D"
- V. Tampo
- W. Guias para colocação do tampo
- X. Botão de fixação do tampo
- Y. Separador de pernas rígido
- Z. Tabuleiro
- AA. Tabuleiro lateral de serviço (disponível exclusivamente na versão Polly Double Phase)
- BB. Apoio dos pés
- CC. Pernas da trás
- DD. Botões de encaixe das pernas de trás
- EE. Roda
- FF. Patilha de bloqueio / desbloqueio da roda
- GG. Pernas de frente
- HH. Orifícios de saída dos pinos de fixação

ATENÇÃO: Consoante os vários países, poderão existir no mercado versões diferentes deste produto em relação ao número e à tipologia das rodas montadas.

## AVISO IMPORTANTE

IMPORTANTE: ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA EVITAR ACIDENTES DURANTE O USO E CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS. A SEGURANÇA DO SEU FILHO PODE ESTAR EM PERIGO SE NÃO SEGUIR ATENTAMENTE, ESTAS INSTRUÇÕES

ATENÇÃO: ANTES DA UTILIZAÇÃO, REMOVA EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAZEM PARTE DA EMBALAGEM DESTES PRODUTOS E MANTENHA-OS SEMPRE FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS (MESMO RECÉM-NASCIDAS).

## ADVERTÊNCIAS

- ATENÇÃO: não utilize a cadeira de papa enquanto o bebé não for capaz de estar sentado sozinho, com as costas direitas.
- A utilização da cadeira de papa é adequada para crianças de idade compreendida entre os 6 e os 36 meses, até um peso máximo de 15 kg.
- Certifique-se de que os utilizadores da cadeira de papa conhecem o exacto funcionamento da mesma.
- ATENÇÃO: verifique antes da montagem, se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detecte algo danificado, não utilize o produto e

mantenha-o fora do alcance das crianças.

- Não utilize a cadeira de papa se detectar algum componente em falta, rasgado ou danificado.
- As operações de abertura, regulação e fecho da cadeira de papa devem ser efectuadas exclusivamente por adultos.
- ATENÇÃO: nas operações de abertura e fecho da cadeira de papa mantenha o bebé devidamente afastado. Durante as operações de regulação (inclinação do encosto, colocação do tampo) certifique-se de que as partes móveis da cadeira de papa não entram em contacto com o corpo do bebé.
- ATENÇÃO: não utilize a cadeira de papa enquanto todos os componentes não estiverem correctamente posicionados e fixados.
- Não utilize componentes, peças de substituição e acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante.
- ATENÇÃO: antes da utilização, certifique-se de que todos os mecanismos de segurança estão correctamente activados. Nomeadamente, certifique-se de que a cadeira de papa se encontra bloqueada na posição aberta.
- ATENÇÃO: nunca deixe o bebé sem vigilância. Pode ser perigoso.
- ATENÇÃO: a utilização do cinto com a respectiva correia separadora de pernas em tecido é indispensável para garantir a segurança da criança. ATENÇÃO: o tampo só por si não garante a retenção segura da criança. Utilize sempre o cinto de segurança!
- ATENÇÃO: IMPORTANTE PARA A SEGURANÇA DA CRIANÇA - nunca coloque o tampo na cadeira de papa sem antes ter fixado no mesmo o separador de pernas rígido. Depois de montado, o separador de pernas nunca mais deve ser removido.
- ATENÇÃO: bloqueie sempre as rodas, se existem na versão que adquiriu, quando a criança estiver sentada na cadeira de papa e sempre que cadeira de papa estiver aberta, mesmo nos períodos de não utilização.
- ATENÇÃO: coloque a cadeira exclusivamente sobre uma superfície horizontal e estável. Nunca coloque a cadeira de papa próxima de escadas ou degraus.
- Não permita que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades da cadeira de papa ou que subam para a mesma.
- Não sente na cadeira de papa mais de uma criança de cada vez.
- Não apoie bolsas ou pesos no tampo nem os pendure na estrutura da cadeira de papa para não desequilibrar o produto.
- ATENÇÃO: nunca utilize a cadeira de papa sem o revestimento.
- ATENÇÃO: para evitar queimaduras ou riscos de incêndio, nunca coloque a cadeira de papa nas proximidades de aparelhos eléctricos, fogões a gás ou qualquer outra fonte de calor intenso. Mantenha a cadeira de papa afastada de fios eléctricos.
- Não coloque a cadeira de papa perto de janelas ou paredes, nas quais se encontrem cordas, cortinas ou outros objectos que poderão ser utilizados pelo bebé para trepar e/ou que possam constituir perigo de asfixia ou estrangulamento.
- Não coloque a cadeira de papa perto de janelas ou paredes para evitar também o risco de que o bebé encontre um apoio para os pés e consiga dar um empurrão, desequilibrando a cadeira de papa que poderá cair.
- Se deixar a cadeira de papa exposta ao sol durante muito tempo, aguarde que arrefeça, antes de colocar o bebé.
- Evite a exposição prolongada ao sol da cadeira de papa: pode alterar a cor dos materiais e dos tecidos.
- ATENÇÃO: nos períodos de não utilização, mantenha a cadeira de papa fora do alcance das crianças.

## CONSELHOS PARA A LIMPEZA E A MANUTENÇÃO

As operações de limpeza e manutenção devem ser efectuadas exclusivamente por adultos.

### Limpeza

Limpe o forro com um pano humedecido com água ou com detergente neutro. Para remover o forro da cadeira de papa repita, na ordem inversa, as operações, descritas para colocar o forro na estrutura (para a versão Polly: operações 7A-7C, para a versão Polly

Double Phase: operações 7D-7F). No caso da versão Polly Double Phase, as mesmas operações efectuadas para o forro de cima devem ser efectuadas para o forro de baixo.

Limpe as partes de plástico com um pano humedecido em água. Nunca utilize detergentes abrasivos ou solventes.

No caso de contacto com água, seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem.

#### **Manutenção**

Mantenha a cadeira de papa num local seco.

Mantenha limpas de pó, sujidade e areia, as partes plásticas que deslizam sobre os tubos de metal, para evitar atritos que possam comprometer o correcto funcionamento da cadeira de papa.

Em caso de necessidade, lubrifique as partes móveis com óleo seco de silicone.

## **INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO**

### **MONTAGEM / ABERTURA DA CADEIRA DE PAPA**

**ATENÇÃO:** ao efectuar estas operações, assegure-se de que quaisquer crianças se encontram devidamente afastadas. Certifique-se de que as partes móveis da cadeira de papa não entram em contacto com o corpo do bebé.

1. Fixe as pernas na estrutura da cadeira de papa, conforme indicado na figura. **ATENÇÃO:** os encaixes das pernas da frente e os das pernas de trás têm uma configuração diferente, de modo a evitar que possam ser trocadas, durante a montagem.

Pernas de trás: mantendo premidos os dois pinos de encaixe, existentes na extremidade das pernas, introduza-as na estrutura. Quando as pernas encaixarem correctamente, os dois pinos sairão pelos orifícios específicos, existentes na estrutura, e ouvir-se-á um estalido que confirma que as pernas se encontram fixadas devidamente (Fig. 1A)

Pernas da frente: mantendo premidos os dois pinos de encaixe, existentes na base da estrutura, introduza as pernas. Quando as pernas encaixarem correctamente, os dois pinos sairão pelos orifícios específicos, existentes nas pernas, e ouvir-se-á um estalido que confirma que as pernas se encontram fixadas devidamente (Fig. 1B).

2. Posicione-se atrás da cadeira de papa e, segurando as duas rótulas laterais, prima os botões de abertura / fecho. Simultaneamente, com o pé, alargue as pernas da cadeira de papa até ouvir um estalido que indica que a cadeira se encontra bloqueada na posição aberta (Fig. 2).

3. Para elevar o banco: segure no encosto pela parte mais alta e puxe-o para cima até à altura desejada (Fig. 3). A altura da cadeira de papa é regulável em 7 posições.

4. Empurre o assento e o apoio para pernas para baixo, com as mãos (Fig. 4). Um sistema de encaixe fixa o assento na estrutura.

5. Premindo os botões de regulação laterais, coloque o apoio para pernas na posição vertical (Fig. 5).

6. Baixe os apoios dos braços, premindo os dois botões existentes na parte inferior dos mesmos (Fig. 6).

**ATENÇÃO:** os apoios dos braços devem ser mantidos sempre na posição horizontal. Podem estar na posição vertical exclusivamente na fase de fecho da cadeira de papa.

7. Fixe os forros na estrutura da cadeira de papa:

#### **Versão Polly**

A. Coloque o forro na estrutura da cadeira de papa, introduzindo as correias do cinto de segurança e as argolas em "D" nas presilhas específicas (Fig. 7A).

B. Faça passar a correia horizontal do cinto através das argolas em "D" e introduza os ganchos no fecho (Fig. 7B).

C. Fixe os mosquetões (Fig. 7C).

#### **Versão Polly Double Phase:**

D. Coloque o forro de cima na estrutura da cadeira de papa, introduzindo as correias do cinto de segurança e as argolas em "D" nas presilhas específicas (Fig. 7D).

E. Faça passar a correia horizontal do cinto através das argolas em "D" e introduza os ganchos no fecho (Fig. 7E).

F. Fixe os mosquetões (Fig. 7F).

8. Introduza o apoio dos pés e rode-o até o mesmo se encontrar na posição de uso, bloqueando-o (Fig. 8). O apoio dos pés é regulável em 3 posições.

9. Fixe o tabuleiro de serviço lateral na estrutura, encaixando-o nos pernes específicos (disponível exclusivamente na versão Polly Double Phase) (Fig. 9).

A cadeira de papa está pronta para ser utilizada com a criança.

10. Fixe o separador de pernas no tampo (Fig. 10A, Fig. 10B). O encaixe do separador de pernas tem uma configuração especial para permitir uma única possibilidade de montagem.

**ATENÇÃO: IMPORTANTE PARA A SEGURANÇA DO BEBÉ** - nunca coloque o tampo na cadeira de papa sem antes ter fixado no tampo o separador de pernas rígido. Depois de montado, o separador de pernas nunca mais deve ser removido.

O tampo pode então ser posicionado na cadeira de papa.

### **REVESTIMENTO**

A versão Polly da cadeira de papa dispõe de um forro singular acolchoado e a versão Polly Double Phase dispõe de um forro duplo acolchoado.

Os forros de ambas as versões da cadeira de papa são acolchoados, removíveis e laváveis.

Para remover o forro da cadeira de papa, repita pela ordem inversa, as operações descritas para colocar o forro na estrutura (para a versão Polly: operações 7A-7C, para a versão Polly Double Phase: operações 7D-7F). Para a versão Polly Double Phase, as mesmas operações efectuadas para o forro de cima devem ser efectuadas para o forro de baixo.

**ATENÇÃO:** nunca utilize a cadeira de papa sem o forro.

**ATENÇÃO:** no caso da versão Polly Double Phase, nunca utilize a cadeira de papa apenas com o forro de cima nem com os forros colocados pela ordem inversa.

### **CINTOS DE SEGURANÇA**

**ATENÇÃO:** a utilização do cinto, com a respectiva correia separadora de pernas em tecido, é indispensável para garantir a segurança do bebé. **ATENÇÃO:** o tampo só por si não garante a retenção segura do bebé. Utilize sempre o cinto de segurança!

A cadeira de papa dispõe de um cinto de segurança de 5 pontos de fixação.

11. Abra o cinto de segurança (Fig. 11).

12. Posicione o bebé na cadeira de papa e coloque-lhe o cinto de segurança (Fig. 12).

A altura do cinto de segurança é regulável em duas posições.

### **POSICIONAMENTO / REGULAÇÃO DO TAMPO**

**ATENÇÃO: IMPORTANTE PARA A SEGURANÇA DO BEBÉ** - nunca coloque o tampo na cadeira de papa sem antes ter fixado o separador de pernas rígido no tampo. Depois de montado, o separador de pernas nunca mais deve ser removido.

O tampo é regulável em 3 diferentes posições.

13. Segure o tampo (Fig. 13) com a mão.

14. Posicione o tampo na estrutura, introduzindo os apoios dos braços nas guias específicas, existentes por baixo do tampo, mantendo premido, simultaneamente, o botão de fixação inferior (Fig. 14).

15. Desloque o tampo e quando atingir a posição desejada, solte o botão. Se não se verificar o encaixe automático do tampo nos apoios dos braços, desloque-o um pouco até ouvir um estalido que indica que o mesmo se encontra bloqueado correctamente (Fig. 15). **ATENÇÃO:** antes da utilização, verifique sempre se o tampo se encontra fixado correctamente nos apoios dos braços.

**ATENÇÃO:** nunca deixe o tampo numa posição em que sejam visíveis os sinais de perigo, existentes nos apoios dos braços: NÃO é uma posição segura!

16. Para remover o tampo, puxe-o para fora, mantendo premido o botão inferior. Nos períodos de não utilização, o tampo pode ser fixado na parte de trás da estrutura, utilizando para o efeito os dois pernes específicos (Fig. 16).

17. A cadeira de papa dispõe de um tabuleiro que se coloca/retira do tampo através de um mecanismo de pressão (Fig. 17).

**ATENÇÃO:** durante a utilização, verifique sempre se o tabuleiro está fixado correctamente no tampo.

18. Quando o bebé comer directamente à mesa com os pais, este tabuleiro pode ser utilizado sobre a mesa para proteger a toalha (Fig. 18).

### REGULAÇÃO DA ALTURA DA CADEIRA DE PAPA

A altura da cadeira de papa é regulável em 7 posições.

19. Para regular o banco: segure o encosto pela parte mais alta e puxe-o para cima até à altura desejada (Fig. 19).

20. Para baixar o banco: prima simultaneamente os dois botões laterais e baixe o banco até à altura desejada (Fig. 20).

**ATENÇÃO:** efectue esta operação sem o bebé sentado na cadeira de papa.

### REGULAÇÃO DA INCLINAÇÃO DO BANCO

O banco da cadeira de papa é reclinável em 3 posições.

21. Para regular a inclinação do banco, prima o botão que se encontra em cima na parte de trás do mesmo, incline-o até à posição desejada e solte o botão. O banco bloquear-se-á automaticamente e ouvir-se-á um estalido que indica que se encontra devidamente bloqueado (Fig. 21).

Esta operação pode ser efectuada mesmo com o bebé sentado na cadeira de papa mas, nessas condições, tornar-se-á mais difícil de efectuar.

### APOIO DAS PERNAS

A cadeira de papa dispõe de um apoio para as pernas regulável em 3 posições.

22. Prima os dois botões laterais de regulação e incline o apoio das pernas até à posição desejada (Fig. 22).

### APOIO DOS PÉS

A cadeira de papa dispõe de um apoio para os pés com altura regulável em 3 posições.

23. A partir da posição de utilização, rode o apoio dos pés, colocando-o paralelamente ao apoio das pernas, desbloqueando-o (Fig. 23).

24. Remova-o e volte a colocá-lo na altura desejada (Fig. 24).

25. Rode-o até atingir a nova posição de utilização, bloqueando-o (Fig. 25).

### RODAS E TRAVÕES

(se disponíveis no modelo que adquiriu)

26. Para accionar os travões da cadeira de papa coloque as patilhas de bloqueio das rodas na posição baixa. Para desbloquear as rodas, coloque as patilhas na posição alta (Fig. 26).

**ATENÇÃO:** bloqueie sempre as rodas, se existentes na versão que adquiriu, quando o bebé estiver sentado na cadeira de papa e sempre que a cadeira de papa estiver aberta, mesmo nos períodos de não utilização.

**ATENÇÃO:** coloque o produto exclusivamente sobre uma superfície horizontal e estável. Nunca coloque a cadeira de papa próxima de escadas ou degraus.

**NOTA:** em alguns países, a versão deste produto presente no mercado pode dispor de um número de rodas diferente do indicado neste livro de instruções.

### FECHO

**ATENÇÃO:** ao efectuar estas operações, mantenha as crianças afastadas. Certifique-se de que as partes móveis da cadeira de papa não entram em contacto com o corpo do bebé.

**ATENÇÃO:** antes de iniciar as operações de fecho da cadeira de papa, remova o tampo e fixe-o na parte de trás da estrutura, utilizando para o efeito os dois pernes específicos.

27. Posicione o banco na posição vertical e o apoio para pernas na posição horizontal (Fig. 27).

28. Levante os apoios dos braços e coloque-os na posição vertical, premindo os botões que se encontram na parte de baixo dos mesmos até ouvir um estalido que indica que estão devidamente

bloqueados (Fig. 28).

29. Dobre para dentro as abas laterais do forro (Fig. 29A); levante o apoio das pernas e o assento e coloque-os na posição vertical (Fig. 29B), um sistema de retenção permite que a estrutura permaneça compacta e não se abra acidentalmente.

30. Baixe o banco, premindo simultaneamente os dois botões laterais, conforme indicado na figura (Fig. 30).

31. Prima os botões existentes a meio das rótulas laterais e, simultaneamente, com o pé, aproxime as pernas da cadeira de papa (Fig. 31A), até ouvir um estalido que indica que a cadeira está bloqueada na posição fechada. **ATENÇÃO:** verifique se a estrutura está fechada e se as rodas estão posicionadas de modo a que a cadeira de papa fique em pé sozinha (Fig. 31B).

### Acessório: FORRO HIGIÉNICO (acessório opcional que pode ser adquirido à parte)

A utilização do forro higiénico é permitida exclusivamente por cima do revestimento normal da cadeira de papa. **ATENÇÃO:** nunca utilize o forro higiénico sem o forro da cadeira.

Versão Polly Double Phase: existem dois tipos de forro higiénico: um para colocar na cadeira de papa se utilizar o forro duplo acolchoado, e outro no caso da utilização da cadeira de papa com o forro singular acolchoado.

Para colocar/remover o forro higiénico da cadeira de papa efectue as mesmas operações descritas para o forro normal (para a versão Polly: 7A-7C, para a versão Polly Double Phase: 7D-7F). Para a versão Polly Double Phase, as mesmas operações efectuadas para o forro higiénico superior devem ser efectuadas para o forro inferior.

### PARA MAIS INFORMAÇÕES:

Farsana Portugal, SA  
Atendimento ao Consumidor - R. Humberto Madeira, nº 9  
Queluz de Baixo - 2730-097 BARCARENA  
telefone: 21 434 78 00  
www.chicco.com

# NL POLLY/POLLY Double Phase

## COMPONENTEN

- A. Rugleuning
- B. Zitting
- C. Kinderstoelstructuur
- D. Verstellingshendel rugleuning
- E. Beschermingspaneel zijkant
- F. Kinderstoel open / dichtknop
- G. Verstellingshendel zithoogte
- H. Armleuning
- I. Benensteun
- J. Verstelingsknop benensteun
- K. Bevestigingspennen dienblaadje aan de zijkant (alleen in de Polly Double Phase versie)
- L. Achterbevestigingspen tafelblad
- M. Bekleding met enkele vulling (alleen in Polly versie)
- N. Zijflap van de bekleding
- O. Bekleding met dubbele vulling (alleen in Polly Double Phase versie)
- P. Veiligheidsriemen
- Q. Musketons
- R. Gesp
- S. Vorkjes van de veiligheidsriemen
- T. Stoffen riem tussen de beentjes
- U. "D" ringen
- V. Tafelblad
- W. Tafelbladgleuven
- X. Bevestigingsknop tafelblad
- Y. Onbuigzame riem tussen de beentjes
- Z. Dienblad op tafelblad
- AA. Dienblaadje aan de zijkant (alleen in de Polly Double Phase versie)
- BB. Voetensteun
- CC. Achterpoten
- DD. "Verbindingspennen achterpoten"
- EE. Wiel
- FF. Wielvergrendelings/ontgrendelingshendel
- GG. Voorpoten
- HH. Uitgangsoeningen bevestigingspinnen

LET OP: Het aantal en soort gemonteerde wielen in de verschillende productversies kunnen van land tot land verschillen

## BELANGRIJKE MEDEDELING

**BELANGRIJK: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN VÓÓR HET GEBRUIK GOED DOOR OM GEVAREN TIJDENS HET GEBRUIK TE VOORKOMEN EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING. VOLG DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN NAUWKEURIG OM DE VEILIGHEID VAN JE KIND NIET IN GEVAAR TE BRENGEN**  
LET OP: VERWIJDER VOOR GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKJES EN ALLE VERPAKKINGSELEMENTEN VAN HET ARTIKEL EN HOUD ZE BIJTEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN.

## WAARSCHUWINGEN

- LET OP: gebruik de kinderstoel pas als het kind in staat is zelf rechtop te zitten
- Aangeraden wordt de kinderstoel te gebruiken voor kinderen van tussen 6 maanden en 3 jaar die niet meer dan 15 kg wegen.
- Verzeker je ervan dat de gebruikers van de Kinderstoel op de hoogte zijn van de exacte werking daarvan.
- LET OP: Controleer vóór de assemblage of het artikel en alle componenten daarvan geen transportschade vertonen. Gebruik ze in dat geval niet en houd ze uit de buurt van kinderen.
- Gebruik de Kinderstoel niet indien er delen ontbreken of kapot of beschadigd zijn.
- Enkel een volwassene mag de kinderstoel open- en dichtvouwen en verstellen
- LET OP: houd het kind op veilige afstand wanneer je de kin-

derstoel open- en dicht vouwt. Zorg ervoor dat de bewegende delen van de kinderstoel niet in aanraking komen met het kinderliffje wanneer je de rugleuning en het tafelblad van de kinderstoel ver stelt.

- LET OP: gebruik de kinderstoel niet als niet alle onderdelen op hun plaats en goed vastzitten
- Gebruik geen componenten, onderdelen of toebehoren die niet door de fabrikant geleverd of goedgekeurd zijn.
- LET OP: controleer vóór gebruik of alle vergrendelingsmechanismen goed ingeschakeld zijn. Zorg er met name voor dat de kinderstoel in open stand vergrendeld is
- LET OP: laat het kind nooit zonder toezicht achter. Dat zou gevaarlijk kunnen zijn.
- LET OP: het gebruik van de stoffenriem tussen de beentjes en de veiligheidsriemen is noodzakelijk voor de veiligheid van je kind. LET OP: het tafelblad alleen is niet voldoende om de veiligheid van je kind te garanderen. Gebruik altijd de veiligheidsriemen!
- LET OP: BELANGRIJK VOOR DE VEILIGHEID VAN JE KIND - zet nooit het tafelblad op de kinderstoel zonder eerst de onbuigzame riem tussen de beentjes vast te maken. Deze mag niet meer verwijderd worden nadat hij eenmaal gemonteerd is
- LET OP: zet de eventueel aanwezige wielen altijd vast wanneer het kind in de kinderstoel zit of indien de kinderstoel open is, zelfs als hij niet in gebruik is
- LET OP: zet het artikel enkel op een vlakke en stevige ondergrond. Zet de kinderstoel niet in de buurt van trappen of treden
- Laat geen andere kinderen zonder toezicht bij de kinderstoel spelen en laat hen er niet bovenop klimmen.
- Gebruik de Kinderstoel met niet meer dan één kind tegelijk erin
- Zet geen tassen of gewichten op het tafelblad en hang ze niet aan de kinderstoelstructuur die het artikel buiten balans kunnen brengen.
- LET OP: gebruik de kinderstoel nooit zonder bekleding.
- LET OP: zet de Kinderstoel nooit dichtbij elektrische apparaten, gasfornuizen of andere hittebronnen die gevaar voor brandwonden en brand kunnen opleveren. Houd het artikel uit de buurt van elektriciteitskabels.
- Zet de kinderstoel niet dichtbij ramen of muren waar touwen, gordijnen of andere voorwerpen die door het kind gebruikt kunnen worden om op te klimmen of die oorzak van verstikking of wurging kunnen zijn
- Gebruik de kinderstoel niet dichtbij ramen of muren om ook het gevaar te voorkomen dat het kind zich met zijn voeten kan afzetten en de kinderstoel kan laten vallen
- Laat de kinderstoel eerst afkoelen alvorens het kind erin te zetten, als je hem lang in de zon hebt laten staan.
- Laat de kinderstoel niet langdurig in de zon staan: dat kan tot kleurveranderingen van de materialen en stoffen leiden.
- LET OP: houd de kinderstoel buiten het bereik van kinderen wanneer hij niet gebruikt wordt

## WENKEN VOOR REINIGEN EN ONDERHOUD

Enkel volwassenen mogen de reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren

### Reinigen

Reinig de bekleding met een met water of neutraal reinigingsmiddel bevochtigde doek. Om de bekleding van de kinderstoel af te halen moet je de handelingen beschreven voor het aanbrengen van de bekleding in omgekeerde volgorde uitvoeren (Polly versie: handelingen 7A-7C, Polly Double Phase versie: handelingen 7D-7F). Bij de Polly Double Phase versie moeten dezelfde handelingen voor de bovenste vulling ook voor de onderste vulling uitgevoerd worden. Reinig de plastic delen regelmatig met een met water bevochtigde doek

Gebruik nooit schuur- of oplosmiddelen  
Droog de metalen delen na aanraking met water goed af, zodat er geen roestvorming plaatsvindt



## Onderhoud

Zet de kinderstoel op een droge plaats  
Controleer of er geen stof, vuil of zand zit op de op metalen buizen glijdende plastic delen, ter voorkoming van wrijving die de goede werking van de wandelwagen in het gedrang kunnen brengen.  
Smeer de bewegende delen zo nodig met droge siliconolie

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN KINDERSTOEL MONTERN / OPENVOUWEN

LET OP: houd je kind en eventuele andere kinderen tijdens deze handelingen op veilige afstand. Verzeker je ervan dat de bewegende delen van de kinderstoel in deze fase niet in aanraking komen met het kinderlijfje.

1. Bevestig de poten aan de kinderstoelstructuur zoals in de afbeelding is te zien is. LET OP: de aansluitingen van de voor- en achterpoten zijn verschillend van vorm, zodat ze niet verkeerd gemonteerd kunnen worden

Achterpoten: houd de twee bevestigingspinnen aan de pootuiteinden ingedrukt en zet de poten in de structuur. De delen zitten pas goed vast indien de twee pinnen uit de speciale openingen op de poten naar buiten komen en je een klik hoort ten teken dat ze vastzitten (Fig. 1A)

Voorpoten: houd de twee bevestigingspinnen aan de structuuronderkant ingedrukt en zet de poten erin. De delen zitten pas goed vast indien de twee pinnen uit de speciale openingen op de poten naar buiten komen en je een klik hoort ten teken dat ze vastzitten (Fig. 1B)

2. Ga achter de kinderstoel staan, pak de twee beschermingspanelen aan de zijkant vast en druk op de open / dicht knoppen. Haal tegelijkertijd met je voet de kinderstoelpoten uit elkaar tot je een klik hoort ten teken dat ze in de open stand vergrendeld zijn (Fig. 2)

3. Hef de zitting omhoog: houd de rugleuning aan de hoge kant vast en trek hem omhoog tot de gewenste hoogte bereikt is (Fig. 3). De kinderstoel kan op 7 verschillende hoogtes versteld worden.

4. Druk de zitting en benensteun met de hand omlaag (Fig. 4). Een vasthoudsysteem bevestigt de zitting aan de structuur

5. Houd de regelknoppen aan de zijkant ingedrukt en zet de benensteun rechtop (Fig. 5)

6. Duw de armléuningen omlaag door op de twee knoppen eronder te drukken (Fig. 6)

LET OP: de armléuningen moeten altijd in liggende stand zijn. De armléuningen mogen enkel bij het dichtvouwen van het artikel rechtop staan.

7. Bevestig de bekleding aan de kinderstoelstructuur:

### Polly Versie

A. Breng de bekleding aan op de kinderstoelstructuur en haal de veiligheidsriemen en "D"-ringen door de daarvoor bestemde lussen (fig. 7A)

B. Haal de middelriem door de "D"-ringen en steek de vorkjes in de gesp (fig. 7B)

C. Zet de musketons vast (Fig. 7C)

### Polly Double Phase Versie:

D. Breng de bovenste gevulde bekleding aan op de kinderstoelstructuur en haal de veiligheidsriemen en "D"-ringen door de daarvoor bestemde lussen (fig. 7D)

E. Haal de middelriem door de "D"-ringen en steek de vorkjes in de gesp (fig. 7E)

F. Zet de musketons vast (Fig. 7F)

8. Plaats de voetensteun, draai hem tot hij de gebruiksstand bereikt heeft en vergrendel hem (Fig. 8). De voetensteun is verstelbaar in 3 standen

9. Bevestig het dienblaadje aan de zijkant aan de structuur en zet de speciale pennen vast (alleen in de Polly Double Phase versie) (Fig. 9)

Nu kan het kind in de kinderstoel gezet worden

10. Bevestig de riem tussen de beentjes aan het tafelblad (Fig. 10A, Fig. 10B). De aansluiting van de riem tussen de beentjes is zodanig van vorm dat hij maar op één enkele manier gemonteerd kan worden

LET OP: BELANGRIJK VOOR DE VEILIGHEID VAN JE KIND - zet

nooit het tafelblad op de kinderstoel zonder eerst de onbuigzame riem tussen de beentjes vast te maken. Deze mag niet meer verwijderd worden nadat hij eenmaal gemonteerd is  
Het tafelblad kan nu op de kinderstoel gezet worden

## BEKLEDING

De Polly versie kinderstoel heeft een enkel gevulde bekleding, de Polly Double Phase heeft een dubbel gevulde bekleding.

De bekleding van beide kinderstoelversies zijn gevuld, verwijder- en wasbaar.

Om de bekleding van de Kinderstoel af te halen moet je de handelingen beschreven voor het aanbrengen van de bekleding in omgekeerde volgorde uitvoeren (Polly versie: 7A-7C, versie Polly Double Phase: 7D-7F). Bij de Polly Double Phase versie moeten dezelfde handelingen voor de bovenste vulling ook voor de onderste vulling uitgevoerd worden

LET OP: gebruik de kinderstoel nooit zonder bekleding.

LET OP: Gebruik de kinderstoel nooit alleen met de bovenste bekleding, indien de Polly Double Phase kinderstoel gebruikt wordt, of met de vullingen omgekeerd aan de structuur bevestigd

## VEILIGHEIDSRIEMEN

LET OP: het gebruik van de stoffenriem tussen de beentjes en de veiligheidsriemen is noodzakelijk voor de veiligheid van je kind. LET OP: het tafelblad alleen is niet voldoende om de veiligheid van je kind te garanderen. Gebruik altijd de veiligheidsriemen!

De kinderstoel is uitgerust met 5-punts veiligheidsriemen

11. Maak de veiligheidsriemen los (Fig. 11)

12. Zet het kind in de kinderstoel en zet hem met de riemen (Fig. 12) vast

De veiligheidsriemen zijn in twee standen in de hoogte verstelbaar.

## TAFELBLAD AANBRENGEN/VERSTELLEN

LET OP: BELANGRIJK VOOR DE VEILIGHEID VAN JE KIND - zet nooit het tafelblad op de kinderstoel zonder eerst de onbuigzame riem tussen de beentjes vast te maken. Deze mag niet meer verwijderd worden nadat hij eenmaal gemonteerd is

Het tafelblad kan in 3 verschillende standen versteld worden.

13. Pak het tafelblad vast (Fig. 13)

14. Steek de armléuningen in de onder het tafelblad aangebrachte gleuven terwijl je tegelijkertijd de onderste bevestigingsknop ingedrukt houdt (Fig. 14)

15. Verstel het tafelblad totdat de gewenste hoogte bereikt is en laat de knop los. Verplaats het tafelblad een beetje totdat je de dubbele klik hoort ten teken dat hij vastzit als het tafelblad niet automatisch op de armléuningen vastklikt (Fig. 15). LET OP: controleer altijd vóór gebruik of het tafelblad goed op de armléuningen vastzit

LET OP: laat het tafelblad nooit in een stand staan waarin de gevaartekens op de armléuningen zichtbaar zijn: dat is NIET veilig!

16. Trek het tafelblad naar buiten om het te verwijderen terwijl de onderste knop ingedrukt houdt. Het tafelblad kan met de daarvoor bestemde pennen aan de achterkant van de structuur opgehangen worden, als het niet gebruikt wordt (Fig. 16)

17. De kinderstoel is uitgerust met een dienblad op het tafelblad. Dit dienblad wordt via een drukmechanisme (Fig. 17) aan het tafelblad bevestigd /ervan verwijderd

LET OP: verzeker je er altijd van dat het dienblad tijdens gebruik goed aan het tafelblad bevestigd is

18. Als het kind direct aan tafel eet met de ouders, kan het dienblad op het tafelblad gebruikt worden als een handige "tafelkleed bespaarder" (Fig. 18)

## KINDERSTOELHOOGTE INSTELLEN

De kinderstoel kan op 7 verschillende hoogtes versteld worden.

19. Om de zitting hoger te zetten: houd de rugleuning aan de hoge kant vast en trek hem omhoog tot de gewenste hoogte bereikt is (Fig. 19).

20. Om de zitting lager te zetten: druk tegelijkertijd op de twee

knoppen aan de zijkant, zet de zitting lager tot de gewenste hoogte bereikt is (Fig. 20)

LET OP: verricht deze handelingen zonder kind in de kinderstoel

### HOOGTE RUGLEUNING VERSTELLEN

De rugleuning van de kinderstoel kan in 3 standen versteld worden. 21. Om de hoogte van de rugleuning te verstellen druk je op de knopl aan de achterkant omhoog, zet je de rugleuning op de gewenste hoogte en laat je die vervolgens los. De rugleuning wordt automatisch vergrendeld, zoals je aan de klik hoort (Fig. 21)

Deze handeling kan ook verricht worden met het kind in de kinderstoel maar dat is moeilijker

### BENENSTEUN

De kinderstoel heeft een in 3 standen verstelbare benensteun

22. Druk op de twee regeltoetsen aan de zijkant en stel de benensteun in de gewenste stand (Fig. 22)

### VOETENSTEUN

De kinderstoel heeft een in 3 standen verstelbare voetensteun

23. Draai hem vanuit de gebruiksstand zodat hij evenwijdig aan de benensteun ligt en maak hem los (Fig. 23)

24. Haal hem eruit en zet hem op de gewenste hoogte terug (Fig. 24)

25. Draai hem tot hij in de nieuwe gebruiksstand staat en vergrendel hem (Fig. 25)

### WIELEN EN REMMEN (indien voorhanden)

26. Duw de wielvergrendelingshendels omlaag om de kinderstoelremmen te activeren. Ga in omgekeerde volgorde te werk om de wielen vrij te maken (Fig. 26)

LET OP: zet de eventueel aanwezige wielen altijd vast wanneer het kind in de kinderstoel zit of indien de kinderstoel open is, zelfs als hij niet in gebruik is

LET OP: zet het artikel enkel op een vlakke en stevige ondergrond. Zet de kinderstoel niet in de buurt van trappen of treden

OPMERKING: voor sommige markten kan het aantal wielen verschillen van wat in deze gebruiksaanwijzing staat.

### SLUITEN

LET OP: houd je kind en eventuele andere kinderen tijdens deze handelingen op veilige afstand. Verzeker je ervan dat de bewegende delen van de kinderstoel in deze fase niet in aanraking komen met het kinderlijfje.

LET OP: verwijder het eventueel gebruikte tafelblad alvorens met sluiten te beginnen en bevestig het met de daarvoor bestemde penen aan de structuurachterkant

27. Zet de rugleuning rechtop en de voetensteun neer (fig. 27)

28. Zet de armleuningen rechtop en druk op de knoppen daaronder tot je een klik hoort ten teken dat hij vastzit (Fig. 28)

29. Buig de zijflappen van de bekleding naar binnen (Fig. 29A) en hef voetensteun en zitting rechtop (Fig. 29B). De structuur blijft dankzij een vasthoudsysteem dicht en gaat niet open.

30. Klap de zitting neer door tegelijkertijd zoals afgebeeld (Fig. 30) op de twee zijknoppen te drukken

31. Druk op de knoppen in het midden van de zijpanelen en breng tegelijkertijd met je voet de kinderstoelpoten bij elkaar (Fig. 31A) tot je een klik hoort ten teken dat hij goed dicht is. LET OP: controleer of de structuur dicht is en de wielen in zodanige stand staan dat hij rechtop blijft staan (Fig. 31B)

### Toebehoren: HYGIËNISCHE BEKLEDING (apart aan te schaffen optie)

Het gebruik van de hygiënische bekleding is alleen bovenop de normale kinderstoelbekleding toegestaan.

LET OP: gebruik de hygiënische bekleding nooit alleen

Polly Double Phase Versie: er zijn twee hygiënische bekledingen: de ene moet in geval van dubbele vulling aan de kinderstoel bevestigd worden, de andere in geval een enkele vulling gebruikt wordt.

Bevestig / verwijder de hygiënische bekleding van de kinderstoel op dezelfde manier als de normale bekleding (Polly versie: 7A-7C,

Polly Double Phase versie: 7D-7F). Bij de Polly Double Phase versie moeten voor de hygiënische bekleding dezelfde handelingen voor de bovenste vulling ook voor de onderste vulling uitgevoerd worden.

VOOR NADERE INFORMATIE:  
PHARSANA NV  
Maccabilaan 34  
2660 Hoboken BELGIE  
telefoon: (0032) 3 828 08 80  
www.chicco.com

# DK POLLY/POLLY Double Phase

## DELE

- A. Ryglæn
- B. Sæde
- C. Stolestel
- D. Knap til regulering af ryglæn
- E. Lateral skærm
- F. Knap til åbning/lukning af stol
- G. Knap til regulering af sædets højde
- H. Armlæn
- I. Benstøtte
- J. Knap til regulering af benstøtte
- K. Tapper til fastgørelse af lateral serveringsbord (kun til versionen Polly Double Phase)
- L. Bageste tap til fastgørelse af bordplade
- M. enkeltvatteret stof (kun til versionen Polly)
- N. Lateral stofklap
- O. Dobbelt vatteret stof (kun til versionen Polly Double Phase)
- P. Sikkerhedsseler
- Q. Karabinhæger
- R. Spænde
- S. gaffler til sikkerhedsseler
- T. Stofsele til adskillelse af benene
- U. "D-formede" ringe
- V. Bordplade
- W. Indføring til bordplade
- X. Fastgørelsesknap til bordplade
- Y. Adskillelse af ben, fast
- Z. Bakke til afdækning af bordplade
- AA. Lateral serveringsbordplade (kun til versionen Polly Double Phase)
- BB. Fodstøtte
- CC. Bageste ben
- DD. Påsætningsstik til stallets bageste ben
- EE. Hjul
- FF. Blokeringsstang / udløsning til hjul
- GG. Forreste stænger
- HH. Huller til udføring af fastgørelsesstik

VIGTIGT: Alt efter til hvilket land produktet leveres til, er der forudset forskellige versioner for så vidt angår antal og type af påmonterede hjul.

## VIGTIG INFORMATION

VIGTIGT: INDEN PRODUKTET TAGES I ANVENDELSE, SKAL DENNE BRUGSANVISNING GENNEMLÆSES NØJE FOR AT UNDGÅ FARE UNDER ANVENDELSEN. OPBEVAR DEN MED HENBLIK PÅ ENHVER FREMTIDIG ANVENDELSE. FOR IKKE AT LADE DET GÅ UD OVER JERES BARNES SIKKERHED, SKAL DISSE ANVISNINGER FØLGES MEGET NØJE.

VIGTIGT: INDEN PRODUKTET TAGES I ANVENDELSE, SKAL EVENTUELLE PLASTIKPOSER OG ALT ANDET, SOM MÅTTE UDGØRE EN DEL AF PRODUKTETS EMBALLAGE FJERNES OG DESTRUERES OG UNDER ALLE OMSTÆNDIGHEDER HOLDES LANGT FRA BØRNE- NENS RÆKKEVIDDE.

## BEMÆRKNINGER

- VIGTIGT: Anvend ikke stolen, før barnet er i stand til selv at sidde op med lige ryg.
- Anvendelsen af stolen er egnet til børn i alderen mellem 6 og 36 måneder, som ikke overstiger en kropsvægt på 15 kg.
- Sørg for, at stolens brugere er underrettet om dens korrekte anvendelse.
- VIGTIGT: Inden produktet monteres, kontroller da, at der ikke

forekommer eventuelle transportskader. I dette tilfælde må produktet ikke længere anvendes og skal holdes langt fra børnenes rækkevidde.

- Anvend ikke stolen, hvis visse dele er ødelagte, revet itu eller mangler.
- Åbning, regulering og lukning af stolen må kun foretages af en voksen.
- VIGTIGT: Under åbning og lukning sørg da for, at barnet er i tilpas afstand. Under regulering (ryglænets hældning, placering af bordplade) sørg da for, at stolens mobile dele ikke kommer i kontakt med barnets krop.
- VIGTIGT: Anvend ikke stolen, hvis ikke alle dele er fastgjort og placeret korrekt.
- Anvend ikke dele, som ikke er leveret eller godkendt af fabrikanten.
- VIGTIGT: Inden produktet tages i anvendelse, sørg da for, at alle sikkerhedsmekanismer er fastgjort korrekt. Sørg især for, at stolen er blokeret i åben position.
- VIGTIGT: Efterlad aldrig barnet uden opsyn. Det kan være farligt.
- VIGTIGT: Anvendelse af sikkerhedssele samt stofsele til adskillelse af ben er uundværlige for at garantere barnets sikkerhed. VIGTIGT: Bordpladen alene garanterer ikke sikker fastholdelse af barnet. Anvend altid sikkerhedsselerne.
- VIGTIGT: FOR BARNETS SIKKERHEDS SKYLD - placer aldrig bordpladen på stolen, uden først at have fastgjort den faste sele til adskillelse af benene. Når den først er monteret, bær den ikke længere fjernes.
- VIGTIGT: Såfremt der forefindes hjul, skal disse altid blokeres, når barnet sidder i stolen, også når stolen er åben og også selv om den ikke er i anvendelse.
- VIGTIGT: Produktet må kun placeres på en stabil vandret overflade. Placer aldrig stolen i nærheden af trapper eller trin.
- Lad aldrig andre børn lege uden opsyn i nærheden af stolen og lad dem ikke kravle op ad den.
- Stolen må kun anvendes til et barn ad gangen.
- Hæng ikke tasker eller vægter på bordpladen eller på stolens stativ, da det kan bringe den ud af ligevægt.
- VIGTIGT: anvend aldrig stolen uden stof.
- VIGTIGT: for at undgå, at barnet brænder sig eller risiko for brandfare, må stolen aldrig placeres i nærheden af elektriske apparater, gasblus eller andre former for varmekilder. Hold produktet langt fra elkabler.
- Placer ikke stolen i nærheden af vinduer eller vægge, hvor snore, gardiner eller andet vil kunne anvendes af barnet til at kravle op ad eller blive årsag til kvælningsfare.
- Placer ikke stolen i nærheden af vinduer eller vægge, for at undgå at barnet kan skubbe med fødderne og på denne måde bringe stolen ud af ligevægt, så den vælger.
- Hvis stolen efterlades i solen i meget lang tid, skal man vente med at placere barnet i den, til den er kølet af.
- Undgå, at stolen bliver udsat for meget sollys, da det kan resultere i farvændringer i både materiale og stof.
- VIGTIGT: Når stolen ikke er i anvendelse, skal den holdes langt fra børnenes rækkevidde.

## RÅD VEDRØRENDE RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring og vedligeholdelse må kun foretages af en voksen.

### Rengøring

Rengør stoffet med en klud, som er fugtet med vand eller med neutral vaskemiddel. For at tage stoffet af stolen, gentages operationen, som er beskrevet for fastgørelse af stof til stellet i modsat rækkefølge (version Polly: operation 7A-7C, version Polly Double Phase: operation 7D-7F). For versionen Polly Double Phase skal de

sammen operationer, som udføres for det øvre stof også udføres for det nedre.

Rengør plastikdelene med en klud, fugtet med vand.

Anvend aldrig slibe- eller opløsningsmidler.

I tilfælde af kontakt med vand, aftørres metaldelene, for at undgå, at der dannes rust.

### Vedligeholdelse

Opbevar stolen i et tørt lokale

Rengør plastikdelene, som løber langs metalrørene for støv, snavs og sand, for at undgå at der dannes sig gnidninger, som vil kunne skade stolens korrekte funktion.

Hvis det måtte blive nødvendigt, smør da de mobile dele med tør silikoneolie.

## BRUGSANVISNING MONTAGE / ÅBNING AF STOLEN

VIGTIGT: Når denne operation udføres, sørg da for at barnet og eventuelle andre børn er i tilpas af stand. Sørg for, at stolens mobile dele ikke kommer i kontakt med barnets krop.

1. Fastgør stolens ben, som vist på tegningen. VIGTIGT: De forreste og bageste bens påsætninger er forskellige, for at undgå fejlmonteringer.

Bageste ben: Hold de to påsætningsstik, som er placeret yderst på benene, nede og sæt dem ind i stellet. Delene er korrekt påsat, når de to stik kommer ud af de dertil beregnede huller på stellet og der høres et klik, som bekræfter, at korrekt fastgørelse har fundet sted (fig. 1A).

De forreste ben: hold de to påsætningsstik, som er placeret på stellet bund, nede og sæt benene på. Delene er korrekt påsat, når de to stik kommer ud af de dertil beregnede huller på stellet og der høres et klik, som bekræfter, at korrekt fastgørelse har fundet sted (fig. 1B).

2. Placer dig bagved stolen og tag fat om de to skærme, tryk på åbnings- /lukningsknapperne. Samtidigt ved hjælp af foden, åbnes stolens ben, indtil der høres et klik, som bekræfter, at korrekt blokering i åben position (fig. 2) har fundet sted.

3. Løft sædet: tag fat om ryglænets høje del, træk det opad, indtil den ønskede position er opnået (fig. 3). Stolen kan reguleres i 7 forskellige højdepositioner.

4. Sænk sædet og fodstøtten (fig. 4) med hænderne. Et fastgørelsesystem fastgør sædet til stellet.

5. Tryk på de laterale reguleringsknapper, sænk fodstøtten i lodret position (fig. 5).

6. Sænk armlænerne ved at trykke på de to knapper, som er placeret nederst på dem (fig. 6).

VIGTIGT: Armlænerne skal altid holdes i vandret position. Armlænerne må kun holdes i lodret position, når stolen skal lukkes.

7. Fastgørelse af stoffet til stolen:

### Versionen Polly

A. Fastgør stoffet til stolen, ved at indføre sikkerhedsselerne og de "D-formede" ringe i de dertil beregnede indføringer (fig. 7A).

B. Før selen til taljen gennem de D-formede ringe og indfør de små gafler i spændet (fig. 7B)

C. Fastgør karabinhagerne (fig. 7C).

### Versionen Polly Double Phase

D. Placer det øverste vatterede stof på stolens stel og før sikkerhedsselerne og de "D-formede" ringe ind de dertil beregnede indføringer (fig. 7D).

E. Før selen til taljen gennem de D-formede ringe og indfør de små gafler i spændet. (fig. 7E).

F. Fastgør karabinhagerne (fig. 7F).

8. Påsæt fodstøtten og drej den, indtil anvendelsespositionen opnås, og bloker den. (fig. 8). Fodstøtten kan reguleres i 3 forskellige positioner.

9. Fastgør den laterale bordplade til stellet ved at hægte den på de dertil beregnede tapper (kun for versionen Polly Double Phase) (fig. 9).

Stolen er nu klar til at tage imod barnet.

10. Fastgør adskillelsen af benene til bordpladen (fig. 10A, fig. 10B). Fastgørelse af selen til adskillelsen af benene er udført på en sådan måde, at den kun kan monteres på én måde.

VIGTIGT: MEGET VIGTIGT FOR BARNETS SIKKERHED - placer aldrig bordpladen på stolen, hvis ikke den faste adskillelse til benene er fastgjort. Når den en gang er monteret, bør den ikke længere fjernes.

Bordpladen er nu klar til at blive placeret på stolen.

### STOF

Versionen Polly er udstyret med enkeltvatteret hynde, hvorimod versionen Polly Double Phase er udstyret med dobbeltvatteret hynde.

Begge hynder til ovennævnte versioner er forede, aftagelige og vaskbare.

For at tage stoffet af stolen, gentages operationerne i omvendt rækkefølge, som beskrevet for fastgørelsen til stellet (version Polly: 7A-7C, versionen Polly Double Phase: 7D-7F). For versionen Polly Double Phase skal samme operationer udføres for både det øvre og det nedre stof.

VIGTIGT: Anvend aldrig stolen uden stof.

VIGTIGT: Hvis stolen Polly Double Phase anvendes, anvend da aldrig stolen med kun den øverste hynde eller påsat på anden måde, end den der er godkendt.

### SIKKERHEDSSELER

VIGTIGT: Anvendelse af sikkerhedsseler med stofsele til adskillelse af ben er uundværlig for at garantere barnets sikkerhed. VIGTIGT: bordpladen alene garanterer ikke sikker fastholdelse af barnet. Anvend altid SIKKHEDSSELERNE!

Stolen er udstyret med sikkerhedsseler bestående af 5 punkter.

11. Løsn sikkerhedsselerne (fig. 11).

12. Placer barnet i stolen og fastgør det med sikkerhedsselerne (fig. 12).

Sikkerhedsselerne kan reguleres i to højdepositioner.

### PLACERING / REGULERING AF BORDPLADEN

VIGTIGT: FOR BARNETS SIKKERHEDS SKYLD - placer aldrig bordpladen på stolen, hvis ikke den faste adskillelse til benene er fastgjort. Når den en gang er monteret, bør den ikke længere fjernes. Bordpladen kan reguleres i 3 forskellige positioner.

13. Tag bordpladen i hånden (fig. 13).

14. Placer armlænerne i indføringerne, som er placeret under bordpladen, ved samtidigt at holde den nederste fastgørelsesknap nede (fig. 14).

15. Flyt bordpladen, indtil den ønskede position opnås, og slip knappen. Når automatisk påsætning af bordpladen på armlænerne ikke finder sted, flyttes der på bordpladen, indtil der høres et klik, som bekræfter, at korrekt blokering har fundet sted (fig. 15). VIGTIGT: Inden stolen tages i anvendelse, kontroller da, om bordpladen er fastgjort korrekt på armlænerne.

VIGTIGT: Efterlad aldrig bordpladen på en sådan måde, at faresignalerne på armlænerne er synlige. Det er ikke SIKKERT.

16. For at fjerne bordpladen igen, trækkes denne udad, mens den nedre knap holdes nede. Når bordpladen ikke er i anvendelse, kan den fastgøres bagpå stellet ved hjælp af de to tapper (fig. 16).

17. Stolen er udstyret med en bakke til afdækning af bordpladen. Denne fastgøres / aftages af bordpladen ved hjælp af en trykmechanisme (fig. 17).

VIGTIGT: Sørg altid for, at bakken til afdækning af bordpladen er fastgjort korrekt til bordpladen, når den anvendes.

18. Bakken til afdækning af bordpladen kan fint anvendes som

"skånedug", når barnet spiser sammen med forældrene (fig. 18) ved bordet.

### HØJDEREGULERING AF STOLEN

Stolen kan reguleres i 7 forskellige højder.

19. For at hæve sædet: tag fat om ryglænet fra den høje side, og træk opad, indtil den ønskede position opnås (fig. 19).

20. For at sænke sædet: Tryk samtidigt på de to laterale knapper og sænk sæden, indtil den ønskede position opnås (fig. 20).

VIGTIGT: Denne operation udføres, når barnet IKKE sidder i stolen.

### REGULERING AF RYGLÆNETS HÆLDNING

Stolens ryglæns hældning kan reguleres i 3 forskellige positioner.

21. For at regulere ryglænets hældning, trykkes der på knappen overfor bagpå og ryglænet kan herefter placeres i den ønskede position. Den slippes herefter og ryglænet blokeres automatisk og der høres et klik, som bekræfter, at korrekt blokering har fundet sted (fig. 21).

Denne operation kan også udføres, mens barnet sidder i stolen, dog vil det være en smule mere besværligt.

### BENSTØTTE

Stolen er udstyret med en benstøtte, som kan reguleres i 3 forskellige positioner.

22. Tryk på de to laterale reguleringsknapper og hæld benstøtten i den ønskede position (fig. 22).

### FODSTØTTE

Stolen er udstyret med fodstøtte, som kan reguleres i 3 højdepositioner.

23. Fra anvendelsespositionen drejes den i parallel position i forhold til benstøtten, og den blokeres (fig. 23) herefter.

24. Tag den ud og sæt den ind i den ønskede position (fig. 24).

25. Drej den, indtil den opnår den nye anvendelseskonfiguration, bloker den herefter (fig. 25).

### HJUL OG BREMSER (hvis forudset)

26. For at aktivere stolens bremses, sænkes hjulenes blokeringsstang. For at frigøre hjulene, drejes der i modsat retning (fig. 26).

VIGTIGT: Bloker altid hjulene, når barnet sidder i stolen eller når stolen er åben også selvom den ikke er i anvendelse.

VIGTIGT: Produktet må kun placeres på en vandret og stabil overflade. Placer aldrig stolen i nærheden af trapper eller trin.

BEMÆRKNING: For visse markeder kan antallet af hjul være anderledes, end det som er anvist i denne brugsanvisning.

### LUKNING

VIGTIGT: Udfør kun denne operation, når barnet og eventuelle andre børn er i tilpas afstand. Sørg for, at stolens mobile dele ikke kommer i kontakt med barnets krop.

VIGTIGT: Hvis stolen er i anvendelse, skal bordpladen fjernes og placeres bagpå stellet ved hjælp af de to dertil beregnede tapper, før lukkeoperationerne foretages.

27. Placer ryglænet i lodret position og benstøtten i vandret position (fig. 27).

28. Løft armlæne i lodret position ved at trykke på knapperne, som er placeret nederst der på, indtil der høres et klik, som bekræfter, at blokering har fundet sted (fig. 28).

29. Fold de laterale stofklapper (fig. 29A) indad og hæv benstøtten og sædet til lodret position (fig. 29B), et fastholdelsessystem gør det muligt at fastholde en kompakt struktur, som ikke åbner sig.

30. Sænk sædet ved at trykke samtidigt på de to laterale knapper, som vist på tegningen (fig. 30).

31. Tryk på knapperne, som er placeret midt på de laterale skærme, og samtidigt ved hjælp af foden, samles stolen ben (fig. 31A), indtil der høres et klik, som bekræfter, at blokering har fundet sted i lukket position. VIGTIGT: kontroller at strukturen er lukket og at

hjulene er placerede på en sådan måde, at stolen kan stå op alene. (fig. 31B).

**Udstyr: HYGIEJNEPOLSTRING (ekstraudstyr som kan købes separat)**

Anvendelse af hygiejnepolstring er kun tilladt ovenpå stolens almindelige stof.

VIGTIGT: anvend aldrig hygiejnepolstringen alene.

Versionen Polly Double Phase: Der er forudset to stk. hygiejnepolstringer: et som fastgøres til stolen i tilfælde af, at der anvendes dobbelt polstring, og et andet hvis der anvendes enkelt polstring.

For at fastgøre /aftage hygiejnepolstringen, udføres der det samme, som beskrevet under det normale stof (version Polly: 7A-7C, versionen Polly Double Phase: 7D-7F). For versionen Polly Double Phase skal samme operationer udføres for såvel det øvre, som for den nedre hygiejnepolstring.

### FOR YDERLIGERE OPLYSNINGER

ARTSANA S.p.A.

Kundeservice

Via Saldarini Catelli 1

22070 Grandate Como - Italy

Tlf.: (0039) 031 382000

www.chicco.com

## OSAT

- A. Selkänoja
- B. Istuin
- C. Syöttötuolin runko
- D. Säätvipu selkänojan takana
- E. Sivusuojus
- F. Syöttötuolin avaus/sulkemispainike
- G. Istuimen korkeuden säätöpainike
- H. Käsinoja
- I. Säärituki
- J. Säärituen säätöpainike
- K. Sivulla sijaitsevan apurajottimen kiinnitystapit (ainoastaan Polly Double Phase -versiossa)
- L. Pöytätason takimmainen kiinnitystappi
- M. Yksinkertaisella toppauksella varustettu päällinen (ainoastaan Polly-versiossa)
- N. Päällisen sivukieleke
- O. Kaksinkertaisella toppauksella varustettu päällinen (ainoastaan Polly Double Phase -versiossa)
- P. Turvavyöt
- Q. Jouset
- R. Solki
- S. Turvavyöiden haarukat
- T. Kankainen haaravyö
- U. "D"-renkaat
- V. Pöytätaso
- W. Pöytätason asennusjohtimet
- X. Pöytätason kiinnityspainike
- Y. Jäykkä haarakappale
- Z. Pöytätason peittävä tarjotin
- AA. Aputarjotin tuolin sivulla (ainoastaan Polly Double Phase -versiossa)
- BB. Jalkataso
- CC. Takimmaisiet jalat
- DD. Takimmaisten jalkojen kiinnitystapit
- EE. Pyörä
- FF. Pyörän Lukitus/avausvipu
- GG. Etummaisiet jalat
- HH. Kiinnitysnappien ulostuloaukot

HUOMIO: Erilaisia markkina-alueita varten tuotteesta on valmistettu erilaisia versioita siihen asennettujen pyörien tyyppin ja lukumäärän mukaan.

### TÄRKEÄ TIEDOTUS

TARKEÄÄ: VAAROJEN VÄLTÄMISEKSI LUE ENNEN KÄYTTÖÄ OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN. SEURAA OHJEITA TARKKAAN, JOTTA ET VAARANTAISI LAPSESI TURVALLISUUTTA.

HUOMIO: ENNEN KÄYTTÖÄ POISTA MAHDOLLISET MUOVIPUSIT JA KAIKKI TUOTTEEN PAKKAUKSEN OSAT TAI PIDÄ NE JOKA TAPAUKSESSA POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

### VAROTOIMENPITEET

- HUOMIO: lapsi ei saa käyttää Syöttötuolia ennenkuin hän osaa istua yksin selkään suorana.
- Syöttötuoli soveltuu 6 - 36 kuukauden ikäisille lapsille, jotka painavat korkeintaan 15 kg.

- Varmista, että tunnet tarkkaan syöttötuolin toiminnon.
- HUOMIO: varmista ennen kokoamista, ettei tuote eikä mikään sen osista ole vahingoittunut kuljetuksen aikana, jolloin tuotetta ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Syöttötuolia ei saa käyttää, mikäli jotkut sen osista ovat rikki, repeytyneet tai puuttuvat.
- Vain aikuinen saa avata, säätää ja sulkea Syöttötuolin.
- HUOMIO: avatessasi ja sulkiesi tuolin varmista, että lapsi on tarpeeksi kaukana. Säätäessasi tuolia (kallistaessasi selkänojaa, asettaessasi pöytätason paikalleen) varmista, etteivät Syöttötuolin liikkuvat osat joudu kosketuksiin lapsen vartalon kanssa.
- HUOMIO: Syöttötuolia ei saa käyttää, ennenkuin kaikki sen osat on asennettu paikoilleen ja kiinnitetty asianmukaisesti.
- Älä käytä muita kuin valmistajalta saatuja tai hänen hyväksymäänsä vara- tai lisäosia.
- HUOMIO: ennen käyttöä varmista, että kaikki turvamekanismit on asennettu oikein. Varmista erikoisesti, että Syöttötuoli on lukittu auki-asentoon.
- HUOMIO: älä jätä lasta koskaan vartiomatta, koska se saattaisi olla vaarallista.
- HUOMIO: lapsen turvallisuuden takaamiseksi turvavyöiden ja kankaisen haaravyön käyttö on välttämätöntä. HUOMIO: pöytä-taso ei yksin riitä pitämään lasta turvallisesti paikallaan. Turvavyötä on käytettävä aina!
- HUOMIO: TÄRKEÄÄ LAPSEN TURVALLISUUDEN TAKIA - älä koskaan aseta pöytätasoa Syöttötuoliin ennenkuin olet kiinnittänyt siihen jäykän haarakappaleen. Kun se on kerran asennettu paikalleen, sitä ei saa enää irrottaa.
- HUOMIO: mikäli Syöttötuolissa on pyörät, ne on lukittava aina, kun lapsi istuu tuolissa tai silloin kun tuoli on avattu, vaikka se ei olisi käytössä.
- HUOMIO: aseta tuote ainoastaan vaakasuoralle ja tukevalle tasolle. Älä aseta tuolia koskaan tikkaiden tai rappusen lähelle.
- Älä anna muiden lasten leikkiä ilman valvontaa Syöttötuolin lähellä tai kiivetä siihen.
- Vain yksi lapsi kerrallaan saa käyttää Syöttötuolia.
- Älä aseta pöytätasolle tai ripusta Syöttötuolin runkoon laukkuja tai painoja, jotta tuoli ei menettäisi tasapainoaan.
- HUOMIO: Syöttötuolia ei saa koskaan käyttää ilman päällistä.
- HUOMIO: älä koskaan aseta Syöttötuolia lähelle sähkölaitteita, keittölevyjä tai muita voimakkaita lämmön lähteitä, jottei lapsi polttaisi itseään ja vältettäisiin tulipalon vaara; Säilytä tuotetta kaukana sähköjohtoista.
- Älä aseta syöttötuolia lähelle ikkunoita tai seinä, joilla riippuvia nyörejä, verhoja tai muuta pitkin lapsi saattaisi kiivetä tai jotka saattaisivat aiheuttaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran.
- Älä aseta syöttötuolia lähelle ikkunoita tai seinä, jottei lapsi myöskään työntäisi jaloillaan syöttötuolia nurin.
- Kun Syöttötuoli on ollut pitkään auringossa, anna sen jäähtyä ennenkuin asetat lapsen siihen.
- Älä anna tuolin olla pitkään auringossa, koska sen materiaalit ja kankaat saattavat haalistua.
- HUOMIO: kun tuoli ei ole käytössä, se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

### PUHDISTUS- JA HUOLTO-OHJEITA

Vain aikuinen saa puhdistaa ja huoltaa tuotteen.

#### Puhdistus

Puhdista päällinen veteen kostutetulla liinalla tai neutraalilla pesuaineella. Irrottaaksesi päällisen Syöttötuolista toista päivävastaisessa järjestyksessä ne toimenpiteet, joiden avulla päällinen kiinnitetään runkoon ( Polly-versio: toimenpiteet 7A-7C, Polly Double Phase: toi-

menpiteet 7D-7F). Polly Double Phase -versiossa alempi toppaus on puhdistettava samalla tavalla kuin ylempi toppaus. Puhdista muoviosat veteen kostutetulla liinalla.

Älä käytä koskaan hankaavia pesuaineita tai valkaisuaineita.

Mikäli metalliosat kastuvat, kuivaa ne välttääksesi niiden ruostuminen.

### **Huolto**

Säilytä Syöttötuolia kuivassa paikassa.

Puhdista pölystä, liasta ja hiekasta kaikki ne muoviosat, jotka liikkuvat metalliputkilla, jotteivät ne aiheuttaisi Syöttötuolin asianmukaisen toiminnan estävää hankausta.

Voitele liikkuvat osat tarpeen vaatiessa kuivalla silikoniöljyllä.

## **KÄYTTÖOHJEET**

### **SYÖTTÖTUOLIN KOKOAMINEN / AVAAMINEN**

HUOMIO: suorittaessasi näitä toimenpiteitä varmista, että lapset ovat tarpeeksi kaukana. Varmista, etteivät Syöttötuolin liikkuvat osat joudu toimenpiteiden aikana kosketuksiin lapsen vartalon kanssa.

1. Kiinnitä jalat Syöttötuolin runkoon kuvan mukaisesti. HUOMIO: väärinkäytysten välttämiseksi etummaisten ja takimmaisten jalkojen liitoskohdat ovat eri malliset.

Takimmaiset jalat: pidä jalkojen ääripäässä sijaitsevia molempia kiinnitystappeja alaspainettuina ja pujota ne Syöttötuolin runkoon. Jalat ovat kunnolla kiinni vasta silloin, kun molemmat napit loksahtavat esiin rungossa olevista aukoista. (kuva 1A).

Etummaiset jalat: pidä kumpaakin rungon jalustassa olevaa nappia alaspainettuna ja työnnä jalat paikoilleen. Jalat ovat kunnolla kiinni vasta sitten, kun molemmat napit loksahtavat esiin jaloissa olevista aukoista. (kuva 1B).

2. Asetu Syöttötuolin taakse ja tartuen molempiin sivusuojuksiin paina avaus/sulkemispainikkeita. Levitä samalla jalallasi Syöttötuolin jalat auki, niin että ne loksahtavat lukkoon auki-asentoon (kuva 2).

3. Nosta istuin ylös: pidä kiinni selkänöjan yläosasta ja vedä sitä ylöspäin mieleisellesi korkeudelle (kuva 3). Syöttötuoli voidaan säätää seitsemälle eri korkeudelle.

4. Paina istuini ja säätituki käsilläsi paikalleen (kuva 4). Erityinen kiinnityssysteemi kiinnittää istuimen runkoon.

5. Painamalla sivuilla sijaitsevia säätöpainikkeita laske säätituki pystysuoraan asentoon (kuva 5).

6. Laske käsinojat alas painamalla niiden alapuolella olevia painikkeita (kuva 6).

HUOMIO: käsinojat on pidettävä aina vaakasuorassa asennossa. Käsinojia voidaan pitää pystysuorassa asennossa ainoastaan tuotteen sulkemisvaiheessa.

7. Kiinnitä päälliset Syöttötuolin runkoon:

#### **Polly-versio**

A. Aseta päällinen Syöttötuolin runkoon pujottaen turvavyöt ja "D"-renkaat asianomaisiin aukkoihin (Kuva 7A).

B. Pujota lantiovyö "D"-renkaiden läpi ja työnnä haarukat solkeen (kuva 7B).

C. Kiinnitä jouset (Kuva 7C).

#### **Polly Double Phase -versio:**

D. Aseta ylempi toppaus Syöttötuolin runkoon pujottaen turvavyöt ja "D"-renkaat asianomaisiin aukkoihin (Kuva 7D).

E. Pujota lantiovyö "D"-renkaiden läpi ja työnnä haarukat solkeen (Kuva 7E).

F. Kiinnitä jouset (Kuva 7F).

8. Aseta jalkataso paikalleen ja kierrä sitä, kunnes se on kuvassa näkyvässä asennossa ja lukitse se (Kuva 8).

Jalkataso voidaan säätää kolmeen eri asentoon.

9. Kiinnitä rungon laitaaan sijoitettava aputarjotin paikalleen asianomaisiin tappeihin (ainoastaan Polly Double Phase +versiossa) (Kuva 9).

Nyt Syöttötuoli on käyttövalmis.

10. Kiinnitä haaravyö pöytätasoon (Kuva 10A, Kuva 10B). Haaravyön kiinnitin on muodoltaan sellainen, että se voidaan koota vain yhdellä tavalla.

HUOMIO: TÄRKEÄÄ LAPSEN TURVALLISUUDELLE - älä koskaan aseta pöytätasoa Syöttötuoliin ennenkuin siihen on kiinnitetty jäykkä haarakappale. Kun se on kerran asennettu, sitä ei saa enää irrottaa.

Nyt pöytätaso on valmis asennettavaksi Syöttötuoliin.

## **PÄÄLLINEN**

Syöttötuolin Polly-version päällisessä on yksinkertainen ja Polly Double -version päällisessä on kaksinkertainen toppaus.

Molempien Syöttötuoliversioiden päällinen on topattu, irrotettava ja pestävä.

Jos haluat irrottaa päällisen Syöttötuolista, toista päivävastaisessa järjestyksessä toimenpiteet, joilla päällinen kiinnitetään runkoon (Polly-versio: 7A-7C, Polly Double Phase -versio: 7D-7F).

Polly Double Phase -versiossa samat toimenpiteet, jotka tehtiin ylempään toppauksen suhteen, on toistettava myös alemman toppauksen kanssa.

HUOMIO: Syöttötuolia ei saa koskaan käyttää ilman päällistä.

HUOMIO: mikäli käytetään Polly Double Phase -versiota, Syöttötuolia ei saa koskaan käyttää ainoastaan ylempään päällisen kanssa tai niin, että toppaukset on asetettu runkoon päivävastaisessa järjestyksessä.

## **TURVAVYÖT**

HUOMIO: turvavyöiden käyttö yhdessä kankaisen haaravyön kanssa on välttämätöntä takaamaan lapsen turvallisuuden. HUOMIO: pöytätaso ei yksin pidä lasta turvallisesti paikallaan. On käytettävä aina TURVAVYÖITÄ!

Syöttötuoli on varustettu 5-pisteturvavyöillä.

11. Avaa turvavyöt (Kuva 11).

12. Aseta lapsi Syöttötuoliin ja kiinnitä turvavyöt (Kuva 12).

Turvavyöt voidaan säätää kahdelle eri korkeudelle.

## **PÖYTÄTASON ASENNUS JA SÄÄTÖ**

HUOMIO: TÄRKEÄÄ LAPSEN TURVALLISUUDELLE - älä aseta koskaan pöytätasoa Syöttötuolille ennenkuin olet kiinnittänyt siihen jäykän haarakappaleen. Kun se on kerran asennettu paikalleen, sitä ei saa enää ottaa irti.

Pöytätasoa voidaan säätää kolmeen eri asentoon.

13. Tartu pöytätasoon (Kuva 13).

14. Työnnä käsinojat tason alla olevien johtimien sisään ja pidä samalla alemmaa kiinnityspainiketta alaspainettuna (Kuva 14).

15. Siirrä tasoa, kunnes se on mieleisessäsi asennossa ja vapauta painike. Mikäli taso ei kiinnity automaattisesti käsinojiin, siirrä sitä, kunnes se loksahtaa paikalleen (Kuva 15). HUOMIO: tarkista aina ennen käyttöä, että taso on kiinnitetty asianmukaisesti käsinojiin. HUOMIO: älä jätä tasoa koskaan sellaiseen asentoon, että käsinojissa on näkyvässä niihin merkityt vaaran merkit, koska taso ei tällöin ole turvallinen!

16. Irrottaaksesi pöytätasoa vedä sitä ulospäin pitäen alemmaa painiketta alaspainettuna. Silloin, kun pöytätasoa ei ole käytössä, se voidaan kiinnittää rungon taakse kahdella asianomaisella tapilla (Kuva 16).

17. Syöttötuoli on varustettu tason peittävällä tarjottimella. Se kiinnitetään pöytätasoon ja irrotetaan siitä painemekanismin avulla (Kuva 17).

HUOMIO: varmista aina tarjotinta käytettäessä, että se on kiinnitetty pöytätasoon asianmukaisesti.

18. Mikäli lapsi syö pöydässä vanhempiensa kanssa, tarjotinta voidaan käyttää suojaamaan mukavasti pöytäliinaa (Kuva 18).

### **SYÖTTÖTUOLIN KORKEUDEN SÄÄTÖ**

Syöttötuoli voidaan säätää seitsemälle eri korkeudelle.

19. Nostaaksesi istuinta ylös pidä kiinni selkänöjan yläosasta ja vedä sitä ylöspäin mieleisellesi korkeudelle (Kuva 19).

20. Laskeaksesi istuimen alas paina yhtä aikaa molempia sivupainikkeita ja laske istuin alas mieleiseesi asentoon (Kuva 20).

HUOMIO: suorittaessasi toimenpiteen lapsi ei saa istua tuolissa.

### **SELKÄNOJAN KALTEVUUDEN SÄÄTÖ**

Syöttötuolin selkänöja voidaan kallistaa kolmeen eri asentoon.

21. Säätääksesi selkänöjan kaltevuuden paina sen takana ylhäällä sijaitsevaa painiketta, kallista selkänöja toivottuun asentoon ja vapauta painike. Selkänöja loksauttaa automaattisesti lukkoon (Kuva 21).

Toimenpide voidaan suorittaa myös lapsen istuessa tuolissa, mutta se saattaa olla hankalaa.

### **SÄÄRITUKI**

Syöttötuoli on varustettu kolmeen eri asentoon säädettävällä säärituella.

22. Paina säätöpainikkeita molemmilla sivuilla ja kallista säärituki mieleiseesi asentoon (Kuva 22).

### **JALKATASO**

Syöttötuoli on varustettu kolmelle eri korkeudelle säädettävällä jalkatasolla.

23. Kierrä se käyttöasennosta samansuuntaiseksi säärituen kanssa, vapauttaen sen (Kuva 23).

24. Vedä se ulos ja aseta sitten takaisin haluamallesi korkeudelle (Kuva 24).

25. Kierrä sitä, kunnes se on uudella kuvassa näkyvällä korkeudella lukitien sen sitten (Kuva 25).

### **PYÖRÄT JA JARRUT (jos tuoli on varustettu niillä)**

26. Kytkeäksesi Syöttötuolin jarrut päälle laske pyörien lukitusvivut alas. Vapauttaaksesi pyörät työnä niitä päinvastaiseen suuntaan (Kuva 26).

HUOMIO: lukitse pyörät aina, kun lapsi istuu Syöttötuolissa tai kun tuoli on auki, vaikka se ei olekaan käytössä.

HUOMIO: aseta tuote ainoastaan vaakasuoralle ja tukevalle pinnalle. Älä aseta Syöttötuolia koskaan lähelle tikkaita tai rappusia.

HUOMIO: joillakin markkina-alueilla pyörien lukumäärä saattaa poiketa ohjekirjasessa esitetystä määrästä.

### **SULKEMINEN**

HUOMIO: suorita toimenpiteet huolehtien siitä, että lapset ovat tarpeeksi kaukana. Varmista, etteivät Syöttötuolin liikkuvat osat joudu näiden toimenpiteiden aikana kosketuksiin lapsen vartalon kanssa.

HUOMIO: mikäli pöytäaso on käytössä, se on poistettava ennen tuolin sulkemista ja kiinnitettävä rungon taakse kahdella asianomaisella tapilla.

27. Aseta selkänöja pystysuoraan ja säärituki vaakasuoraan asentoon (Kuva 27).

28. Nosta käsinöjat pystysuoraan painamalla niiden alla sijaitsevia painikkeita, kunnes ne loksauttavat lukkoon (Kuva 28).

29. Taita päällisen sivukiekkleet sisäpuolelle (Kuva 29A) ja nosta

säärituki ja istuin pystysuoraan (Kuva 29B), erityisen kiinnitysjärjestelmän ansiosta runko jää tiiviiksi eikä aukea.

30. Laske istuin alas painaen samanaikaisesti molempia sivupainikkeita (Kuva 30).

31. Paina sivusuojusten keskellä sijaitsevia painikkeita ja työnä samalla jalallasi Syöttötuolin jalkoja toisiaan kohti (Kuva 31A), kunnes ne loksauttavat lukkoon suljettuun asentoon. HUOMIO: tarkista, että runko on kiinni ja pyörät on asetettu siten, että tuoli pysyy pystyssä itsestään (Kuva 31B).

### **Lisäosa: HYGIEENINEN PÄÄLLINEN (erikseen ostettava lisäosa)**

Hygieenistä päällistä saa käyttää ainoastaan Syöttötuolin varsinaisen päällisen päällä. HUOMIO: älä käytä koskaan hygieenistä päällistä yksin.

Polly Double Phase -versio: tuoli on varustettu kahdella hygieenisellä päällisellä. yksi kiinnitettäväksi tuoliin mikäli käytetään kaksinkertaista toppausta, toinen mikäli käytetään yksinkertaista päällistä.

Asettaaksesi paikalleen tai poistaaksesi hygieenisen päällisen Syöttötuolista seuraa samoja ohjeita kuin varsinaisen päällisen suhteen (Polly-versio: 7A-7C, Polly Double Phase -versio: 7D-7F). Polly Double Phase -versiossa alempi päällinen kiinnitetään ja irrotetaan samalla tavalla kuin ylempi päällinen.

LISATIETOJA ANTAA:

ARTSANA SPA

Servizio Clienti

via Saldarini Catelli, 1

22070 Grandate COMO - ITALY

puhelin: (0039) 031 382000

www.chicco.com



# S POLLY/POLLY Double Phase

## BESTÄNDSDELAR

- A. Rygg
- B. Sittdel
- C. Matstolens stomme
- D. Knapp för ryggens bakre reglering
- E. Sidoskydd
- F. Knapp för öppning / hopfällning av Matstolen
- G. Knapp för reglering av sittdelens höjd
- H. Armstöd
- I. Benstöd
- J. Knapp för reglering av benstöd
- K. Inkopplingspinnar för avsättningsbricka på sidan (endast på versionen Polly Double Phase)
- L. Bakre pinne för fastsättning av matbordet
- M. Klädsel med enkel vaddering (endast på versionen Polly)
- N. Sidoflikar på klädseln
- O. Klädsel med dubbel vaddering (endast på versionen Polly Double Phase)
- P. Säkerhetssele
- Q. Karbinhakar
- R. Bälteslås
- S. Gafflar för säkerhetssele
- T. Grenband i tyg
- U. "D"-formade ringar
- V. Matbord
- W. Införingskenor för matbordet
- X. Knapp för fastsättning av matbordet
- Y. Styvt grenband
- Z. Skyddsbricka för matbordet
- AA. Avsättningsbricka på sidan (endast på versionen Polly Double Phase)
- BB. Fotstöd
- CC. Bakben
- DD. Låspinnar för fastsättningen av de bakre benen
- EE. Hjul
- FF. Spak för låsning / frikoppling av hjul
- GG. Framben
- HH. Håll för utgång av festsättningspinnarna

WARNING: Beroende på landet har olika produktversioner förutsetts beträffande antal och typ av monterade hjul

## VIKTIGT MEDDELANDE

VIKTIGT: INNAN ANVÄNDNINGEN SKA DENNA BRUKSANVISNING LÄSAS NOGA FÖR ATT UNDVIKA FAROR VID ANVÄNDNINGEN. BEVARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK. FÖLJ NOGA INSTRUKTIONERNA FÖR ATT INTE ÄVENTYRA DITT BARN SÄKERHET

WARNING: FÖRE ANVÄNDNINGEN SKA EVENTUELLA PLASTPÅSAR OCH ALLA DE ELEMENT SOM UTGÖR DEL AV PRODUKTENS FÖRPACKNING AVLÄGSNAS OCH ELIMINERAS OCH I VILKET FALL SOM HELST HÅLLAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN

## OBSERVERA

- WARNING: använd inte Matstolen förrän barnet klarar att sitta på egen hand med upprätt rygg
- Användningen av Matstolen rekommenderas för barn mellan 6 månader och 36 månader som inte väger mer än 15 kg.
- Försäkra Dig om att användarna av Matstolen exakt känner till hur den fungerar
- WARNING: Kontrollera innan produkten monteras att beståndsdelarna inte uppvisar några skador som beror på transporten. I detta fall få produkten inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn

- Använd inte Matstolen om några delar har gått sönder, rivits av eller fattas
- Öppningen, regleringen och hopfällningen av Matstolen får avslutande utföras av en vuxen person
- WARNING: vid öppningen och hopfällningen ska Du försäkra Dig om att barnet befinner sig på lämpligt avstånd. Vid regleringsmomenten (ryggfällning, placering av matbordet) ska Du försäkra Dig om att Matstolens rörliga delar inte kommer i kontakt med barnet kroppsdelar
- WARNING: använd inte Matstolen om inte alla delar och komponenter har satts på plats och satts fast på ett korrekt sätt
- Använd endast beståndsdelar, reservdelar eller tillbehör som tillhandahålles eller har godkänts av tillverkaren
- WARNING: innan användningen ska Du försäkra Dig om att alla säkerhetsmekanismer är korrekt inkopplade. Kontrollera i synnerhet att Matstolen är låst när den är i öppet läge
- WARNING: lämna inte barnet utan tillsyn, eftersom det kan vara farligt.
- WARNING: det är nödvändigt att använda säkerhetssele med grenbandet i tyg för att garantera barnets säkerhet. WARNING: matbordet garanterar inte i sig själv en säker kvarhållning av barnet. Använd alltid säkerhetssele!
- WARNING: VIKTIGT FÖR BARNETS SÄKERHET - placera inte matbordet på Matstolen utan att först ha satt fast det styva grenbandet på matbordet. Efter att grenbandet har monterats, ska det inte längre tas bort
- WARNING: Om Matstolen är försedd med hjul, ska dessa alltid läsas när barnet sitter i Matstolen och den står stilla eller när Matstolen är öppen även om den inte används
- WARNING: Matstolen får endast placeras på en horisontal och stabil yta. Placera aldrig Matstolen i närheten av trappor eller av trappsteg
- Låt inte andra barn leka utan övervakning i närheten av Matstolen eller klättra upp på den.
- Använd inte Matstolen med mer än ett barn åt gången
- Sätt inte och väskor eller vikter på matbordet och häng inte väskor eller vikter på Matstolens stomme, eftersom detta kan medföra att produkter bringas ur jämvikt
- WARNING: använd inte Matstolen utan klädseln.
- WARNING: för att undvika brännskador och risk för upphov till brand ska Matstolen aldrig placeras i närheten av elektriska apparater, gasspisar eller andra starka värmekällor. Håll produkten på långt avstånd från elektriska kablar.
- Ställ inte Matstolen i närheten av fönster eller väggar, där snören, gardiner eller liknande skulle kunna användas av barnet för att klättra upp eller vara orsak till kvävning eller strypning
- Ställ inte heller Matstolen i närheten av fönster eller väggar, för att förhindra risken för att barnet, genom att skjuta med fötterna, kan bringa Matstolen ur jämvikt så att den tipsar
- Om Matstolen lämnas i solen under en längre tid ska Du vänta tills den svalnat innan barnet placeras i den.
- Undvik att utsätta Matstolen för sol under en längre tid, eftersom detta kan medföra att färgerna på materialet och tygerna förändras.
- WARNING: när Matstolen inte används ska den hållas utom räckhåll för barn

## RÅD FÖR RENGÖRINGEN OCH SKÖTSELN

Rengöringen och skötseln får endast utföras av en vuxen person

### Rengöring

Rengör klädseln med en duk som fuktats i vatten eller med ett mildt rengöringsmedel. För att ta av klädseln från Matstolen upprepas, i motsatt ordningsföljd, de operationer som beskrivits för att sätta fast klädseln på stommen (version Polly: moment 7A-7C, version Polly Double Phase: moment 7D-7F). Beträffande versionen Polly Double Phase ska samma operationer som utförts för den övre vadderingsdelen göras för den undre vadderingsdelen

Rengör delarna i plast med en duk som fuktats i vatten  
Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel  
I händelse av kontakt med vatten torkas delarna i metall för att förhindra rostbildning

### Skötsel

Förvara Matstolen på en torr plats

Rengör alla delar i plast som löper på metallrören från pulver, smuts och damm, för att undvika friktion som kan riskera att Matstolen inte fungerar på ett korrekt sätt.

Smörj vid behov de rörliga delarna med torr silikonolja

## INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGEN HUR MATSTOLEN MONTERAS/ÖPPNAS

**WARNING:** var noga med att barnet och eventuell andra barn befinner sig på lämpligt avstånd när dessa moment utförs. Försäkra Dig om att de rörliga delarna av Matstolen inte kommer i beröring med barnets kroppsdelar under detta moment

1. Fäst benen på Matstolen stomme på det sätt som visas i figuren.

**WARNING:** fästena för frambenen och bakbenen har olika former för att undvika misstag under monteringsfasen

Bakbenen: genom att hålla de två fastkopplingspinnarna som finns på benens yttersta ändrar intryckta, förs benen in i stommen. Delarna är endast korrekt inkopplade när de två pinnarna skjuter ut från de särskilda hålen som finns på stommen och det hörs ett "klick" som indikerar att fastsättningen har skett (Figur 1A)

Frambenen: genom att hålla de två fastkopplingspinnarna som finns på stommens bas intryckta, förs benen in. Delarna är endast korrekt inkopplade när de två pinnarna skjuter ut från de särskilda hålen som finns på benen och det hörs ett "klick" som indikerar att fastsättningen har skett (Figur 1B)

2. Ställ Dig bakom Matstolen och, genom att gripa tag i de två sidoskyddet, trycker Du på knapparna för öppning / hopfällning. Samtidigt, med hjälp av foten, för Du ut Matsolens ben tills det hörs ett "klick" som indikerar att låsningen har skett i öppet läge (Figur 2)

3. Lyft sittdelen : genom att hålla ryggen i den övre delen, drar Du ryggen uppåt till önskad höjd (Figur 3). Matstolen kan justeras i 7 höjdlägen

4. Med hjälp av händerna sänker Du sittdelen och benstödet (Figur 4). Ett fasthållningssystem fäster sittdelen på stommen

5. Genom att trycka på sidoknapparna för justering, sänker Du benstödet i vertikalt läge (Figur 5)

6. Sänk armstöden genom att trycka på de två knapparna som sitter på den undre delen av armstöden (Figur 6)

**WARNING:** armstöden ska alltid vara i horisontalt läge. Armstöden kan endast vara i vertikalt läge under hopfällningen av Matstolen.

7. Fäst klädseln på Matstolens stomme:

### Version Polly

A. Sätt på klädseln på Matstolens stomme genom att föra in säkerhetssele och de "D"-formade ringarna i de särskilda öglorna (Figur 7A)

B. Låt höftbältet löpa genom de "D"-formade ringarna och för in gafflarna i bälteslåset (Figur 7B)

C. Fäst karbinhakarna (Figur 7C)

### Version Polly Double Phase:

D. Sätt på den övre vadderingen på Matstolens stomme genom att föra in säkerhetssele och de "D"-formade ringarna i de särskilda öglorna (Figur 7D)

E. Låt höftbältet löpa genom den "D"-formade ringarna och för in gafflarna i bälteslåset (Figur 7E)

F. Fäst karbinhakarna (Figur 7F)

8. Sätt i fotstödet och vrid det tills användningsläges uppnås och läs det (Figur 8). Fotstödet är justerbart i 3 lägen

9. Fäst avsättningsbrickan på sidan på stommen genom att koppla fast den på de särskilda pinnarna (endast på version Polly Double Phase) (Figur 9)

Matstolen är nu klar för att ta emot barnet

10. Fäst grenbandet på matbordet (Figur 10A, Figur 10B). Fästet

för grenbandet har en sådan form att endast ett monteringsstätt är möjligt

**WARNING:** VIKTIGT FÖR DITT BARN SÄKERHET - placera inte matbordet på Matstolen utan att först ha satt fast det styva grenbandet på matbordet. Efter att grenbandet har monterats, ska det inte längre tas bort

Matbordet är nu klart för att monteras på Matstolen

## KLÄDSEL

Matstolsversionen Polly har en klädsel med enkel vaddering medan Polly Double Phase-versionen har en klädsel med dubbel vaddering.

Klädseln på båda Matstolsversionerna är vadderade, avtagbara och tvättbara.

För att ta av klädseln från Matstolen upprepas, i omvänd ordningsföljd, de operationer som beskrivits för att sätta fast klädseln på stommen (version Polly: 7A-7C, version Polly Double Phase: 7D-7F). Beträffande versionen Polly Double Phase ska samma operationer som utförts för den övre vadderingen utföras för den undre vadderingen

**WARNING:** använd inte Matstolen utan klädsel

**WARNING:** om Matstolen Polly Double Phase används, får den inte användas med bara med den övre klädseln eller med vadderingarna påsatta i omvänd ordning på stommen.

## SÄKERHETSSELE

**WARNING:** användningen av säkerhetssele med grenband i tyg är nödvändigt för att garantera barnets säkerhet. **WARNING:** matbordet i sig själv garanterar inte en säker kvarhållning av barnet.

Använd alltid SÄKERHETSSELEN!

Matstolen är försedd med 5-punkts säkerhetssele

11. Lossa säkerhetssele (Figur 11)

12. Placera barnet i Matstolen och spänn fast det med hjälp av säkerhetssele (Figur 12)

Säkerhetssele är justerbar i två höjdlägen.

## PLACERING / REGLERING AV MATBORDET

**WARNING:** VIKTIGT FÖR DITT BARN SÄKERHET - placera inte matbordet på Matstolen utan att först ha satt fast det styva grenbandet på matbordet. Efter att grenbandet har monterats, ska det inte längre tas bort

Matbordet är justerbart i 3 olika lägen.

13. Ta matbordet i handen (Figur 13)

14. För in armstöden inne i skenorna som finns under matbordet genom att samtidigt hålla den undre knappen för festsättningen intryckt (Figur 14)

15. Flytta matbordet tills önskat läge uppnås och släpp knappen. Om matbordet inte inkopplas automatiskt på armstöden flyttar Du matbordet något det tills det hörs ett "klick" som indikerar att låsningen har skett (Figur 15). **WARNING:** kontrollera alltid att matbordet är korrekt festsatt på armstöden före användningen

**WARNING:** lämna inte matbordet i ett läge där risksignalerna på armstöden är synliga: Det är INTE säkert!

16. För att ta bort matbordet, drar Du det utåt genom att hålla den undre knappen intryckt. När matbordet inte används, kan det sättas fast baktill på stommen med hjälp av de särskilda pinnarna (Figur 16)

17. Matstolen är försedd med en skyddsbricka. Skyddsbrickan sätts fast / tas av från matbordet genom en tryckmekanism (Figur 17)

**WARNING:** kontrollera alltid att matbordets skyddsbricka är korrekt festsatt på matbordet under användningen

18. Skyddsbrickan för matbordet kan, om barnet åter direkt vid bordet tillsammans med föräldrarna, användas som en praktisk bricka för "att skydda duken" (Figur 18)

## JUSTERING AV MATSTOLENS HÖJD

Matstolen kan justeras i 7 höjdlägen

19. Så här lyfter Du sittdelen: genom att hålla ryggen i den övre

delen, drar Du ryggen uppåt till önskat läge (Figur 19)  
20. Så här sänker du sittdelen: tryck samtidigt på de två knapparna på sidan, sänk sittdelen till önskat läge (Figur 20)  
VARNING: denna operation får inte utföras när barnet sitter i Matstolen

### REGLERING AV RYGGFÄLLNINGEN

Matstolens rygg kan lutas i 3 lägen  
21. För att reglera ryggfällningen trycker Du på knappen som sitter på baksidan uppåt, lutar ryggen i det önskade läget och släpper knappen. Ryggen låser sig automatiskt och det hörs ett "klick" som indikerar att inkopplingen har skett. (Figur 21)  
Operationen kan även göras med barnet i matstolen, men blir då något besvärligare

### BENSTÖD

Matstolen är försedd med benstöd som kan justeras i 3 lägen  
22. Tryck på de två sidoknapparna för justering och luta benstödet i önskat läge (Figur 22)

### FOTSTÖD

Matstolen är försedd med fotstöd som kan justeras i 3 höjdlägen  
23. Vrid fotstödet från användningsläget till parallellt läge med benstödet och lossa det (Figur 23)  
24. Ta ut fotstödet och sätt tillbaka det i önskad höjd (Figur 24)  
25. Vrid fotstödet tills det nya användningsläget uppnås och lås det (Figur 25)

### HJUL OCH BROMSAR (om de finns)

26. För att koppla in Matstolens bromsar sänker Du hjulens låsspak. För att frikoppla hjulen verkar Du i omvänd ordning (Figur 26)  
VARNING: lås alltid hjulen när barnet sitter i Matstolen och den står stilla eller när Matstolen är öppen även om den inte används  
VARNING: Matstolen får endast placeras på en horisontal och stabil yta. Placera aldrig Matstolen i närheten av trappor eller av trappsteg  
OBSERVERA: för vissa marknader kan antalet hjul avvika från det som visas i denna bruksanvisning.

### HUR MATSTOLEN FÄLLS IHOP

VARNING: var noga med att barnet och eventuell andra barn befinner sig på lämpligt avstånd när dessa moment utförs. Försäkra Dig om att de rörliga delarna av Matstolen inte kommer i beröring med barnets kroppsdelar.  
VARNING: om matbordet sitter på, ska det tas bort innan hopfällningen påbörjas och sättas fast baktill på stommen med hjälp av de två särskilda pinnarna  
27. Placera ryggen i vertikalt läge och benstödet i horisontalt läge (Figur 27)  
28. Lyft armstöden i vertikalt läge genom att trycka på knapparna som sitter på den undre delen av armstöden, tills det hörs ett "klick" som indikerar att låsningen har skett (Figur 28)  
29. Vik sidoflikarna på fodret inåt (Figur 29A) och lyft benstödet och sittdelen i vertikalt läge (Figur 29B), ett fasthållningssystem gör att stommen förblir kompakt och inte öppnar sig  
30. Sänk sittdelen genom att samtidigt trycka på de två knapparna som sitter på sidan på det sätt som visas i figuren (Figur 30)  
31. Tryck på knapparna som sitter i mitten av sidoskydden och, samtidigt, med hjälp av foten, för Du in Matstolens ben mot varandra (Figur 31A), tills Du hör ett "Klick" som indikerar att låsningen i hopfällt läge har skett. VARNING: kontrollera att stommen är hopfäld och att hjulen är i sådant läge den förblir stående av sig själv (Figur 31B)

**Tillbehör: HYGIENISKT ÖVERDRAG (tillvalsmöjlighet som köps separat)**

Användningen av det hygieniska överdraget är endast tillåten ovanpå Matstolens normala klädsel.

VARNING: använd inte det hygieniska överdraget utan klädseln  
Version Polly Double Phase: två hygieniska överdrag har förutsetts: ett som ska sättas fast på Matstolen om den dubbla vadderingen används, det andra vid användning av den enkla vadderingen.  
För att sätta på/ ta av det hygieniska överdraget från Matstolen utförs samma operationer som beskrivs för den normala klädseln (version Polly: 7A-7C, version Polly Double Phase: 7D-7F). Beträffande versionen Polly Double Phase ska samma operationer som utförts för det övre hygieniska överdraget som för det undre.

FÖR YTTRELIGARE INFORMATIONER KONTAKTA:  
ARTSANA SPA  
Servizio Clienti (Kundtjänst)  
Via Saldarini Catelli n.1  
22070 Grandate COMO - ITALY  
telefon: (0039) 031 382000  
www.chicco.com

# N POLLY/POLLY Double Phase

## KOMPONENTER

- A. Ryggene
- B. Sits
- C. Barnestolstruktur
- D. Reguleringsstast bak på rygglen
- E. Sikkerhetsanordning på siden
- F. Tast for åpning / stenging av barnestolen  
Reguleringsstast av høyde på sete
- H. Armlene
- I. Benstøtte
- J. Reguleringsknapp til benstøtte  
Hektestifter til servicebrett på siden (bare på versjon Polly Double Phase)
- L. Hektestift bak til hekking av paletten
- M. Før med enkel vattering (bare på versjon Polly)
- N. Sidevinge på føret  
Før med dobbel vattering (bare på versjon Polly Double Phase)
- P. Sikkerhetsbelter
- Q. Karabinkroker
- R. Spenne
- S. Gafler på sikkerhetsbelter
- T. Benseparering av stoff
- U. "D-ringer"
- V. Palett
- W. Innsettingsspor for palett
- X. Festetast for palett
- Y. Stiv benseparering
- Z. Lokkbrett til palett
- AA. Servicebrett på siden (bare på versjon Polly Double Phase)
- BB. Fotstøtte
- CC. Bakben
- DD. Hektepinner til bakben
- EE. Hjul
- FF. Spak til blokkering / frigjøring av hjulet
- GG. Forben
- HH. Hull for utgang av hektepinner

MERK: Beroende på hvilket land, er det forutsett forskjellige versjoner av produktet når det gjelder nummer og typer av monterte hjul

## VIKTIG MEDDELELSE

VIKTIG: LES NØYE DENNE HÅNDBOKEN FØR BRUK FOR Å UNNGÅ FARER VED ANVENDELSE OG OPPBEVAR DEN TIL ALLE SENERE INFORMASJONER. FOR IKKE Å KOMPROMITTE BARNETS SIKKERHET MÅ DERE FØLGE NØYE DISSE INSTRUKSJONENE

ADVARSEL: FJERN OG ELIMINER EVENTUELLE PLASTPOSER OG ALLE DELER SOM HØRER MED TIL INNPAKNINGEN AV PRODUKTET FØR BRUK OG HOLD DEM I ALLE TILFELLER LANGT UTEFOR REKKEVIDDE FOR BARN

## MERKNADER

- ADVARSEL: ikke bruk barnestolen før barnet kan sitte av seg selv med rett rygg.
- Bruk av barnestolen er beregnet til barn på en alder mellom 6 til 36 måneder som ikke veier over 15 kg.
- Forsikre dere om at brukerne av barnestolen har kjennskap til den nøyaktige funksjonen av den

- ADVARSEL: kontroller før sammensettingen at produktet og alle dets komponenter ikke viser tegn på eventuelle skader på grunn av transporten, i dette tilfelle må ikke produktet brukes, men må holdes langt utenfor rekkevidde for barn
- Bruk ikke barnestolen hvis noen deler er ødelagte, revet i stykker eller manglende
- Aktivert av åpning, regulering og stenging av barnestolen må kun utføres av en voksen
- ADVARSEL: forsikre dere om at barnet er på sikker avstand under åpning og stenging.
- Forsikre dere om at de bevegelige delene på barnestolen ikke kommer i kontakt med kroppen til barnet under regulering (bøying av ryggene, påsetting av paletten)
- ADVARSEL: ikke bruk barnestolen hvis ikke alle deler eller komponenter er korrekt påsatt og festet
- Ikke bruk komponenter, reservedeler eller tilbehør som ikke er levert eller autorisert av fabrikanten
- ADVARSEL: forsikre dere om at alle sikkerhetsmekanismer er korrekt innsatte før bruk. Forsikre dere særskilt om at barnestolen er blokkert i åpen posisjon
- ADVARSEL: la aldri barnet være ubevoktet. Det kan være farlig.
- ADVARSEL: bruk av sikkerhetsbelter med benseparering av stoff er nødvendig for å garantere barnets sikkerhet. ADVARSEL: bare paletten alene garanterer ikke en sikker fastholding av barnet. Bruk alltid sikkerhetsbelter!
- ADVARSEL: VIKTIG FOR BARNETS SIKKERHET- sett aldri paletten på barnestolen uten først å ha festet den stive bensepareringen på den. Når den først er montert, må den ikke fjernes mer
- ADVARSEL: hvis det finnes hjul på den, må disse alltid blokkeres når barnet sitter i barnestolen, når dere stanser eller hvis barnestolen er åpen, selv om den ikke er i bruk.
- ADVARSEL: plasser produktet kun på en stabil overflate. Sett aldri barnestolen i nærheten av trapper eller trappetrinn
- La aldri andre barn leke uten overvåking i nærheten av barnestolen eller at de klatrer på den
- Bruk aldri barnestolen til mer enn ett barn om gangen
- Ikke legg ting på paletten, eller heng vesker eller tyngder på barnestolstrukturen for ikke å bringe produktet ut av likevekt
- ADVARSEL: bruk aldri barnestolen uten før.
- ADVARSEL: for å unngå brannskader, eller risiko for påtenning, sett aldri barnestolen i nærheten av elektriske apparater, gassovner eller andre varmekilder. Hold produktet langt fra elektriske ledninger.
- Ikke sett barnestolen i nærheten av vinduer eller vegger, hvor snorer, gardiner eller annet som kan brukes til å klatre i, eller være årsak til kveling eller stryping av barnet.
- Ikke sett barnestolen i nærheten av vinduer eller vegger for ikke å risikere at barnet kan bruke føttene til å skyve seg med og bringe barnestolen i ubalansen sånn at den faller
- Når dere lar barnestolen være lenge i solen, vent til den kjøler før dere setter i barnet.
- Unngå et forlenget opphold av barnestolen i solen: det kan føre til forandring av farger på materialer og stoff.
- ADVARSEL: barnestolen må holdes langt utenfor rekkevidde for barn når den ikke brukes

## RÅD TIL RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring og vedlikehold må kun utføres av en voksen

### Rengjøring

Rengjør føret med en klut fuktet med vann eller med et nøytralt rengjøringsmiddel. For å dra av føret på barnestolen, gjenta operasjonene i motsatt rekkefølge som beskrevet for å feste føret på strukturen (versjon Polly: operasjoner 7A-7C, versjon Polly Double Phase: operasjoner 7D-7F). På versjon Polly Double Phase må de

samme operasjonene som utført på øvre vattering også utføres på den nedre

Rengjør delene av plast med en klut fuktet med vann

Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller oppløsningsmidler

Tørk delene av metall i tilfelle kontakt med vann for å unngå rustdannelse

### Vedlikehold

Oppbevar barnestolen på et tørt sted.

Rengjør for støv, smuss og sand alle deler av plast som glir på metallrørene for å unngå gnissinger som kan kompromittere den korrekte funksjonen av barnestolen.

Smør de bevegelige delene med tørt silikonfett hvis nødvendig.

## BRUKSANVISNING

### MONTERING / ÅPNING AV BARNESTOLEN

ADVARSEL: utfør disse operasjonene ved å passe på at barnet og eventuelle andre barn er på sikker avstand. Forsikre dere om at de bevegelige delene på barnestolen ikke kommer i kontakt med kroppen til barnet i disse fasene

1. Fest bena til strukturen på barnestolen som vist på figuren. ADVARSEL: festene på forbena og bakbena har forskjellig form for å unngå mulige feiltakelser ved montering

Bakben: stikk inn bena i strukturen ved å holde de to hektepinnene som sitter på endene på bena inntrykte. Delene er korrekt fastheftet bare når de to pinnene kommer ut fra de bestemte hullene som finnes på strukturen og man hører klikkene for at festingen er utført (Fig. 1A)

Forben: stikk inn bena ved å holde de to hektepinnene som sitter på strukturbasen inntrykte. Delene er korrekt fastheftet bare når de to pinnene kommer ut fra de bestemte hullene som finnes på bena og man hører klikkene for at festingen er utført (Fig. 1B)

2. Still dere bak barnestolen og grip tak i de to sikkerhetsanordningene på siden, trykk på tastene for åpning / stenging. Utvid samtidig bena på barnestolen ved hjelp av foten, helt til et klikk for utført blokkering i åpen posisjon høres (Fig. 2)

3. Hev setet : dra det oppover til ønsket høyde ved å holde det øverst i rygglenet (Fig. 3). Barnestolen er regulerbare i 7 posisjoner i høyden

4. Senk sitsen og benstøtten med hendene (Fig. 4). Et sperresystem fester sitsen til strukturen

5. Senk benstøtten i vertikal posisjon (Fig. 5) ved å trykke på reguleringstastene på siden

6. Senk armlenene ved å trykke på de to tastene som sitter på den nedre delen på dem (Fig. 6)

ADVARSEL: armlenene må alltid holdes i horisontal posisjon. Armlenene kan holdes i vertikal posisjon bare i stengingsfasen av produktet.

7. Feste føret på barnestolstrukturen:

#### Versjon Polly

A. Sett føret på barnestolstrukturen ved å stikke inn sikkerhetsbeltene og „D-ringene“ i de bestemte passeringene (Fig. 7A)

B. La midjebeltet passere gjennom „D-ringene“ og stikk inn gafflene i spennen (Fig. 7B)

C. Fest karabinkrokene (Fig. 7C)

#### Versjon Polly Double Phase

D. Sett den øvre vatteringen på barnestolstrukturen ved å stikke inn sikkerhetsbeltene og „D-ringene“ i de bestemte passeringene (Fig. 7D)

E. La midjebeltet passere gjennom „D-ringene“ og stikk inn gafflene i spennen (Fig. 7E)

F. Fest karabinkrokene (Fig. 7F)

8. Sett inn forstøtten og vri den helt til den passer til bruk og blokker den (Fig. 8).

Fotstøtten er regulerbare i 3 posisjoner

9. Fest servicebrettet på siden på strukturen ved å hekte det på de dertil bestemte tappene. (bare på versjon Polly Double Phase) (Fig. 9)

Barnestolen er nå klar til å ta imot barnet.

10. Fest bensepareringen på paletten (Fig. 10A, Fig. 10B). Festeanordningen på bensepareringen har en form som muliggjør en eneste måte av montering

ADVARSEL: VIKTIG FOR BARNETS SIKKERHET - sett aldri paletten på barnestolen uten først å ha festet den stive bensepareringen på den. Når den en gang er blitt montert må den ikke fjernes mer. Nå er paletten klar til å settes på barnestolen.

### FØR

Versjon Polly barnestol forutser et før med en enkel vattering, mens versjon Polly Double Phase forutser et før med dobbel vattering.

Begge versjonene av førene på barnestolen er vatterte, avtakbare og vaskbare.

For å ta av føret på barnestolen, gjenta operasjonene i motsatt rekkefølge, som beskrevet for festing av føret på strukturen (versjon Polly: 7A-7C, versjon Polly Double Phase: 7D-7F). For versjon Polly Double Phase må de samme operasjonene som er utført for øvre vattering også utføres på den nedre

ADVARSEL: bruk aldri Seggiolpone uten før

ADVARSEL: i tilfelle bruk av Polly Double Phase barnestol, bruk aldri barnestolen bare med det øvre føret eller med vatteringene innstukket på strukturen i motsatt orden

### SIKKERHETSBELTER

ADVARSEL: bruk av sikkerhetsbelter med benseparering av stoff er uunnværlig for å garantere barnets sikkerhet. ADVARSEL: bare paletten alene garanterer ikke en sikker fastholdning av barnet. Bruk alltid SIKKERHETSBELTENE!

Barnestolen er utstyrt med 5-punkts sikkerhetsbelter

11. Hekt av sikkerhetsbeltene (Fig. 11)

12. Sett barnet i barnestolen ved å forsikre det med beltene (Fig. 12)

Sikkerhetsbeltene er regulerbare i to posisjoner i høyden.

### PÅSETTING / REGULERING AV PALETTEN

ADVARSEL: VIKTIG FOR BARNETS SIKKERHET - sett aldri paletten på barnestolen uten først å ha festet den stive bensepareringen på den. Når den først er montert, må den ikke fjernes mer.

Paletten er regulerbare i 3 forskjellige posisjoner.

13. Ta paletten i hånden (Fig. 13)

14. Stikk armlenene inn i sporene som finnes under paletten ved å holde samtidig den nedre festetasten inntrykt (Fig. 14)

15. Flytt paletten helt til dere oppnår ønsket posisjon og slipp tasten. Hvis ikke den automatiske fasthekten av paletten på armlenene blir utført, flytt den helt til dere hører klikk for utført blokkering (Fig. 15). ADVARSEL: kontroller alltid før bruk av paletten er festet korrekt på armlenene

ADVARSEL: la aldri paletten være i en posisjon hvor dere ser advarselstegn for fare på armlenene: ER IKKE sikker!

16. Dra paletten utad ved å holde den nedre tasten inntrykt for å ta den av. Når paletten ikke brukes kan den hektes bak på strukturen ved hjelp av de to dertil bestemte tappene (Fig. 16)

17. Barnestolen er utstyrt med et lokkbrett til paletten. Dette festes / tas av paletten ved hjelp av en trykkmekanisme (Fig. 17)

ADVARSEL: forsikre dere alltid om at lokkbrettet til paletten er festet korrekt på paletten under bruk

18. Lokkbrettet på paletten kan brukes som et komfortabelt „dukbeskyttelse“ brett (Fig. 18), hvis barnet spiser direkte ved bordet med foreldrene

## REGULERING AV HØYDE PÅ BARNESTOLEN

Barnestolen er regulerbart i høyden i 7 posisjoner

19. For å heve setet: dra det oppover til ønsket høyde ved å holde det øverst i rygglenet (Fig. 19).

20. For å senke setet: ved å trykke på de to tastene på siden samtidig, senk setet helt til ønsket posisjon (Fig. 20)

ADVARSEL: utfør denne operasjonen uten at barnet sitter i barnestolen

## REGULERING AV HELLING PÅ RYGGLENET

Rygglenet på barnestolen kan bøyes i 3 posisjoner

21. For å regulere hellingen på rygglenet, trykk på tasten som sitter øverst bak, bøy rygglenet helt til ønsket posisjon og slipp spaken. Rygglenet blokkeres automatisk og man hører et klikk for utført fastheking (Fig. 21)

Operasjonen kan også utføres med barnet i barnestolen, men kan være vanskeligere

## BENSTØTTE

Barnestolen er utstyrt med benstøtte regulerbart i 3 posisjoner

22. Trykk på de to reguleringsknappene på sidene og bøy benstøtten helt til ønsket posisjon (Fig. 22)

## FOTSTØTTE

Barnestolen er utstyrt med fotstøtte regulerbart i 3 posisjoner i høyden

23. Vri den i posisjon parallelt med benstøtten fra bruksposisjon og frigjør den (Fig. 23)

24. Dra den ut og sett den inn igjen på ønsket posisjon (Fig. 24)

25. Vri den helt til den passer til nytt bruk og blokker den (Fig. 25)

## HJUL OG BREMSER (hvis de finnes)

26. For å aktivere bremsene på barnestolen, senk blokkeringsspaken på hjulene. For å frigjøre hjulene, gjør på motsatt vis (Fig. 26)

ADVARSEL: blokker alltid hjulene når barnet sitter på plass i barnestolen eller hvis barnestolen er åpen, selv om den ikke er i bruk.

ADVARSEL: plasser produktet kun på en stabil overflate. Sett aldri barnestolen i nærheten av trapper eller trappetrinn

MERK: på noen markeder kan antallet av hjul være forskjellig fra den som er vist i denne håndboken.

## STENGING

ADVARSEL: utfør disse operasjonene ved å passe på at barnet og eventuelle andre barn er på sikker avstand. Forsikre dere om at de bevegelige delene på barnestolen ikke kommer i kontakt med kroppen til barnet i disse fasene.

ADVARSEL: ta av paletten før dere begynner med stenging ved å hekte den bak på strukturen ved hjelp av de to dertil bestemte tappene hvis den er i bruk

27. Sett rygglenet i vertikal posisjon og benstøtten i horisontal posisjon (Fig. 27)

28. Hev armlenene i vertikal posisjon ved å trykke på de to tastene som sitter på den nedre delen på dem helt til dere hører klikkene for utført blokkering (Fig. 28)

29. Brett sidevingene innover på føret (Fig. 29A) og hev benstøtten og sitsen i vertikal posisjon (Fig. 29B), et sperresystem muliggjør at strukturen holder seg kompakt og ikke åpner seg

30. Senk setet ved å trykke samtidig på de to tastene på siden som vist på figuren (Fig. 30)

31. Trykk på tastene som sitter midt på sikkerhetsanordningene på siden, samtidig som dere nærmer bena på barnestolen til hverandre (Fig. 31A) ved hjelp av foten, helt til et klikk for utført blokkering i stengt posisjon høres. ADVARSEL: kontroller at strukturen er stengt og at hjulene er stilt sånn at de holder strukturen stående av seg selv (Fig. 31B)

## Tilbehør: HYGIENISK FØR (valgfritt som må kjøpes ekstra)

Bruk av det hygieniske føret er kun tillatt over det vanlige føret på barnestolen.

ADVARSEL: bruk aldri det hygieniske føret alene

Versjon Polly Double Phase: det er forutsett at hygieniske før: ett til å feste på barnestolen i tilfelle bruk av dobbel vattering, det andre i tilfelle man bruker den enkle.

For å sette på / ta av det hygieniske føret på barnestolen, utfør de samme operasjonene som beskrevet for det vanlige føret (versjon Polly: 7A-7C, versjon Polly Double Phase: 7D-7F. På versjon Polly Double Phase må de samme operasjonene som utført på øvre hygienisk føret også utføres på det nedre.

## FOR NÆRMERE OPPLYSNINGER:

ARTSANA SPA  
Kundeservice  
Via Saldarini Catelli n.1  
22070 Grandate COMO - ITALY  
telefon: (0039) 031 382000  
www.chicco.com

# CS POLLY/POLLY Double Phase

## ČÁSTI ŽIDLÍČKY

- A. Opěrka zad
- B. Sedací plocha
- C. Kostra židličky
- D. Páčka na úpravu opěrky zad
- E. Boční kryt
- F. Tlačítko na rozložení / složení židličky
- G. Tlačítko na úpravu výšky židličky
- H. Opěrka na ruce
- I. Opěrka nohou
- J. Tlačítko na úpravu opěrky nohou
- K. Upevňovací čepy na přídavný boční pultík (pouze pro typ Polly Double Phase)
- L. Zadní háčky na připevnění pultíku
- M. Potah s jedním polstrováním (pouze pro typ Polly)
- N. Boční část potahu
- O. Potah s dvojitým polstrováním (pouze pro typ Polly Double Phase)
- P. Bezpečnostní pás
- Q. Karabinky
- R. Přezka
- S. Spony bezpečnostního pásu
- T. Látkový pás mezi nohama dítěte
- U. Kroužek ve tvaru "D"
- V. Pultík
- W. Vodící drážky pro pultík
- X. Tlačítko na připevnění pultíku
- Y. Tvrdý výlisek pultíku
- Z. Horní podnos na pultík
- AA. Přídavný boční pultík (pouze pro typ Polly Double Phase)
- BB. Opěrka nohou
- CC. Zadní nohy
- DD. Pojistné kolíčky zadních nohou
- EE. Kolo
- FF. Páčka na upevnění / uvolnění kola
- GG. Přední nohy
- HH. Zadní nohy
- HH. Otvory pro zajišťovací kolíčky

Upozornění: Pro různé země jsou dodávány různé verze toho výrobku, co se týká počtu a typu namontovaných koleček.

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PROČTĚTE TENTO NÁVOD, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM A USCHOVEJTE JEJ PRO DALŠÍ POUŽITÍ. ŘÍDTE SE PŘESNĚ POKYNY UVEDENÝMI V TOMTO NÁVODU, ABYSTE NEOHROZILI BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE. POZOR: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A VYHOĎTE VŠECHNY IGLITOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

## UPOZORNĚNÍ

- POZOR: nepoužívejte jídelní židličku dokud dítě není schopno samostatně a rovně sedět.
- Jídelní židlička je vhodná pro děti od 6 měsíců do 3 let, s váhou do 15 kg.
- Ověřte si, zda osoby, které židličku používají, jsou dobře obeznámeny s tímto návodem.
- POZOR: Před montáží výrobku si ověřte, zda nebyla některá součást poškozena během přepravy. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí.
- Židličku nepoužívejte, pokud nějaká její část chybí, je natržená nebo jinak poškozená.
- Židlička může být rozkládána nebo skládána výhradně

dospělou osobou.

- Při úpravě polohy židličky, skládání nebo rozkládání, se vždy ubezpečte, zda je dítě v bezpečné vzdálenosti. Při úpravě polohy opěrky zad nebo připevňování pultíku dbejte na to, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.
  - POZOR: židličku nepoužívejte, pokud nejsou všechny její části a doplňky správně nasazeny a připevněny.
  - Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo části, které nejsou dodávány nebo povoleny výrobcem.
  - POZOR: před každým použitím si ověřte, zda jsou všechny pojistky správně zajištěny. Zvláště se ubezpečte, zda je kostra jídelní židličky správně otevřena a zablokována.
  - VAROVÁNÍ: nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
  - POZOR: použití pásu mezi nohama dítěte a bezpečnostních pásů je nezbytné pro zajištění bezpečnosti vašeho dítěte. VAROVÁNÍ: samotný pultík nezajišťuje bezpečnost usazeného dítěte. Vždy používejte bezpečnostní pásy!
  - POZOR: DŮLEŽITÉ PRO BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE - nikdy nepřipevňujte pultík na židličku, aniž byste předtím na něj nepřipevnili tvrdý výlisek. Jednou připevněný výlisek již nesmí být nikdy odstraněn.
  - POZOR: Pokud je židlička vybavena kolečky, vždy je zabrzděte, pokud je v židličce dítě nebo pokud není židlička složená.
  - POZOR: Židličku umístěte výhradně na vodorovné a stabilní plochy. Nikdy ji neumísťujte blízko schodů nebo schodků.
- Nedovolte, aby si v blízkosti židličky hrály děti bez dozoru nebo aby po ní šplhaly.
- Neusazujte do židličky nikdy více než jedno dítě.
  - Nepokládejte na pultík ani nezavěšujte na kostru židličky tašky nebo předměty, protože byste ji mohli převážít.
  - POZOR: nikdy nepoužívejte jídelní židličku bez příslušného potahu.
  - POZOR: nikdy nenechávejte stát židličku v blízkosti elektrických přístrojů, plynových varičů, jiných tepelných zdrojů. Hrozí nebezpečí popálenin nebo požáru. Výrobek umístěte do bezpečné vzdálenosti od elektrických drátů.
  - Neumísťujte židličku do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by mohlo zavěsit na záclony, závěsy nebo šňůry od záclon, případně by se jimi mohlo udusit nebo uškrtit.
  - Neumísťujte židličku do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by se od nich mohlo odrazit, převážít jídelní židličku a převrhnout ji.
  - Pokud necháte židličku stát dlouho na slunci, počkejte dokud nevychladne, dříve než do ní znovu usadíte dítě.
  - Nenechávejte židličku stát dlouho na slunci: může to způsobit vyblednutí látek a materiálů.
- Pokud sedačku nepoužíváte, umístěte ji mimo dosah dětí.

## DOPORUČENÝ ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY

Židličku může čistit pouze dospělá osoba. Totéž platí pro údržbu.

### Čištění

Potah můžete očistit navlhčeným hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem. Při snímání potahu proveďte v opačném pořadí pokyny popsané v bodě „připevnění potahu na židličku“. (Pro typ Polly pokyny 7A-7C; pro typ Polly Double Phase pokyny 7D-7F). Při nasazování spodního polstrování židličky Polly Double Phase se řiďte stejnými pokyny jako pro vnější polstrování.

Části z umělé hmoty pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.

Nikdy neumývejte pultík v myčce.

Na čištění nepoužívejte tekuté pisky ani ředidla.

Pokud se kovové části dostanou do styku s vodou, osušte je, abyste zabránili jejich rezivění.

### Údržba

Židličku uchovávejte na suchém místě.

Pravidelně odstraňujte prach, špinu a písek ze všech částí z

umělé hmoty, které se pohybují po kostře židličky. Omezíte tak tření, které by mohlo snížit správnou funkčnost židličky. V případě potřeby promažte pohyblivé části silikonovým olejem.

### NÁVOD K POUŽITÍ MONTÁŽ / ROZLOŽENÍ ŽIDLÍČKY

POZOR: při provádění následujících pokynů dbejte na to, aby bylo vaše dítě nebo i jiné děti v bezpečné vzdálenosti. Dbejte, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.

1. Nejprve připevněte nohy na kostru židličky tak, jak je znázorněno na obrázku. POZOR: koncovky předních a zadních nohou mají rozdílný tvar, aby nebylo možné je připevnit naopak.

Zadní nohy: Stiskněte a přidržte zajišťovací kolíky na konci nohy a zasuňte ji do příslušného otvoru na kostře židličky. Obě části jsou správně připevněny, pouze pokud oba zajišťovací kolíky procházejí příslušnými otvory v kostře a uslyšeli jste cvaknutí pojistky (Obr. 1A).

Přední nohy: Stiskněte a přidržte zajišťovací kolíky na židličce a zasuňte nohy do příslušných otvorů. Obě části jsou správně připevněny, pouze pokud oba zajišťovací kolíky procházejí příslušnými otvory na nohách židličky a uslyšeli jste cvaknutí pojistky (Obr. 1B).

2. Přidržte si židličku nohou za spodní konstrukci a poté uchopte oba boky židličky a stiskněte tlačítka na její rozložení / složení. Současně nohou roztáhněte nohy židličky, dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky (Obr. 2).

3. Uchopte opěrku zad, zatáhněte za ni směrem nahoru a nastavte ji do požadované polohy (Obr. 3). Opěrku je možno nastavit do 7 různých poloh.

4. Uchopte sedací plochu s opěrkou lýtek a nastavte ji do správné polohy (Obr. 4). Speciální pojistné zařízení připevní sedátko automaticky na kostru.

5. Stiskněte tlačítka po stranách opěrky lýtek a nastavte ji do svislé polohy (Obr. 5).

6. Stiskněte tlačítka na spodní straně opěrek rukou a sklopte ji (Obr. 6).

POZOR: Opěrky na ruce musí být vždy ve vodorovné poloze. Opěrky mohou být zvednuty do svislé polohy, pouze při skládání židličky.

7. Připevnění potahů na židličku:

#### Typ Polly

A. Natáhněte potah na sedačku a protáhněte bezpečnostní pásy a kroužky ve tvaru "D" příslušnými otvory (Obr. 7A).

B. Protáhněte břišní pás kroužky ve tvaru "D" a zasuňte spony bezpečnostního pásu do přezky (Obr. 7B).

C. Připevněte karabinky (Obr. 7C)

#### Typ Polly Double Phase:

D. Natáhněte vnější potah s polstrováním na sedačku a protáhněte bezpečnostní pásy a kroužky ve tvaru "D" příslušnými otvory (Obr. 7D).

E. Protáhněte břišní pás kroužky ve tvaru "D" a zasuňte spony bezpečnostního pásu do přezky (Obr. 7E).

F. Připevněte karabinky (Obr. 7F)

8. Připevněte opěrku nohou, nastavte ji do správné polohy a zajistěte ji (Obr. 8). Opěrka nohou může být nastavena do 3 různých poloh.

9. Připevněte přídatný boční pultík do příslušných upevňovacích čepů na kostře (Platí pouze pro typ Polly Double Phase) (Obr. 9)

Nyní je jídelní židlička připravena k použití.

10. Připevněte tvrdý výlisek na pultík (Obr. 10A a 10B). Výlisek je možné připevnit pouze jedním způsobem.

POZOR: DŮLEŽITÉ PRO BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE - nikdy nepřipevňujte pultík na židličku, aniž byste předtím na něj nepřipevnili tvrdý výlisek. Jednou připevněný výlisek již nesmí být odstraněn.

Nyní je pultík připraven k připevnění na židličku.

### POTAH

U židličky Polly je dodáván potah s jedním polstrováním, zatímco židlička Polly Double Phase je vybavena potahem s dvojitým polstrováním.

Potahy obou typů jídelní židličky jsou polstrované, snímatelné a prací.

Pokud chcete stáhnout potah ze židličky proveďte to v opačném pořadí viz. pokyny popsané v bodě pro připevnění potahu na židličku. (Pro typ Polly pokyny 7A-7C; pro typ Polly Double Phase pokyny 7D-7F). Při nasazování spodního polstrování židličky Polly Double Phase se řiďte stejnými pokyny jako pro potah s vnějším polstrováním.

POZOR: nikdy nepoužívejte jídelní židličku bez příslušného potahu.

POZOR: Pokud používáte židličku Polly Double Phase nikdy ji nepoužívejte, pokud je připevněn pouze vnější potah s polstrováním, nebo pokud jsou polstrování natažena v opačném pořadí.

### BEZPEČNOSTNÍ PÁS

POZOR: Použití pásu mezi nohama dítěte a bezpečnostních pásů je nezbytné pro zajištění bezpečnosti vašeho dítěte. VAROVÁNÍ: samotný pultík nezajišťuje bezpečnost usazeného dítěte. Vždy používejte bezpečnostní PÁSY!

Jídelní židlička je vybavena 5-ti bodovým bezpečnostním pásem.

11. Rozepněte bezpečnostní pás (Obr. 11).

12. Uсадte dítě do jídelní židličky a připněte je pásem (Obr. 12).

Ramenní popruhy bezpečnostního pásu je možné nastavit do dvou různých výšek.

### PŘIPEVNĚNÍ / ÚPRAVA POLOHY PULTÍKU

POZOR: DŮLEŽITÉ PRO BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE - nikdy nepřipevňujte pultík na židličku, aniž byste předtím na něj nepřipevnili tvrdý výlisek. Jednou připevněný výlisek již nesmí být odstraněn.

Pultík je možné nastavit do 3 různých poloh.

13. Uchopte pultík (Obr. 13).

14. Stiskněte připevňovací tlačítka a zasuňte koncovky do příslušných drážek pod pultíkem. (Obr. 14).

15. Nastavte pultík do požadované polohy a uvolněte tlačítka. Pokud se pultík automaticky nezablokuje, lehce jej posuňte, dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky (Obr. 15). POZOR: Dříve než pultík použijete si ověřte, zda je správně připevněn.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte pultík v poloze, ve které jsou na opěrkách vidět varovné symboly. NENÍ totiž zajištěn!

16. Pokud chcete pultík odstranit, stiskněte spodní tlačítka a zatáhněte za pultík směrem ven. Pokud pultík nepoužíváte, můžete jej zavěsit na dva příslušné háčky na zadní straně kostry židličky (Obr. 16).

17. Židlička je také vybavena podnosem, který lze připevnit na pultík. Tento podnos je možno jednoduše připevnit tlakem. Stejným způsobem je možné jej odstranit (Obr. 17).

POZOR: Vždy si ověřte, zda jste podnos správně připevnili k pultíku.

18. Pokud dítě jí spolu s rodiči u stolu, je možné použít tuto horní část pultíku jako praktický podnos, který navíc chrání i ubrus (Obr. 18).

### NASTAVENÍ VÝŠKY ŽIDLÍČKY

Židličku je možno výškově nastavit do 7 různých poloh.

19. Pokud chcete židličku zvednout, uchopte horní část opěrky, zatáhněte za ni směrem nahoru a zvedněte ji do požadované polohy (Obr. 19).

20. Pokud chcete židličku snížit, stiskněte současně obě boční tlačítka a nastavte židličku do požadované polohy (Obr. 20).

POZOR: Tento úkon neprovádějte s dítětem v židličce.



## ÚPRAVA NAKLOPENÍ OPĚRKY ZAD

Opěrku zad židličky je možné nastavit do 3 poloh.

21. Při úpravě polohy postupujte následovně: Stiskněte tlačítko na zadní straně opěrky, sklopte ji do požadované polohy a uvolněte tlačítko. Opěrka se automaticky zablokuje a uslyšíte cvaknutí pojistky (Obr. 21).

Tento úkon můžete provádět i s dítětem v židličce, jen by mohl být hůře proveditelný.

## OPĚRKA LÝTEK

Židlička je vybavena opěrkou lýtek, kterou je možno nastavit do 3 různých poloh.

22. Stiskněte tlačítka na stranách opěrky a sklopte ji do požadované polohy. (Obr. 22).

## OPĚRKA NOHOU

Židlička je vybavena opěrkou, kterou je možno nastavit do 3 různých poloh.

23. Natočte opěrku do svislé polohy a tak ji uvolněte (Obr. 23).

24. Opěrku vyjměte a připevněte ji v požadované výšce (Obr. 24).

25. Otočte ji do vodorovné polohy a zajistěte ji (Obr. 25).

## KOLEČKA A BRZDY (pokud je jimi vybavena)

26. Pokud chcete zabrzdít kolečka, stlačte směrem dolů páčku na zadní straně koleček. Pokud chcete kolečka odbrzdít, zvedněte páčku nahoru (Obr. 26).

POZOR: Kolečka vždy zabrzděte, pokud je v židličce dítě nebo pokud není židlička složená.

POZOR: Židličku umístěte výhradně na vodorovné a stabilní plochy. Nikdy ji neumísťujte blízko schodů nebo schodků.

POZNÁMKA: U některých modelů se může počet koleček lišit od počtu koleček, který je uveden v návodu k použití.

## SLOŽENÍ ŽIDLÍČKY

POZOR: při provádění následujících pokynů dbejte na to, aby bylo vaše dítě nebo i jiné děti v bezpečné vzdálenosti. Dbejte, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.

POZOR: Dříve než začnete židličku skládat, odstraňte z ní pultík a zavěste jej na háčky na zadní straně kostry židličky.

27. Nejdříve zvedněte opěrku zad do svislé polohy a opěrku lýtek nastavte do vodorovné polohy (Obr. 27).

28. Stiskněte tlačítka na spodní straně opěrek rukou a zvedněte je do svislé polohy, dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky (Obr. 28).

29. Složte dovnitř sedačky boční části potahu (Obr. 29A) a zvedněte sedátko s opěrkou lýtek do svislé polohy (Obr. 29B). Sedátko je vybaveno systémem, který zabrání sedátku, aby se rozložilo zpět.

30. Stiskněte tlačítka na bocích židličky a nastavte ji do nejnižší možné polohy (Obr. 30).

Stiskněte tlačítka, umístěná uprostřed bočních stran židličky, pomozte si nohou a přitáhněte k sobě nohy židličky (Obr. 31A), dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky ve složené poloze židličky. POZOR: Ověřte si, zda je židlička správně složená a zda jsou kolečka otočena tak, aby židlička zůstala sama stát. (Obr. 31B)

## Doplněk: HYGIENICKÝ POTAH (je možno samostatně dokoupit)

Použití hygienického potahu je povoleno, pouze pokud je natažen přes normální potah židličky.

POZOR: nikdy nepoužívejte pouze hygienický potah bez původního potahu.

Typ Polly Double Phase: existují dva hygienické potahy: jeden se používá pokud je na židličce natažen potah s dvojitým polstrováním, druhý v případě, že je na židličce natažen pouze potah s jedním polstrováním.

Při nasazování / odstraňování hygienického potahu židličky se řiďte stejnými pokyny jako pro původní potah, (Pro typ Polly pokyny 7A-7C; pro typ Polly Double Phase pokyny 7D-7F). Při nasazování spodního potrovnání židličky Polly Double Phase se řiďte stejnými pokyny jako pro potah s větším polstrováním.

DALŠÍ INFORMACE VÁM POSKYTNE:  
ARTSANA S.p.A.  
Servizio Clienti  
Via Saldarini Catelli 1  
22070 Grandate COMO - ITÁLIE  
telefon: (0039) 031 382000  
www.chicco.com

# PL POLLY/POLLY Double Phase

## ELEMENTY SKŁADOWE

- A. Oparcie
- B. Siedzenie
- C. Rama krzeselka
- D. Tylny przycisk do regulacji oparcia
- E. Boczna osłona
- F. Przycisk do rozkładania / składania krzeselka
- G. Przycisk do regulowania wysokości siedzenia
- H. Podłokietnik
- I. Oparcie dla nóg
- J. Przycisk do regulowania oparcia dla nóg
- K. Kliny zaczepowe bocznej, pomocniczej tacki (tylko w wersji Polly Double Phase)
- L. Tylny klin zaczepowy blatu
- M. Jedno wyściełane obicie (tylko w wersji Polly)
- N. Boczna krawędź obicia
- O. Dwa wyściełane obicia (tylko w wersji Polly Double Phase)
- P. Pasy zabezpieczające
- Q. Zaczepy sprężynowe
- R. Sprzączka
- S. Widelki pasów zabezpieczających
- T. Materiałowy element rozdzielający nogi
- U. Pierścienie w kształcie litery "D"
- V. Błat
- W. Prowadnice wsuwowe blatu
- X. Przycisk do mocowania blatu
- Y. Sztynny element rozdzielający nogi
- Z. Tacka przykrywająca blat
- AA. Boczna, pomocnicza tacka (tylko w wersji Polly Double Phase)
- BB. Podnóżek
- CC. Tylnie nogi krzeselka
- DD. Sworznie zaczepowe tylnych nóg
- EE. Kółko
- FF. Dźwignienka blokująca / odblokowująca kółko
- GG. Przednie nogi krzeselka
- HH. Otwory wylotowe klinów zaczepowych

UWAGA: W zależności od kraju przeznaczenia, przewidziano różne wersje produktu jeśli chodzi o liczbę i rodzaj zamontowanych kółek.

## WAŻNA INFORMACJA

WAŻNE: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA PRODUKTU, PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, ABY BEZPIECZNIE SIĘ NIM POSŁUGIWAĆ. ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ. ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZEŃSTWO WASZEMU DZIECKU, NALEŻY DOKŁADNIE STOSOWAĆ SIĘ DO NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

UWAGA: PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZDJĄĆ I USUNĄĆ EWENTUALNE PLASTIKOWE TORBY ORAZ WSZYSTKIE ELEMENTY WCHODZĄCE W SKŁAD OPAKOWANIA I PRZECHOWYWAĆ JE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

## PRZESTROGI

- UWAGA: nie używać krzeselka jeśli dziecko nie potrafi siedzieć samodzielnie, z wyprostowanymi plecami.
- Zaleca się użycie krzeselka dla dzieci w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, o wadze nie przekraczającej 15 kg.
- Upewnić się, czy użytkownicy krzeselka zapoznali się z jego prawidłowym sposobem funkcjonowania.
- UWAGA: Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy składowe nie uległy w transporcie uszkodzeniu; jeśli zostały one uszkodzone, produkt nie powinien być używany i powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać krzeselka jeśli jakikolwiek jego element jest

uszkodzony, rozerwany lub brakujący.

- Czynności związane z rozkładaniem, regulowaniem i składaniem krzeselka powinny być wykonywane jedynie przez dorosłą osobę.
- UWAGA: w trakcie wykonywania czynności związanych z rozkładaniem i składaniem należy upewnić się, czy dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości. W trakcie wykonywania czynności regulacyjnych (stopień nachylenia oparcia, ustawienie blatu) należy upewnić się, czy ruchome części krzeselka nie stykają się z częściami ciała dziecka.
- UWAGA: nie używać krzeselka jeżeli nie zostały prawidłowo zamontowane i umocowane wszystkie jego części oraz elementy składowe.
- Używać tylko elementów składowych, części zamiennych oraz akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta.
- UWAGA: przed przystąpieniem do użytkowania krzeselka należy upewnić się, czy wszystkie mechanizmy zabezpieczające zostały prawidłowo zablokowane. W szczególności należy upewnić się, czy krzeselko zostało zablokowane w rozłożonej pozycji.
- UWAGA: nie pozostawiać nigdy dziecka bez opieki. Może okazać się to niebezpieczne.
- UWAGA: użycie pasów zabezpieczających z materiałowym elementem rozdzielającym nogi jest niezbędne w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecku. UWAGA: użycie samego blatu nie zapewnia prawidłowego przytrzymania dziecka. Należy zawsze używać pasów zabezpieczających!
- UWAGA: ważne w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecku - nie umieszczać nigdy blatu na krzeselku jeśli nie został na nim zamocowany sztywny element rozdzielający nogi. Po zamontowaniu sztywnego elementu rozdzielającego nogi nie należy go już nigdy demontować.
- UWAGA: jeśli na krzeselku przewidziano kółka i siedzi w nim dziecko, należy je zawsze zablokować. Kółka powinny być zablokowane zarówno kiedy wybrano już pozycję krzeselka jak i wówczas, kiedy nie jest ono używane, choć pozostało rozłożone.
- UWAGA: ustawiać produkt tylko na poziomej i stabilnej powierzchni. Nie ustawiać nigdy krzeselka w pobliżu schodów lub stopni.
- Nie zezwalać, aby inne dzieci bawiły się bez opieki w pobliżu krzeselka lub żeby wspinały się na nie.
- W krzeselku powinno siedzieć tylko jedno dziecko.
- Nie opierać na blacie, ani nie wieszac na ramie krzeselka siatek lub innych ciężarów, które mogłyby spowodować utratę równowagi przez produkt.
- UWAGA: nie używać nigdy krzeselka bez obicia.
- UWAGA: aby uniknąć oparzeń oraz ryzyka pożaru, nie należy nigdy ustawiać krzeselka w pobliżu urządzeń elektrycznych, kuchenek gazowych lub innych źródeł ciepła. Produkt powinien znajdować się też z dala od kabli elektrycznych.
- Nie ustawiać nigdy krzeselka w pobliżu okien lub ścian, gdzie sznurki, zasłony lub temu podobne mogłyby być użyte przez dziecko do wspinania się lub spowodować jego uduszenie.
- Nie ustawiać nigdy krzeselka w pobliżu okien lub ścian: odpychając się nogami, dziecko mogłoby spowodować utratę równowagi przez produkt, powodując jego upadek.
- Jeśli krzeselko pozostało przez długi okres czasu na słońcu, przed ulokowaniem w nim dziecka należy odczekać, aż się ochłodzi.
- Nie pozostawiać krzeselka długo na słońcu: mogłoby to spowodować zmiany koloru materiałów i tkanin.
- UWAGA: kiedy krzeselko nie jest używane, powinno być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## RADY ZWIĄZANE Z CZYSZCZENIEM I KONSERWACJĄ

Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją powinny być wykonywane tylko przez dorosłą osobę.

### Czyszczenie

Czyścić obicie przy pomocy szmatki zwilżonej w wodzie lub w delikatnym środku piorącym. Aby zdjąć obicie krzeselka należy wykonać w odwrotnej kolejności czynności przytoczone w

paragrafie opisującym sposób mocowania obicia na ramie (wersja Polly: czynności 7A-7C, wersja polly Double Phase: czynności 7D-7F). W wersji Polly Double Phase czynności wykonane dla górnego obicia powinny być też wykonane dla obicia dolnego.

Wyczyścić plastikowe elementy przy pomocy szmatki zwilżonej w wodzie.

Nie myć nigdy blatu w zmywarce.

Nie używać nigdy agresywnych detergentów ani rozpuszczalników.

W razie zetknięcia się metalowych części z wodą, wysuszyć je, aby zapobiec powstawaniu rdzy.

#### **Konserwacja**

Przechowywać krzeselko w suchym miejscu.

Aby uniknąć tarcia, które mogłoby spowodować nieprawidłowe funkcjonowanie krzeselka, czyścić z kurzu, brudu i piachu wszystkie suwające się na metalowych rurkach elementy.

Jeśli to konieczne, smarować ruchome części suchym olejem sylikonowym.

## **INSTRUKCJA**

### **MONTAŻ / ROZKŁADANIE KRZESEŁKA**

UWAGA: w trakcie wykonywania tych czynności należy uważać, aby dziecko znajdowało się w odpowiedniej odległości. Upewnić się, czy na tych etapach ruchome części krzeselka nie stykają się z częściami ciała dziecka.

1. Umocować nogi na ramie krzeselka zgodnie z tym, jak pokazano na rysunku. UWAGA: połączenia przednich i tylnych nóg mają różny kształt, co pozwala uniknąć pomyłek na etapie montażu.

Tyłne nogi: wciskając dwa kliny zaczepowe znajdujące się na zakończeniach nóg, wsunąć te ostatnie do ramy. Można uznać, iż części zostały zaczepione dopiero wówczas, kiedy dwa kliny wystają ze stosownych otworów znajdujących się na ramie i kiedy dały się usłyszeć odgłosy blokady - (Rys. 1A).

Przednie nogi: wciskając dwa kliny zaczepowe znajdujące się na podstawie ramy, włożyć nogi. Można uznać, iż części zostały prawidłowo zaczepione dopiero wówczas, kiedy dwa kliny wystają ze stosownych otworów znajdujących się na nogach i kiedy dały się usłyszeć odgłosy blokady (Rys. 1B).

2. Stanąć z tyłu krzeselka, uchwycić boczne osłony i wcisnąć przyciski do rozkładania / składania krzeselka. Jednocześnie, pomagając sobie stopą, rozstawić nogi krzeselka, aż da się usłyszeć charakterystyczny odgłos oznaczający blokadę w rozłożonej pozycji (Rys. 2).

3. Unieść siedzenie: trzymając górną część oparcia, pociągnąć je do góry, aż do kiedy zostanie ono ustawione na wybranej wysokości (Rys. 3). Krzeselko może być ustawione na siedmiu różnych wysokościach.

4. Opuścić rękoma siedzenie i oparcie dla nóg (Rys. 4). System blokujący umocuje siedzenie na ramie.

5. Wciskając boczne przyciski regulacyjne, opuścić oparcie dla nóg i ustawić je w pozycji pionowej (Rys. 5).

6. Opuścić podłokietniki wciskając dwa, znajdujące się w ich dolnej części przyciski (Rys. 6).

UWAGA: podłokietniki powinny znajdować się zawsze w pozycji pionowej. Mogą one znajdować się w pozycji pionowej tylko na etapie składania krzeselka.

7. Założyć obicie na ramę krzeselka:

#### **Wersja Polly**

A. Założyć obicie na ramę krzeselka, wsuwając pasy zabezpieczające oraz pierścienie w kształcie litery "D" w specjalne szlufki (Rys. 7A).

B. Przeciągnąć pas biodrowy przez pierścienie w kształcie litery "D" i wsunąć widełki do sprzączki (Rys. 7B).

C. Umocować zaczepy sprężynowe (Rys. 7C).

#### **Wersja Polly Double Phase:**

D. Założyć górne obicie na ramę krzeselka, wsuwając pasy zabezpieczające oraz pierścienie w kształcie litery "D" w specjalne szlufki (Rys. 7D).

E. Przeciągnąć pas biodrowy przez pierścienie w kształcie litery "D" i wsunąć widełki do sprzączki (Rys. 7E).

F. Umocować zaczepy sprężynowe (Rys. 7F)

8. Wsunąć podnóżek, po czym obrócić go, aż zostanie on ustawiony i zablokowany w pozycji użytkowej (Rys. 8). Podnóżek daje się

ustawić w trzech różnych pozycjach.

9. Umocować na ramie boczna, pomocniczą tackę, zaczepiając ją przy pomocy specjalnych klinów (tylko w wersji Polly Double Phase) (Rys. 9).

W krzeselku można teraz umieścić dziecko.

10. Umocować element rozdzielający nogi do blatu (Rys. 10A, Rys. 10B). Zaczep elementu rozdzielającego nogi ma kształt umożliwiający montaż w tylko jeden sposób.

UWAGA: ważne w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecku - nie umieszczają nigdy blatu na krzeselku jeśli nie został na nim zamocowany sztywny element rozdzielający nogi. Pozamontowaniu sztywnego elementu rozdzielającego nogi nie należy go już nigdy demontować.

Blat może być teraz umocowany na krzeselku.

## **OBICIE**

Wersja Polly krzeselka przewiduje jedno obicie, natomiast wersja Polly Double Phase przewiduje dwa obicia.

Obicia obydwóch wersji są wyściełane, dają się zdjąć i uprać.

Aby zdjąć obicie z krzeselka należy powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności przytoczone w paragrafie opisującym sposób mocowania obicia na ramie (wersja Polly: 7A-7C, wersja Polly Double Phase: 7D-7F). W wersji Polly Double Phase czynności wykonane dla górnego obicia powinny być też wykonane dla obicia dolnego.

UWAGA: nie używać nigdy krzeselka bez obicia.

UWAGA: krzeselko Polly Double Phase nie może być używane jeśli umocowano na nim tylko górne obicie lub z obiciami założonymi na odwrót.

## **PASY ZABEZPIECZAJĄCE**

UWAGA: Użycie pasów zabezpieczających z materiałowym elementem rozdzielającym nogi jest niezbędne w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecku. UWAGA: użycie samego blatu nie zapewnia prawidłowego przytrzymania dziecka. Należy zawsze używać pasów zabezpieczających!

Krzeselko wyposażone jest w pięciopunktowe pasy zabezpieczające.

11. Odpiąć pasy zabezpieczające (Rys. 11)

12. Posadzić dziecko w krzeselku i zapiąć mu pasy (Rys. 12)

Pasy zabezpieczające dają się regulować i przewidują dwie pozycje, w zależności od wzrostu dziecka.

## **MONTOWANIE / REGULOWANIE BLATU**

UWAGA: ważne w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecku - nie umieszczają nigdy blatu na krzeselku jeśli nie został na nim zamocowany sztywny element rozdzielający nogi. Po zamontowaniu sztywnego elementu rozdzielającego nogi nie należy go nigdy demontować.

Blat może być ustawiony w trzech różnych pozycjach.

13. Uchwycić blat (Rys. 13)

14. Wsunąć podłokietniki w prowadnice znajdujące się pod blatem, wciskając jednocześnie dolny przycisk mocujący (Rys. 14).

15. Ustawić blat w wybranej pozycji i zwolnić przycisk. Jeśli blat nie zaczepi się automatycznie na podłokietnikach, należy lekko go przestawić, aż do chwili kiedy dadzą się usłyszeć odgłosy blokady (Rys. 15). UWAGA: przed użyciem krzeselka należy zawsze sprawdzić, czy blat został prawidłowo umocowany na podłokietnikach.

UWAGA: nie pozostawiać nigdy blatu w pozycji, w której widoczne są na podłokietnikach symbole informujące o niebezpieczeństwie: NIE jest on wówczas bezpieczny!

16. Aby zdjąć blat, pociągnąć go do zewnątrz wciskając dolny przycisk. Kiedy blat nie jest używany, można go zaczepić z tyłu na ramie przy pomocy dwóch specjalnych klinów (Rys. 16).

17. Krzeselko wyposażone jest w tackę przykrywającą blat. Tacka ta jest mocowana / zdejmowana z blatu przy pomocy mechanizmu dociskowego (Rys. 17).

UWAGA: w trakcie użytkowania krzeselka należy upewnić się, czy tacka przykrywająca blat została prawidłowo umocowana na blacie.

18. Jeśli dziecko je bezpośrednio przy stole wraz z rodzicami, tacka przykrywająca blat może być używana jako wygodna tacka chroniąca obrus przed plamami (Rys. 18).

## REGULACJA WYSOKOŚCI KRZESŁKA

Krzeselko może być ustawiona na siedmiu różnych wysokościach.

19. Aby unieść siedzenie: trzymając górną krawędź oparcia, pociągnąć je do góry i ustawić w wybranej pozycji (Rys. 19).

20. Aby opuścić siedzenie: wciskając jednocześnie dwa boczne przyciski, opuścić siedzenie i ustawić je w wybranej pozycji (Rys. 20).

UWAGA: czynności tych nie należy wykonywać jeśli w krzeselku siedzi dziecko.

## REGULACJA STOPNIA NACHYLENIA OPARCIA

Oparcie krzeselka może być ustawione w trzech pozycjach.

21. Aby wyregulować stopień nachylenia oparcia należy wcisnąć znajdujący się z tyłu u góry przycisk, nachylić oparcie i ustawić je w wybranej pozycji, po czym zwolnić przycisk; oparcie automatycznie się zablokuje i da się usłyszeć odgłos blokady (Rys. 21).

Czynność ta może być wykonywana również kiedy dziecko siedzi w krzeselku, choć może okazać się trudniejsza do wykonania.

## OPARCIE DLA NÓG

Krzeselko posiada oparcie dla nóg, które można ustawić w trzech pozycjach.

22. Wcisnąć dwa boczne przyciski regulacyjne i nachylić oparcie dla nóg, ustawiając je w wybranej pozycji (Rys. 22).

## PODNOŻEK

Krzeselko posiada podnóżek, którego wysokość można wyregulować, ustawiając go w trzech pozycjach.

23. Odblokować go, po czym obracając, przestawić z pozycji użytkowej, ustawiając go równoległe do oparcia dla nóg (Rys. 23).

24. Wyjąć go i wsunąć na wybranej wysokości (Rys. 24).

25. Obrócić go aż do kiedy znajdzie się on w pozycji użytkowej, po czym zablokować (Rys. 25).

## KÓŁKA I HAMULCE (JEŚLI PRZEWIDZIANE)

26. Aby zastosować hamulce krzeselka, opuścić dźwignienki blokujące kółka. Aby odblokować kółka, unieść dźwignienki (Rys. 26).

UWAGA: jeśli w krzeselku siedzi dziecko, należy zawsze zablokować kółka. Kółka powinny być zablokowane zarówno kiedy wybrano już pozycję krzeselka jak i wówczas kiedy nie jest ono używane, choć pozostało rozłożone

UWAGA: ustawiać produkt tylko na poziomej i stabilnej powierzchni. Nie ustawiać nigdy krzeselka w pobliżu schodów lub stopni.

UWAGA: na niektórych rynkach ilość kółek może być różna od wersji przedstawionej w niniejszej instrukcji.

## SKŁADANIE

UWAGA: w trakcie wykonywania tych czynności należy upewnić się, czy dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości. Upewnić się, czy na tym etapie ruchome części krzeselka nie stykają się z częściami ciała dziecka.

UWAGA: jeśli używa się biału, przed przystąpieniem do składania krzeselka należy go zdjąć i zaczepić z tyłu na ramie przy pomocy dwóch specjalnych klinów.

27. Ustawić oparcie krzeselka w pozycji pionowej, a oparcie dla nóg w pozycji poziomej (Rys. 27).

28. Wciskając znajdujące się w dolnej części podłokietników przyciski, unieść podłokietniki i ustawić je w pozycji pionowej, aż da się usłyszeć odgłos blokady (Rys. 28).

29. Złożyć do wewnątrz boczne krawędzie obicia (Rys. 29A) i unieść oparcie dla nóg oraz siedzenie, ustawiając je w pozycji pionowej (Rys. 29B). System blokujący zapewnia utrzymanie ramy w pozycji złożonej.

30. Opuścić siedzenie wciskając jednocześnie dwa boczne przyciski, jak pokazano na rysunku (Rys. 30).

31. Wcisnąć przyciski znajdujące się pośrodku bocznych osłon i jednocześnie, pomagając sobie stopą, przybliżyć nogi krzeselka (Rys. 31A), aż da się usłyszeć odgłos blokady w złożonej pozycji.

UWAGA: sprawdzić, czy rama została złożona oraz czy kółka zostały ustawione w pozycji utrzymującej ją w pozycji pionowej (Rys. 31B).

## Dodatkowe wyposażenie: HIGIENICZNA POSZEWKA (element kupowany z osobną)

Higieniczna poszewka może być używana jedynie zakładając ją na obicie krzeselka.

UWAGA: nie używać nigdy poszewki bez obicia.

Wersja Polly Double Phase: przewidziano dwie poszewki higieniczne: jedna mocowana jest w razie użycia dwóch obić, druga jeśli używane jest tylko jedno.

Aby założyć / zdjąć poszewkę higieniczną krzeselka, należy zastosować się do wskazówek dotyczących normalnego obicia (wersja Polly: 7A-7C, wersja Polly Double Phase: 7D-7F). W wersji Polly Double Phase czynności wykonane dla górnej higienicznej poszewki powinny być też wykonane dla dolnej.

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z:  
Chicco Baby ColleCtion  
ul. Miła 12 - 05-090 Raszyn Rybie  
telefon: (22) 720 22 14,  
serwis wózków Chicco: (22) 716 22 91  
www.chicco.com

# GR POLLY/POLLY Double Phase

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- A. Πλάτη
- B. Κάθισμα
- C. Πλαίσιο καρέκλας
- D. Πίσω κουμπι ρύθμισης της πλάτης
- E. Πλευρική βάση
- F. Κουμπι ανοίγματος/κλεισίματος της καρέκλας
- G. Κουμπι ρύθμισης του ύψους του καθίσματος
- H. Βραχίονας
- I. Στήριγμα για τις γάμπες
- J. Κουμπι ρύθμισης του στήριγματος για τις γάμπες
- K. Άξονες στερέωσης μικρού, πλευρικού βοηθητικού δίσκου (μόνο στην έκδοση Polly Double Phase)
- L. Πίσω άξονας στερέωσης του δίσκου
- M. Μονή επένδυση (μόνο στην έκδοση Polly)
- N. Πλάγιο περύγιο της επένδυσης
- O. Διπλή επένδυση (μόνο στην έκδοση Polly Double Phase)
- P. Ζώνες ασφαλείας
- Q. Ελάσματα
- R. Αγκράφα
- S. Προεξοχές των ζωνών ασφαλείας
- T. Υφασμάτινο διαχωριστικό των ποδιών
- U. Κρίκοι σχήματος "D"
- V. Δίσκος δραστηριότητας
- W. Οδηγοί εισαγωγής του τραπεζιού
- X. Κουμπι στερέωσης του τραπεζιού
- Y. Σκληρό διαχωριστικό των ποδιών
- Z. Σκέπασμα δίσκου δραστηριότητας
- AA. Πλάγιος βοηθητικός δίσκος (μόνο στην έκδοση Polly Double Phase)
- BB. Στήριγμα για τα πόδια
- CC. Πίσω πόδια
- DD. Ελάσματα στερέωσης των πίσω ποδιών
- EE. Ρόδα
- FF. Μοχλός μπλοκαρίσματος/ απελευθέρωσης της ρόδας
- GG. Προστινά πόδια
- HH. Υποδοχές των προεξοχών στερέωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ανάλογα με τη χώρα προβλέπονται διαφορετικές εκδόσεις του προϊόντος σχετικά με τον αριθμό και τον τύπο των μονταρισμένων τροχών.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΥΧΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. ΓΙΑ ΝΑ ΜΗ ΘΕΣΕΤΕ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΙΣΤΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΣΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι όταν το παιδί δεν μπορεί ακόμα να καθίσει μόνο του με ίσια την πλάτη.
- Η χρήση της καρέκλας συνιστάται για παιδιά ηλικίας από 6 μηνών έως 36 μηνών και με βάρος μέχρι 15 κίλα.
- Βεβαιωθείτε ότι όσοι χρησιμοποιούν το καρεκλάκι γνωρίζουν να το χειρίζονται με ασφάλεια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε πριν τη συναρμολόγηση ότι το προϊόν και όλα τα στοιχεία δεν παρουσιάζουν ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Στην περίπτωση αυτή το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι αν κάποια τμήματά του είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.
- Οι ενέργειες ανοίγματος, ρύθμισης και κλεισίματος πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση. Κατά τις ενέργειες της ρύθμισης (κλίση της πλάτης, τοποθέτηση του τραπεζιού) βεβαιωθείτε ότι τα κινητά τμήματα της καρέκλας δεν

έρχονται σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι, αν όλα του τα τμήματα και στοιχεία δεν έχουν τοποθετηθεί και στερεωθεί σωστά.
- Μη χρησιμοποιείτε στοιχεία, ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν προμηθεύονται ή δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας έχουν εισαχθεί σωστά. Ιδιαίτερως βεβαιωθείτε ότι το καρεκλάκι έχει μπλοκάρει στην ανοικτή θέση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Μπορεί να είναι επικίνδυνο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση των ζωνών ασφαλείας με το διαχωριστικό των ποδιών είναι απαραίτητα για την ασφάλεια του παιδιού σας. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο το τραπεζάκι δεν συγκρατεί επαρκώς το παιδί. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας!
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ- Μην τοποθετείτε ποτέ το τραπεζάκι στο καρεκλάκι χωρίς να έχετε προηγουμένως στερεώσει το σκληρό διαχωριστικό των ποδιών. Μετά την πρώτη τοποθέτηση του διαχωριστικού, αυτό δεν πρέπει πλέον να αφαιρεθεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπλοκάρτε πάντα τις ρόδες, αν υπάρχουν, όταν το παιδί κάθεται στο καρεκλάκι ή όταν το καρεκλάκι είναι ανοιχτό, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Τοποθετείτε πάντα το καρεκλάκι μόνο σε οριζόντιες και σταθερές επιφάνειες. Μην το τοποθετείτε κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια.
- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο καρεκλάκι ή να σκαρφαλώνουν σε αυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι με περισσότερα από ένα παιδί τη φορά.
- Μην τοποθετείτε στο τραπεζάκι και μην κρεμάτε από το πλαίσιο τσάντες ή βάζα για να μην επηρεαστεί η ισορροπία του προϊόντος.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καρεκλάκι χωρίς επένδυση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων ή και ανάφλεξης, μην τοποθετείτε ποτέ το καρεκλάκι κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, εστίες υγραερίου ή άλλες πηγές έντονης θερμότητας. Κρατήστε το προϊόν μακριά από ηλεκτρικά καλώδια.
- Μην τοποθετείτε το καρεκλάκι κοντά σε παράθυρα ή τοίχους, όπου σχοινιά, κουρτίνες κ.α. μπορεί να χρησιμοποιηθούν από το παιδί για να σκαρφαλώσει ή μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό ή στραγγαλισμό.
- Μην τοποθετείτε επίσης το καρεκλάκι κοντά σε παράθυρα ή τοίχους, γιατί το παιδί, σπρώχνοντας με τα πόδια του, μπορεί να προκαλέσει την πτώση του καροτσιού.
- Όταν αφήνετε το καρεκλάκι εκτεθειμένο στον ήλιο για μεγάλο διάστημα, περιμένετε να κρυώσει πριν βάλτε το παιδί.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση της καρέκλας στον ήλιο: Μπορεί να αλλοιωθούν τα χρώματα των υλικών και των υφασμάτων.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το καρεκλάκι δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι ενέργειες καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από έναν ενήλικα.

### Καθαρισμός

Καθαρίστε την επένδυση με ένα υγρό πανάκι με νερό ή με ένα ουδέτερο απορρυπαντικό. Για να βγάλετε την επένδυση από καρεκλάκι, επαναλάβετε τις ενέργειες με την αντίθετη σειρά από αυτές που περιγράφονται για να τοποθετήσετε την επένδυση στο καρεκλάκι. (έκδοση Polly: ενέργειες 7A-7C, έκδοση Polly Double Phase: ενέργειες 7D-7F). Για την έκδοση Polly Double Phase οι ίδιες ενέργειες που πραγματοποιούνται για την επάνω επένδυση πρέπει να επαναλαμβάνονται και για την κάτω επένδυση.

Καθαρίστε τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά απορρυπαντικά ή διαλυτικά.

Σε περίπτωση επαφής με το νερό, στεγνώστε τα μεταλλικά τμήματα για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.

### Συντήρηση

Τοποθετήστε το καρεκλάκι σε στεγνό χώρο.

Καθαρίστε από τη σκόνη, τη βρομιά και την άμμο όλα τα πλαστικά

τμήματα κατά μήκος των μεταλλικών σωλήνων για να αποφύγετε τις τριβές που μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία της καρέκλας.

Σε περίπτωση ανάγκης, λιπάνετε τα κινητά τμήματα με ξηρό λάδι ολικόνης.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πραγματοποιήστε αυτές τις ενέργειες φροντίζοντας ώστε το παιδί ή άλλα παιδιά να βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι σε αυτή τη φάση τα κινητά τμήματα της καρέκλας δεν έρχονται σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

1. Στερεώστε στο πλαίσιο του καθίσματος τα πόδια όπως φαίνεται στην εικόνα. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι συνδέσεις των μπροστινών και των πίσω ποδιών έχουν διαφορετικό σχήμα έτσι ώστε να μην μπερδεύονται κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης.

Πίσω πόδια: Κρατώντας πιεσμένα τα δύο ελάσματα στερέωσης που βρίσκονται στην άκρη των ποδιών, εισάγετε τα πόδια. Τα τμήματα αυτά είναι στερεωμένα μόνο όταν τα δύο ελάσματα βγαίνουν από τις αντίστοιχες οπές που βρίσκονται στο πλαίσιο και ακούγονται τα κλικ στερέωσης (Σχέδιο 1Α).

Μπροστινά πόδια: Κρατώντας πιεσμένα τα δύο ελάσματα στερέωσης που βρίσκονται στη βάση του πλαισίου, εισάγετε τα πόδια. Τα τμήματα αυτά είναι στερεωμένα μόνο όταν τα δύο ελάσματα βγαίνουν από τις αντίστοιχες οπές που βρίσκονται στα πόδια και ακούγονται τα κλικ στερέωσης (Σχέδιο 1Β).

2. Σταθείτε πίσω από το κάθισμα και, κρατώντας τις δύο πλευρικές βάσεις, πιέστε τα κουμπιά ανοίγματος/κλεισίματος. Ταυτόχρονα ανοίξτε με το πόδι σας, τα πόδια της καρέκλας μέχρι να ακούσετε το κλικ μπλοκαρίσματος στην ανοιχτή θέση (Σχέδιο 2).

3. Σηκώστε το κάθισμα: Κρατώντας την πλάτη από το επάνω μέρος, τραβήξτε την προς επάνω μέχρι το επιθυμητό ύψος (Σχέδιο 3). Το καρεκλάκι ρυθμίζεται σε 7 θέσεις ύψους.

4. Κατεβάστε με τα χέρια το κάθισμα και το στήριγμα για τα πόδια (Σχέδιο 4). Ένα σύστημα στερέωσης συγκρατεί το κάθισμα στο πλαίσιο.

5. Πιέζοντας τα πλάγια κουμπιά ρύθμισης, κατεβάστε το στήριγμα για τα πόδια σε κάθετη θέση (σχέδιο 5).

6. Κατεβάστε τους βραχιόνες πιέζοντας τα δύο κουμπιά που βρίσκονται στο κάτω μέρος των ιδιών (σχέδιο 6).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι βραχιόνες πρέπει να παραμένουν πάντα σε οριζόντια θέση. Οι βραχιόνες μπορούν να είναι σε κάθετη θέση μόνο όταν κλείνετε το προϊόν.

7. Εφαρμόστε την επένδυση στο πλαίσιο της καρέκλας.

#### Έκδοση Polly

A. Περάστε την επένδυση στο πλαίσιο της καρέκλας, περνώντας τις ζώνες ασφαλείας και τους κρίκους σχήματος "D" μέσα στις ειδικές σχισμές. (Σχέδιο 7Α).

B. Περάστε τη ζώνη της μέσης μέσα από τους κρίκους σχήματος "D" και εισάγετε τις προεξοχές στην αγκράφα.

C. Στερεώστε τα κλιπ (Σχέδιο 7C).

#### Έκδοση Polly Double Phase:

D. Περάστε το επάνω μέρος της επένδυσης στο πλαίσιο της καρέκλας, περνώντας τις ζώνες ασφαλείας και τους κρίκους σχήματος "D" μέσα στις ειδικές σχισμές. (Σχέδιο 7D).

E. Περάστε τη ζώνη της μέσης μέσα από τους κρίκους σχήματος "D" και εισάγετε τις προεξοχές στην αγκράφα (Σχέδιο 7E).

F. Στερεώστε τα κλιπ (Σχέδιο 7F).

8. Εισάγετε το στήριγμα για τα πόδια και στρέψτε το μέχρι να φθάσει στη θέση χρήσης, μπλοκάροντας το (Σχέδιο 8). Το στήριγμα για τα πόδια ρυθμίζεται σε 3 θέσεις.

9. Εφαρμόστε στο πλαίσιο τον πλάγιο βοηθητικό δίσκο στερεώνοντάς τον με τους ειδικούς άξονες (μόνο στην έκδοση Polly Double Phase) (Σχέδιο 9).

Το καρεκλάκι είναι τώρα έτοιμο για να δεχτεί το παιδί.

10. Εφαρμόστε το διαχωριστικό των ποδιών στο τραπεζάκι (Σχ. 10Α, Σχ. 10Β). Η σύνδεση του διαχωριστικού των ποδιών είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε να επιτρέπει ένα μόνο τρόπο συναρμολόγησης.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΠΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ- Μην τοποθετείτε ποτέ το τραπεζάκι στο καρεκλάκι χωρίς να έχετε προηγουμένως εφαρμόσει σε αυτό το σκληρό διαχωριστικό των

ποδιών. Όταν το διαχωριστικό των ποδιών τοποθετηθεί, δεν πρέπει πλέον να αφαιρεθεί.

Το τραπεζάκι είναι τώρα έτοιμο για να τοποθετηθεί στο καρεκλάκι.

## ΕΠΕΝΔΥΣΗ

Η έκδοση της καρέκλας Polly διαθέτει μονή επένδυση ενώ η έκδοση Polly Double Phase διαθέτει διπλή επένδυση.

Τα υφάσματα και στις δύο εκδόσεις είναι επενδυμένα, αφαιρούνται και πλένονται.

Για να βγάλετε το ύφασμα από το κάθισμα επαναλάβετε τις ενέργειες που περιγράφονται, με την αντίθετη σειρά, για να περάσετε την επένδυση στο πλαίσιο. (έκδοση Polly: 7Α-7C, έκδοση Polly Double Phase: 7D-7F). Για την έκδοση Polly Double Phase οι ίδιες ενέργειες που πραγματοποιούνται για την επάνω επένδυση πρέπει να επαναλαμβάνονται και για την κάτω επένδυση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καρεκλάκι χωρίς επένδυση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι Polly Double Phase, μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καρεκλάκι μόνο με την επάνω επένδυση ή με τις επενδύσεις τοποθετημένες αντίθετα στο πλαίσιο.

## ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η χρήση των ζωνών ασφαλείας και του διαχωριστικού των ποδιών είναι απαραίτητη για την ασφάλεια του παιδιού σας. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μόνο το τραπεζάκι δεν συγκρατεί επαρκώς το παιδί. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ΖΩΝΕΣ ασφαλείας!

Το καρεκλάκι διαθέτει ζώνες ασφαλείας 5 σημείων.

11. Λύστε τις ζώνες ασφαλείας (Σχ.11)

12. Τοποθετήστε το παιδί στο καρεκλάκι ασφαλιζοντάς το με τις ζώνες (Σχ. 12).

Οι ζώνες ασφαλείας ρυθμίζονται σε δύο θέσεις ύψους.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΟΥ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ- Μην τοποθετείτε ποτέ το τραπεζάκι στο καρεκλάκι χωρίς να έχετε προηγουμένως εφαρμόσει σε αυτό το σκληρό διαχωριστικό των ποδιών. Όταν το διαχωριστικό των ποδιών τοποθετηθεί, δεν πρέπει πλέον να αφαιρεθεί.

13. Το τραπεζάκι ρυθμίζεται σε 3 διαφορετικές θέσεις.

Πάρτε στα χέρια σας το τραπεζάκι (Σχέδιο 13).

14. Εισάγετε τους βραχιόνες στο εσωτερικό των οδηγών που βρίσκονται κάτω από το τραπεζάκι κρατώντας ταυτόχρονα πατημένο το κάτω κουμπί στερέωσης (Σχέδιο 14).

15. Μετακινήστε το τραπεζάκι μέχρι να έρθει στην επιθυμητή θέση και αφήστε το κουμπί. Σε περίπτωση που το τραπεζάκι δεν στερεωθεί αυτομάτως στους βραχιόνες, μετακινήστε το μέχρι να ακούσετε το κλικ στερέωσης (Σχέδιο 15). **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ελέγχετε πάντα πριν από τη χρήση ότι το τραπεζάκι έχει εφαρμόσει σωστά στους βραχιόνες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το τραπεζάκι σε μία θέση όπου είναι ορατά στους βραχιόνες τα σημάτα κινδύνου: ΔΕΝ είναι ασφαλή!

16. Για να βγάλετε το τραπεζάκι, τραβήξτε το προς τα έξω, κρατώντας πατημένο το κάτω κουμπί. Όταν δεν χρησιμοποιείται το τραπεζάκι, μπορεί να στερεωθεί στο πίσω μέρος του πλαισίου με τους δύο ειδικούς άξονες (Σχέδιο 16).

17. Το καρεκλάκι διαθέτει δίσκο-σκέπασμα του τραπεζιού. Αυτό τοποθετείται/αφαιρείται από το τραπεζάκι με το μηχανισμό πίεσης (Σχέδιο 17).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να βεβαιώνετε πάντα ότι ο δίσκος-σκέπασμα του τραπεζιού είναι σωστά εφαρμοσμένος στο τραπεζάκι κατά τη διάρκεια της χρήσης.

18. Ο δίσκος-σκέπασμα, αν το παιδί τρώει στο τραπέζι μαζί με τους γονείς, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρακτικός δίσκος για να μη λερώνεται το τραπεζομάντιλο (Σχέδιο 18).

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

Το καρεκλάκι ρυθμίζεται σε 7 θέσεις ύψους:

19. Για να ανεβάσετε την πλάτη: Κρατώντας την πλάτη από το επάνω μέρος, τραβήξτε την προς επάνω μέχρι την επιθυμητή θέση (Σχέδιο 19).

20. Για να κατεβάσετε την πλάτη: Πιέζοντας ταυτόχρονα τα δύο πλάγια κουμπιά, κατεβάστε την πλάτη μέχρι την επιθυμητή θέση (Σχέδιο 20). **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτή η ενέργεια πρέπει να πραγματοποιείται όταν το παιδί δεν είναι καθισμένο στο καρεκλάκι.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

Η πλάτη της καρέκλας ρυθμίζεται σε 3 θέσεις.

21. Για να ρυθμίσετε την κλίση της πλάτης πιέστε το κουμπί που βρίσκεται πίσω και επάνω, κλίνετε την πλάτη μέχρι την επιθυμητή θέση και αφήστε το. Η πλάτη θα μπλοκάρει αυτομάτως και θα ακουστεί το κλικ στερέωσης (Σχέδιο 21).

Η ενέργεια αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί και με το παιδί στο καρεκλάκι, αλλά έτσι θα είναι πιο δύσκολη.

## ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΑΜΠΕΣ

Το καρεκλάκι διαθέτει στήριγμα για τις γάμπες που ρυθμίζεται σε 3 θέσεις.

22. Πιέστε τα δύο πλάγια κουμπιά ρύθμισης και κλίνετε το στήριγμα για τις γάμπες μέχρι την επιθυμητή θέση (Σχέδιο 22).

## ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ

Το καρεκλάκι διαθέτει στήριγμα για τα πόδια που ρυθμίζεται σε 3 θέσεις ύψους.

23. Από τη θέση χρήσης στρέψτε το σε θέση παράλληλη με το στήριγμα για τα πόδια, απελευθερώνοντάς το (Σχέδιο 23).

24. Βγάλτε το και τοποθετήστε το στην επιθυμητή θέση (Σχέδιο 24).

25. Στέψτε το μέχρι να έρθει στην καινούρια θέση χρήσης, μπλοκάροντάς το (Σχέδιο 25).

## ΡΟΔΕΣ ΚΑΙ ΦΡΕΝΑ (αν υπάρχουν)

Για να ενεργοποιήσετε τα φρένα της καρέκλας, κατεβάστε τους μοχλούς μπλοκαρίσματος των τροχών. 26. Για να απελευθερώσετε τις ρόδες ενεργήστε με τον αντίθετο τρόπο (Σχέδιο 26).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπλοκάρτε πάντα τις ρόδες όταν το παιδί κάθεται στο σταματημένο καρεκλάκι ή όταν το καρεκλάκι είναι ανοικτό, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε μία οριζόντια και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε ποτέ το καρεκλάκι κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε ορισμένες αγορές ο αριθμός των τροχών μπορεί να διαφέρει σε σχέση με αυτόν που εμφανίζεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

## ΚΛΕΙΣΙΜΟ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πραγματοποιήστε αυτές τις ενέργειες φροντίζοντας ώστε το παιδί ή άλλα παιδιά να βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι σε αυτή τη φάση τα κινητά τμήματα της καρέκλας δεν έρχονται σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν χρησιμοποιείται, βγάλτε το τραπεζάκι πριν αρχίσετε τις ενέργειες κλεισίματος στερεώνοντάς το στο πίσω μέρος του παισιού με τους ειδικούς άξονες.

27. Τοποθετήστε την πλάτη σε κάθετη θέση και το στήριγμα για τα πόδια σε οριζόντια θέση (Σχέδιο 27).

28. Σηκώστε τους βραχιόνες σε κάθετη θέση πιέζοντας τα κουμπιά στο κάτω μέρος τον ιδίων μέχρι να ακούσετε το κλικ μπλοκαρίσματος (Σχέδιο 28).

29. Διπλώστε προς το εσωτερικό τα πλάγια πτερύγια της επένδυσης (Σχέδιο 29Α) και ανεβάστε το στήριγμα για τις γάμπες και το κάθισμα σε κάθετη θέση (Σχέδιο 29Β). Ένα σύστημα συγκράτησης επιτρέπει στο πλαίσιο να παραμείνει συμπαγές και να μην ανοίξει.

30. Κατεβάστε το κάθισμα πιέζοντας ταυτόχρονα τα δύο πλάγια κουμπιά όπως υποδεικνύεται στο σχέδιο (Σχέδιο 30).

31. Πιέστε τα κουμπιά που βρίσκονται στο κέντρο των πλευρικών βάσεων και, ταυτόχρονα, με το πόδι σας πλησιάστε τα πόδια της καρέκλας (Σχέδιο 31Α), μέχρι να ακούσετε το κλικ μπλοκαρίσματος στην κλειστή θέση. ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι κλειστό και ότι οι ρόδες είναι έτσι τοποθετημένες ώστε να κρατούν το πλαίσιο όρθιο (Σχέδιο 31Β).

## Αξεσουάρ: ΦΟΔΡΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ (Πωλείται ξεχωριστά)

Η χρήση της φόδρας υγιεινής επιτρέπεται μόνο πάνω από την κανονική επένδυση της καρέκλας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη φόδρα υγιεινής χωρίς την επένδυση.

Έκδοση Polly Double Phase: Προβλέπονται δύο φόδρες υγιεινής. Μία που τοποθετείται στο καρεκλάκι, σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη διπλή επένδυση και η άλλη σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη μονή.

Για να τοποθετήσετε/αφαιρέσετε τη φόδρα υγιεινής από το καρεκλάκι ακολουθήστε τις ίδιες οδηγίες που περιγράφονται για την κανονική επένδυση (έκδοση Polly: 7A-7C, έκδοση Polly Double Phase: 7D-7F). Για την έκδοση Polly Double Phase οι ίδιες ενέργειες που πραγματοποιούνται για την επάνω φόδρα υγιεινής πρέπει να πραγματοποιούνται και για την κάτω.

## ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

ARTSANA S.p.A.  
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ  
Ανδρέα Μεταξά 6  
Κ. Κηφισιά - Τ. Κ 145 64  
Τηλεφ.Κέντρο. (210) 62 41 300  
Εξυπηρ. Πελατών (210) 62 41 400  
www.chicco.com

**6-36**



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)



Cod. 63765 - 64761 - 64776 - 64791 - 63803 - 64837 - 64868 - 64883

46 063765 000 000

63832.ZZ.3